inaulolisielle j

لأني بوسف يمقوب بن إسماق السكندي

التسقم الأولى

كتاب الفلسفة الأولى ـ رسالة حدود الأشياء ورسومها الفاعل الحق والفاعل الناقص - تناهى جرم العالم مالانهاية له - وحدانية الله وتناهى جرم العالم

تحقیق ونفدیم ونعلیق میمیر (های کاربرای) میمیر (های کاربرای)

الطبعة الشانية

يطلب من هار الفكر العربي المناهرة المناهرة المناهرة مكتبة المناجي

in interest of the second of t

الأبى يوسف يعقوب بن إسحاق الكندى

القسمالأول

كتاب الفلسفة الأولى ـ رسالة حدود الأشياء ورسومها، الفاعل الحق والفاعل الناقص - تناهى جرم العالم مالانهاية له - وحدانية الله وتناهى جرم العالم

شحقيق ونقديم وتعليق

3/1/2)(50/2)/2/2

الطبعة الثانية منقحة ومصححة

مطبع ' شرست ان مطبع ' شرست ان ان ۱۳۵۵ مطبع شری انتاه نام ۲۶۱

الاصياء

إلى روح أسناذى طيب الذكر المرحوم الشيخ الأكبر مصطنى عبد الرازق الشيخ الأكبر مصطنى عبد الرازق الذى شجعنى وساعدنى على نشر هذه الرصائل الذى شجعنى وساعدنى على نشر هذه المادى أبو ربدة

بالرمن الرحن الرحن

معتديد

الحد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيد للرساين ، سيدنا محمد روعلى آله وأصحابه ومن والاه إلى يوم ألدين — وبعد :

هذا هو القسم الأول من الطبعة الثانية لرسائل الكندى التي كنت قد نشرتها ، بحسب مخطوط أيا صوفيا ٤٨٣٠ ، منذ أكثر من ربع قون (١).

وإنى، إذ أقدم هذه المجموعة الأولى منها، أرجو أن تنلوها مجموعات أخرى عشمل بقية الرسائل التي سبق لى نشرها، ورسائل ونصوصاً أخرى كنت عد أعددتها للنشر وحالت الأسفاردون إخراجها للقراء.

وهذه المجموعة الأولى تضم أكبر وأهم كتاب حفظته لنا الآيام من مصنفات الكندى الفلسفية ، ومعه رسائل أخرى ذات صلة وثيقة بفلسفته :

كتاب الكندى إلى المتمم بالله في الفلسفة الأولى.

رسالة في حدود الأشياء ورسومها .

- د في الفاعل الحق الأول النام والفاعل الناقص الذي هو بالمجاز .
 - د إيضاح تناهى جرم العالم .
- د فيا لاعكن أن يكون لانهاية له ، وما الذي يقال لانهاية له .
 - د في وحدانية الله وتناهى جرم العالم.

وكل هذه الرسائل مرتبطة في الموضوع ، وبعضها يتناول فكرة أساسية في تغلسف الكندى ، كا بينت ذلك في تقديم كل منها .

⁽١) نشرتها دار الفكر العربي عام ١٣٦٩ هـ - ١٩٥٠ م .

وهذا النقديم لمكل رسالة بشرح خطنها وأهم مافيها من أفسكار، بحيث. يجد القارىء في هذه المقدمات جوانب من آراء فيلسوف العرب .

والقارىء لا يجد في هذه الطبعة الجديدة المقدمة الضافية التي كانت الطبعة الآولى واشتملت على وصف مخطوط استانبول وعلى آراء السكندى الفلم فية .

والحق أنه بعد نشرتنا لرسائل فيلسوف العرب ظهرت على أساسهة دراسات كثيرة لجوانب من فلسفته، بالهات مختلفة ، كما نشرت نصوص قليلة له ، وذلك خصوصاً بمناسبة مهرجان بغداد والسكندى عام ١٩٦٢ .

ومع أنه قد ظهرت دراسات أخرى لفلدغة السكندى لها صبغة أكاديمية فإن دراسسة فلمفته وآكاره الموجودة بالمربية أو في ترجماتها اللاتينية لاتزال بعيدة عن الإحاطة والسكال ، وبعض مصنفاته الهامة لايزال مخطوطا، وإنى مشتغل بإعدادها فلشر ، بالاشتراك مع بهض الباحثين الشبان الذين حسكفوا على دراسة السكندى.

وإنى لأرجو ألا يطول انتظار القراء حتى يجدوا لى كتاباً وافياً بالمسفة السكندى وآثاره ، بتوفيق الله ، كا ارجو أن أكون بإخراج رسائل فيلسوف العرب من جديد على نحو أوفى وأكمل ، مميناً الباحثين والقراء على دراسة فلسفنه دراسة أعمق وأوسع والله المونق كا

القاهرة: في رمضان سنة ١٣٩٨ ه محمد عبد الهـادي أبو ريدة أغسطس سنة ١٩٧٨ م

كتاب الكندى في الفلسفة الأولى

مقددية

هـ أ الكتاب أطول ما بين أيدينا من مصنفات السكندى ، كتبه الخليفة المتصم بالله الذى ولى الخلافة بين عامى ٢١٨ و٢٢٧ه (٨٣٣ م٠٨٤).

و نحن نعلم أن السكندى كان من المقربين عند المعتصم ، وأنه كان مؤدب البنه أحد (١) . ولا شك أنه كتب هذا السكتاب أيام مملته بقصر الخلافة موحظوته فيه ، بدليل ما فجده في أوله من رفع لشأن المعتصم وإشادة بآبائه وبما المتحسك بهداهم من الخير ، ويشير السكندى في كتابه « في الإبانة عن المملة الأدلى » هذا .

وتبدأ الرسالة ، بعد الدعاء للمعتصم ، بكلام كأنه تمهيد ، وهو يدل على على علو تصور السكندى ، الفيلسوف العربى ، الفلسفة وأهلها ، وهو يتحدث عن الفلسفة وهايتها وعن هاية الفيلسوف وما يجب أن يكون عليه الفيلسوف الملكامل الفلسفة .

والفلسفة عنده شرف على جميع العلوم ، والشرف الأعلى على فروع الناسفة : أيا هو الفلسفة الأولى الى هي : د علم الحق الأول الذي هو علة كل حق » .

ولما كان شرف العلم من شرف موضوعه ، بحيث يكون الدلم بالعلة أشرف من العلم بالمعلول ، وكانت أشرف من العلم بالمعلول وأوثق ما يكون طريقاً إلى العلم التعام بالمعلول ، وكانت الشرف من العلم بالمعلول وأوثق ما أوالعلم الأولى ، فلاجرم أن يقرر السكندي الألفلسفة الأولى هي علم الحق الأول أوالعلم الأولى ، فلاجرم أن يقرر السكندي

⁽١) تتمة صوال الحكمة للبيهتي ، ط. لاهور ١٣٥١ ه ص ٢٥.

أنها أعلى العلوم الفلسفية مرتبة ، وأن يتمثل له الفيلسوف النام رجلا محيطة. بهذا العلم الأشرف .

* * *

وبعد أن يتسكلم المؤلف عن العلل الأربع المعروفة عند أرسطو والمأثورة في الفلسفة العربية ، مسمياً لها بأسماء تظهر فيها علاء حمرحلة البداية في وضم المسطلح الفلسفي العربي كا يتجلى فيها بعض الاستقلال فيه (۱) ، يتسكم عنا يسميه د المطالب العلمية به الأربعة ، مشهراً إلى أنه قد تناولها في غير موضع من تآليفه الفلسفية ، وهو يحصر هذه المطالب في : هل ، ما ، أي ، لم ؟

١ - السؤال عن إنبية الشيء، يمني هل هو موجود بالإطلاق ؟

٣ - الدوال عن ماهية الشيء ، يدني ما هو ؟ أو : تحت أي جنس بقع ١٠

٣ -- السؤال عن أى الأشياء هو ؟ يعنى أى فصل عيزه وسط الجنس ؟

ع - السؤال عن غاية الشيء ، يه في لم هو ؟ اعني السؤال عن علته الغائية أو التمامية كا يقول .

و بقول السكندى إنه إذا اجتمع السؤال من : ما هو النبيء ؟ وأى شيه و الله عن النبية عن النبوع .

ثم يتسكلم عن كيفية انبناء العلم بنىء من العال الأربع على العلم بالآخر: فالعلم بعنصر الثىء يتضمن العلم بجنسه ، والعلم بصورته يتضمن العام بنوعه-

⁽۱) يسميها : العنصر ، يعنى المادة أو العلة المادية وهذه تسميتها ظالباً بعد الكندى ، ... الصورة (العلة الصورية ، فيما بعد) ، الفاعل (أو العلة الفاعلية أو الغاعلة) ، وأخيراً العلق المتممة أو التمامية ، وهو يشرحها بأنها « مامن أجله كان الشيء » يعنى العلة الغائية بحسب الإصطلاح الفلسني بعد الكندى . راجع فيما يتعلق بالعلل كلاما أكثر تفصيلا في رسالة ... المائة عن العلة القريبة الفاعلة الكون والقساد » .

(أنظر ما بلى ص ١٦) ، وهذا الأخير بنضهن العلم بالفصل الذي يميزه، والعلم بالعنصر والصورة والعلة الغائية هو علم بحدّ الشيء وحقيقته .

وينتهى المؤلف إلى أن هذا يؤيد تسمية علم العلة الأولى «بالفاسفة الأولى»، لأن الفلسفة كلها تنطوى في علم العلة الأولى .

ثم يتسكلم هن أولية هذه العلة الأولى من الجهات المتنوعة: الشرف، والجنس، والترتيب المتضمن العلم الأوثق، والزمان.

بلى ذلك كلام المسكندى شبيه بما نجده عند كبار المفكرين (١) ، من شعور بعظمة الحقيقة وكبرها ، بحيث لم ينلها كاملة أحد ، ومن شعور بقصر حياة الباحث ، رخم الساع المدة ولطف النظر وشدة المناية ، بحيث لا يحيط بالحقيقة أحد ، وشعور بتضامن الباحثين في الفلسغة في الوصول إلى الحق في بالحقيقة أحد ، وشعور بتضامن الباحثين في الفلسغة في الوصول إلى الحق في أثناء بحثهم الدائم عنه ودأبهم في جع اليسير منه إلى اليسير ، حتى يتسكون من عرات جهوده مع مرور الأهصار الشيء الجليل القدر ، وحتى تسكون لديهم أصح فسكرة عن الحق .

وفيلسوفنا بما عانى أمن النفكير والدأب على طلب الحقيقة ، قد تبيئ صدق المتفلسفين من غير العرب، وهو هنا يقصد أرسطو ، حين قالوا إن جهود كل الناس تقصر عن الوفاء بكل ما يستأهله الحق من جهد ، حتى إن البعض لم ينل منه شيئاً.

وهو إذ يحس بهذا النسب العالى الذى يربط بين طالبي الحق ، يشعر الشعور النام بواجب الشكر للمتقدمين بمن كشف شيئاً من الحقيقة ، ولو كان يسيراً ، وبما للمتقدمين على المتأخرين من فضل ودين ، وهو يستحسن في هذا

⁽١) منذ أرسطو في أوائل كتابه ﴿ مابعد الطبيعة ﴾ .

الباب ما أثر عن أرسطو من قوله بوجوب الشكر لآباء من جاءوا بشيء من الحق، فضلا عن وجوبه لأبنائهم .

* * *

ياتى بعد هذا تقدير لقيمة الحق وشرفه وحض على وجوب استحسانه واقتنائه ، أيا كان مصدره ، وهذه خاصة جميلة تنجل ، هند الكندى وتدبرعن الطلكة العالية التي تنضمنها عبارات مشهورة فاضت عن الروح العربية الإصلامية مثل : « الحلكة ضالة الومن » ، « خذ الحلكة ولا يضرك من أى إناء خرجت » ، « لا تعرف الحق بالرجال ، إعرف الحق تعرف أهله » ، والتي تبين في الوقت نفسه مقدار رغبة العرب ، أول عهدهم بالأفكار الأجنبية عنهم ، في الانتفاع بهذه الأفكار وضعها إلى تراثهم الفكرى ، أيا كان فوهها أو مصدرها ، ما دامت تتسم بسمة الحق ، لأنه لا شي وأولى بطالب فوهها أو مصدرها ، كا يقول المكندى نفسه .

* * *

ثم يمضى الؤلف فى بيان طريقته فى التأليف : هى تقوم على ذكر آراه القدماء الكاملة الصحيحة ، على أحسن وجه وأبسره ، ثم إكال ما لم يقولوه وأفيا ، وذلك بما يؤدى إليه الجهد والبحث ، لكن درن توسع فى حل العقد الملتبسة فى المسائل المويصة .

وهو ينبه على السبب الذى بدعوه إلى ذلك : هو يخشى أن يسىء تأويل كلامه بعض المتسمين بالعلم في عصره المتوجين بتيجان الحق، وهم عن العلم غرباء وفي ميدان الحق أدعياء . وهنا نجد ما بدل على صعوبة موقف السكندى وعلى وجود خصوم الفلسفة في ذلك العصر الذى عاش فيه ، وخصوصاً نجد وصفاً لطائفة الذين بطلبون الدنيا وحظوظ النفس التي محجب عن البصيرة نور

الحق، وهم الذين يتخذون إظهار الدفاع هن الدين وسيلة للمحافظة على مناصبهم المزورة ، وهو يصفهم بأنهم المنجرون بالدين ، لأنهم ليسوا منه على شيء .

و يُدخل المؤلفُ فى ذلك دفاعاً عن الفاسفة التي هي ، بحسب تعريفه ، علم الأشياء بحقائقها ، مبينا أن الفلسفة تحوى علم الربوبية والوحدانية والفضيلة حجملة العلوم النافعة ، وهذا ما جاءت به الأنبياء.

ثم يحاول أن يلزم خصومه أن يعترفوا بوجوب افتناء علم الفلسفة : هم إما أن يقولوا إن طلبها واجب ، فيجب عليهم ، إذن ، أن يطلبوها ، وإما أن يقولوا إن طلبها غير واجب ، فيحتم عليهم تقديم الدليل على رأيهم ، وهذا طلبها غير واجب ، فيحتم عليهم تقديم الدليل على رأيهم ، وهذا طلال لا بد هم أن يلتمسوه من الفلسفة التي هي علم الأشياء بحقائتها (١٠).

ثم يسأل الله المعللم على السرائر ، التوفيق والحفظ. وهنا نفراً دعاماً يبدل على إيمان عميق، يذكرنا بما نعرفه هند الأرواح السكبيرة ، حين مقف بين العلوم العقلية والفلسفية من جهة وعلوم الدين وهقائده من جهة أخرى ، مثل إبراهيم النظام وغيره (راجع كتابنا هنه ص ٧١).

وبريد الكندى من تأليف كنابه إقامة الحجة على وجود الله الواحد الحق فأدلة تقمع كفر الجاحدين وتهنك سجوف فصائحهم، وتبين عن عورات مناهبهم المردية في الملاك. فهو بطل عربي جرىء مخلص، يحمل الرابة مدافعاً عن أصول المقيدة الإسلامية في مواجهة النيارات الإنكارية المعادية، وأبيضاً أمام الجامدين الذين يرفضون العلوم المقلية، ويزعمون أنهم بدافعون عن ألدين »:

* * *

⁽۱) بحسن بالغارى، أن يضع كلام السكندى في هذا السكتاب حول طريقت في التأليف ، وكلامه في الدفاع عن الفلسفة ، بازاء كلام ابن رشد في كتابه « فصل المقال » حول هذين الله ضوعين ، وأن يقارن بينهما ويلاحظ اجتهاد كل منهما في توطين الفلسفة بين المسلمين.

بعد هذا بتكلم المؤلف في د الفن الثانى، عن د الوجود، الإنسانى، وهو بعنى بذلك سر بحسب اصطلاحه سر ما يجده الإنسان ، أى ما يدركه ويرفه، وأنه على نوهين:

أحدهما مادًى حسى ، هو أقرب من الإنسان وفي الوقت نفسه أبعد عند الطبيعة ، وهو الإدراك الحسى للجزئيات ، فهو قريب من الإنسان ، لأن الإنسان يجده بالحس ، وهو بعيد عند الطبيعة ، يعنى حقيقة الأشياء ، لأنه منستل في النفس . وهذا الإدراك الحسى غير ثابت ، و ونلاحظ هنا فسكرة هرقليظ في أن كل شيء هوفي تغير مستمر (عصم عمر محرى ، هرقليظ في أن كل شيء هوفي تغير مستمر (عصم عمرى ، عمرى ، يعنى بتغير ، أو : يسيل ، كا يعبر الكندى) .

والثانى عنلى مجرد، هو أقرب من الطبيعة، يعنى من حقيقة الأشياء، وأبعد عن الإلسان، وهو وجود العقل، أى إدراك لما بدركه، أى إدراك المحكيات من أنواع وأجناس.

ثم بحادل الكندى أن يثبت ذلك بوجود هذه السكليات، أحنى الأنواع المعتولة الثابتة فى النفس من غير مثال، كثبوت القضايا البديهية الاضطرارية؛ وهو يذكر من أمثلة عده الفضايا الآخيرة فكرة أنه لا بوجه خارج العالم خلاء ولا ملاه، ويستطرد لإثباتها.

أما إنكار الخلاء فلأنه لو كان يوجد الخلاء، أى المكان الذى لا متمكن فيه، لتحتم وجودُ المتمكن، لأن المكان والمتمكن من المتضايفات المنطقية التي لا يتصور وجود أحدها بدون الآخر.

وأما إبطال الملاء، يعنى المكان المماوء، خارج العالم، فلأن القول يه عؤدى إلى القول بوجود جسم لانهاية له خارج العالم؛ وهذا مستحيل، لأنه

معتم وجرد جسم لا نهاية له بالفعل، وهو مستحيل (١):

على أن إنكار أن يسكون وراء العالم شيء سواء كان خلاءاً أو ملاءاً ي فكرة أساسية في دندهب أرسطو .

40 45 46

على هذا النحو يتحدد أمام الكندى موضوع مابعد الطبيمة ، ويتحدد أيضاً منهج البحث فيه .

أما الموضوع فهو غير هيولاني ، يعنى غير مادى ، ولا تعلق له بالمادة ؛ ولبس له مثال في النفس ، ويوصل إليه بالأجماث المقلمة .

أما من حيث المنهج فإن الكندى يتكام عن الخمة المنهجي الذي وقع فيه بعض الناظرين فيا وراء الطبيعة ، وهو أنهم عسكوا بنسل وضوعاتها فيه النفس ، غير متجاوزين دور الأطفال أو مرتبة من يعتمد على قوة الحيلة ، كأصحاب الخطب والشعراء والقصاصين ، مع أن موضوع ما بعد الطبيعة مخالف لموضوع الطبيعة في ماهيته وأحكامه . والأول واضح عاما ، يتجلى بذاته في المقل ، فلاحاجة إلى عمله في النفس ، ومن أبي إلا عمله فإنه لا مدركه ، ويكون كالو طواط الذي تعشى عبنه هن رؤية الأشياء الواضحة في شعاع الشمس .

وعلى أساس الفكرة الأساسية المكندى فى أن لكل موضوع منهجة خاصاً به نرى أنه يبين أيضاً خطأ الباحثين فى الطبيعة عمن استعمل الطريقة الرياضية ، لأن المنهج الرياضي يختص بما لا هيولى له . وكا نه بريد أن يصل من .

⁽١) هذا أصل أساسي عند الكندى ، نجده في كثير من رسائله مثل رسالته ﴿ فَيَهِ. مَائِيةُ مَالاً بَمَكُنَ أَن بَكُونَ لَا نَهَا يَهُ لَهُ . . . الح ﴾ و ﴿ في إينناح تناهي جرم العالم ﴾ و ﴿ في وحدانية الله و وتناهي جرم العالم ﴾ . وفي هذا الأصل ، كما في الرأى القائل بأنه لا يوجد خارج العالم شيء، لاخلاء ولاملاء، يتفق الكندى ومتكلمو الاسلام مع أرسطو "

حهذا إلى أن المنهج الرياضي يصلح للبحث فيا بعد الطبيعة .

ولما كان علم الطبيعة هو علم الأشياء المتحركة (۲) ، فإن المسكندى يذَّهى من سخاك إلى تعريف ما بعد العلبيعة ، كأنه يبنى ذلك على منهجها وموضوعها ،

فيقول: إن دعلم ما فوق الطبيعيات هو علم مالا بتحرك .

学 🔮 ※

وينبسه فيلسوفنا إلى أنه ينبنى إلا يطلب فى كل مطلوب المعرفة البرهانية وينبسه فيلسوفنا إلى أنه ينبنى إلا يطلب فى كل مطلوب المعرف لكل ويكن البرهان برهان برهان برهان ، وإلا سار ذلك إلى غير نهاية واستحال العلم على الإطلاق وينفل مالا يصل الإنسان إلى علم أوائله لا يمكنه أن يعله . ثم يذكر أنه يجب فى الرياضيات طلب البرهان لا الإقناعات ، ويشير إلى أن لكل و نظر عبيرى (نظر حقلي يقصد منه معرفة معيزات موضوعه) و وجوداً خاصاً » عبيرى (نظر حقلي يقصد منه معرفة معيزات موضوعه) و وجوداً خاصاً » وطريقة خاصة فى المعرفة بموضوعة) ، بحيث تؤدى مخالفة هذه القاهدة إلى ضلال كثير من الباحثين ، وبعد هذا كله ينتهي إلى أنه لا يذبني أن نطلب فى العلم الرياضي إقناها ، ولا فى العلم الإلهى حسا ولا تمثيلا ، ولا فى أوائل في العلم الرياضي إقناها ، ولا فى العلم الإلهى حسا ولا تمثيلا ، ولا فى أوائل البرهان برهانا ، ولا فى

. . .

ثم ينتقل المؤلف إلى تعريف بعض المفهومات والمعانى ، مبتدئاً بتعريف معفهوم في غاية الأهمية ، وهومفهوم « الأزلى" » وأحسكا. ، خصوساً القدم ، معفهوم في غاية الأهمية ، وهومفهوم « الأزلى" » وأحسكا. ، خصوساً القدم ، وهدم النغير والفساد ، وأنه ليس جسماً : هو يقرر أن الأزلى هو الذى

⁽١) يعرف المكندى فى أكثر من رسالة ﴿ الطبيعة ﴾ ، أخذاً عن أرسطو ، بأنها بدرات علة الحركة والسكون عن حركة » ، وتعريفه لعلم الطبيعة بوجد أيضاً فى رسالته فى ﴿ أَنْ مُنْ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْعَلَّمُ عَلَيْهِ الْعَلَّمُ الطّبائع العناصر الأربعة ﴾ .

لا يمكن أن يسكون معدوماً ، ثم يستنبط بهية صفاته ويثبتها واحدة واحدة يه مستنداً إلى بيان ما يلشأ عن القول بضدها من تناقض . وغرض السكندي، من ذلك هو إثبات أن الأجسام لا يمكن أن تسكون أزلية ، كا زهم أرسطو (١)

D 4 8

يمض الكندى بعد ذلك في إنباب استحالة وجود جرم (جسم) لانهاية المالفل ، مقدماً لذلك عقدمات رياضية منطقية نجدها في رسائله الآخرى ، مثل رسالته إلى أحد بن محمد المراصاني « في إبضاح تناهي جرم العالم » و رسالته « في مائية مالا عكن أن يسكون لا نهاية [4] وما الذي يقال لانهاية له » ، وخصوصا في رسالته إلى على بن الجهم « في وحدانية الله و تناهي جرم المعالم » . و المقدمات و الآراء التي بذكرها لا تختلف خصوصاً عما في الرسالة الا خيرة إلا قليلا ؛ ومعظم هذه الرسالة الا خيرة موجود في كتاب الفلسفة الا ولى ، مم اختلاف يسير لا يعدو بعض الا لفاظ .

ويثبت الكندى تناهى الزمان والحركة ، ويتكلم عن الحركة وأنواعها ويثبت الكندى ثناهى الزمان والحركة ، ويتكلم عن الحركة وأنواعها عجلا ما نجده في رسائل أخرى (٢) ، ثم ينتقل إلى الكلام في أنه لابد ، إذا وجد الجرم ، أن توجد الحركة ، وفي أن جرم الكل (جسم العالم) متحرك بالضرورة.

وهنا يحاول أن ببطل الرأى القائل بأن يسكون المالم متحركا عن سكون، كان أولاً ، لما يؤدى إليه ذلك من التناقض ، وهو ببينه :

وذلك أنه إما أن يمكون جرم المالم موجوداً عن عدم ، أو يمكون قديما ؟

⁽١) إهتم الكندى يتحديد بعض المفهومات وتوضيحها ، ومنها ، إلى جانب مفهوم و الأزلى ،، مفهوم و الفعل» و «الفاعل» بالعنى الحق التاموالمعنى الحجازى الناقص ، ومفهوم و المتناهى » و نحو ذلك ، مما هو أساس لمذهب المكندى الفلسؤر المخالف لمذهب أرسطو .

فإن كان موجوداً هن عدم فإن به أبساً ، أى كونه بصهر شيئاً موجوداً عشاراً إليه بقولنا : هو ، بعد أن لم يكن ، هو كون .

والسكون أحد أنواع الحركة ، كما أبان السكندى فى ،واضع أخرى (فيا يلى مثلا ، وفي رسائل أخرى) .

وإذا كان هذا الدكون (الحركة) لم يسبق ذات جرم العالم ، فهو ذات جرم العالم .

وإذن فوجود العالم (كونه الذي هو حركة) لا يسبق الحركة.

وقد كان الفرض أنه كان صاكنا ؛ فهو موجود ساكناً ومعدوم صاكناً، وهذا تناقض.

وإذن الجرم، إن كان موجوداً من ليس (ان عدم) ، لا بمكن أن يسبق الحركة، أى لا بمكن أن يكون كان ساكناً ، ثم تعرف .

ولو أنه كان لم يزل ساكناً بالفعل ثم تحرك بالفعل ، لوقمنا في تناقض آخر عمو أن القديم بتغير ؛ وهذا تناقض .

***** **

ثم بشكلم للكندى عن تساوق الزمان والحركة والجرم، بحيث لا يسبق بعضها بعضاً. وكلامه هنا مثل كلامه في رسائله الثلاث التي تقدمت الإشارة إليها.

وهو ينتهى ، من وجوب أن جرم العالم لا يسبق الزمان ، إلى أن يكون جرم العالم حادثاً ؛ ويحاول أن يثبت بطرق متعددة أن الزمان متناه :

في ذلك أنه لو كان قبل كل زمان زمان أبداً وإلى هير نهاية ، وفرضنا في هذا الزمان الذي لا نهاية له نقطة ما ، لما أسكننا أن نلتبي إليها أبداً ، لأن قبلها في القدم زماناً لا نهاية له ، وقعلع مالانهاية له مستحيل — هذا من جهة .

ومن جهة أخرى فإن من النقطة المفروضة العلومة إلى مالا نهاية له قدراً من الزمان معلوماً متناهياً من آخره ؛ ولكنه غير متناه من أوله ، فهو إذت متناه لا متناه ، وهذا تناقض .

فإذا ثبت تناهى الزمان، فإنه عا أنه لا جرم بغير مُدَّة، فوجود الجرم فو خود الجرم فو خود الجرم فو خود الجرم فو خود الجرم فو خوا أن يكون قدءاً .

وهذا خلاف لنفكير أرسطو على خط مستقيم ، لأن أرسطو يبني على قدم الزمان قدم الحركة وقدم المتحرك ، أعنى جرم العالم .

و بعد أن بشبت السكندى وجوب تناهى الزمان ، يحاول أن يثبت أنه من المستحيل أن بكون قد مضى زمان لا نهاية له أو أن يكون سيأنى زمان لا نهاية له أو أن يكون سيأنى زمان لا نهاية له ، وهو ببنى دليله على ما تقدم :

فإنه إذا كان من الزمان الماضى، الذى لا نهاية له ، إلى نقطة محدودة ومان محدود احتحال أن يكون لا نهاية له ، مهما زيد فيه ، خصوصاً لأن كل نقطة من الزمان حد بين ماض ومستقبل ، وهو حد بين محدودين .

494949

بعد هذا يمالج السكندى في « الفن النالث » مشكلة : هل يمسكن أن يكون الشيء علة كون ذاته ؟ وهو يصل إلى إثبات أن هذه القضية مستحيلة ، وذلك من طريق حصر أربعة وجوه من الاحتمالات ، يبنيها على عابز اعتبارى وين الشيء وذاته ، لأن الشيء بحسب الفرض سيكون علة وجود ذاته ، وهو يبين أننا في كل واحد من الاحتمالات الأربعة سننتهي إلى تناقض .

49 40

ثم يذكر فيلسوفنا أن كل لفظ لا يخلو من أن يكون له منى أو لا يكون و يُعلون له منى أو لا يكون و يُعلوب البحث ، فهو خارج عن موضوع أن مالا معنى له فليس وراءه موضوع يُطلب بالبحث ، فهو خارج عن موضوع الفلسفة ، لأن الفلسفة إنا تقصد بالبحث ما له موضوع بطلب .

ولما كان هذا الموضوع إما كاباً وإما جزئياً فإن البحث الفلسني لا يُعلى المجزئيات، لأنها غير متناهية ولا محصورة، فلا يمكن أن يحيط بها هلم، فضلا هن الفلسفة؛ لأن هذه إنما تعنى بالأشياء التي يمكن أن تعلم حقيقتها، وهذه تنحصر في د الأشياء الكلية المتناهية المحيط بها العسلم كال علم حقائقها .

وبعد أن يقسم المؤلف الأشياء السكلية العامة إنى: ذانية مة ومة لذات الشيء، وهي الأشياء الجوهرية.

وإلى غير ذانية، قوامها بالشيء ووجودها منوقف عليه، وهي الأشياء المرضية.

ينكلم عن تعريف الداني أو الجوهري وعن تقسيمه إلى:

۱ - جامع ، يقع على أشياء كثيرة ، ويعطى كل واحد منهاحة. واسمه ، وهو ينقسم إلى:

ما يقم على أشخاص ، كالإنسان الواقع على كل فرد من أفراد الإنسان، أعنى « الصورة » المشتركة بينهم ، يعنى « النوع » .

وإلى ما يقع على صور كثيرة كللى الواقع على كل صور الأحياء، من إنسان أو حيوان، وهو «الجلس»؛

۲ - وإلى مفرق ، هو الذي يميز بين الأشياء ، كالناطق الذي يفصل .
 يعض الحي عن بعض ، وهو « الفصل » .

ثم ينكم من غير الذاتي ، ويقسمه إلى:

ا - ما يكون فى شىء واحد، منفرداً به خاصاً ، كالضحك في الإنسان، وهو « الخاصة » .

٣ -- وما يكون فى أشياء كثيرة ، عاماً لها ، كالبياض الذى يطلق فلى
 كل ما هو أبيض ، وهو « المرض العام »

وهكذا ينتهى السكندى إلى حصر الأسماء الخسة : الجنسء والنوع (يسبميه الصورة) والفصل -- وهى الجوهرية ؛ والخاصة والعرض العام --وهما العرضيان.

وهو يزيد على الأمهاء الحسة لفظ « الشخص » ؛ ويمتبره جوهرياً ، ويقول إن الأسهاء الحسة يجمعها جميعاً شيئان : الجوهر والمرض.

تم يُدخل هذه كاما تحت تقديم مطلق لكل لفظ ذي معني ، وهذا التقسيم يشتمل أيضاً على الجزء والـكل والمجنّع والمفترق.

****** **

يبنى السكندى على هذا كله كلامه عن الشيء الواحد ، سبينا أنه يقال على كل الأشياء المتقدمة.

يلى هذا كلام عن الشخص وتقسيمه - كاعند أرسطو من وجه ما -- إلى المنعى وصناعى ، ثم استطراد إلى التفرقة بين بعض الاصطلاحات ، مثمان :

النفرقة بين لفظ « السكل » الذي هو لفظ يستعمل في السكلام عن مشتبه الأجزاء وهن فير مشتبه الأجزاء وعن كل ما هو متحد بالطبع أو بأى نوع من الاتعاد، وبين لفظ « الجميع » الذي لا يقال إلا على ما هو غير مشتبه الأجزاء.

والنفرقة بين لفظ د المجزء آلذي يقسم النوء إلى أقدار ه أساوية ع ولفظ د البعض عم الذي يقسمه إلى أجزاء غير متداوية

ثم يعود إلى السكلام عن أنواع الوحدة الحقيقية ، مثبتاً على نمط واحد مسكر مل ، أن كل ما يقال عن الأشياء كالجنس، والنوع ، والفصل، والخاصة ، والعرض المام، والسكل، والجزء، والجميع، والبعض ، فهو عارض ، فلابد أن يكون واجعاً إلى مؤثر خارج هنه، يفيد الوحدة.

* * *

وهكذا يتمهد السبيل إلى ضرورة الفول « بواحد حق » وعدة له يفاته ، وعدت المر يفاته ، غير مستفادة من شيء آخر .

ثم يحاول المكندى أن يزيد ذلك بياماً ، فبتكلم فى أنه لا يمكن أن تمكون فى الأشياء كثرة بلا وحدة بلا كثرة ، فى كل محسوس أو ما بلحق المحسوس . وهو يتسكلم فى هذا الشأن كنلاماً طويلا فيه أيضاً تسكرار ممل :

إن طبيعة كل ما بدركه الحس ويحيط به المقل لا تخلو من أن المكون: راحداً أو كشيراً في

أوواحداً وكثيراً مماً،

أو بعنى هند الأشياء واحداً لا كثيراً بنه،

أو بعضها كثيراً لا واحداً بنة.

ثم يبين بطلان كل واحد من هذه الاحتمالات ، بطلاناً مختلف الصور ، و كلما يؤول إلى إثبات الناقض فيا يؤدى إليه كل احتمال من الاحتمالات المنقدمة .

وإذا كان لا بد من أن الوحدة والمكثرة تشتركان في كل محسوس فإن المكندى يبحث في علة ذلك:

أهو بالبخت والانفاق، يعنى عا بسى و الصدفة ، ؟ .

أم هو بعلة ؟

وبعد أن ينتمى إلى أن اشتراك السكترة والوحدة في الأشياء المحسوسة لا يعسكن أن يكون عن مجرد اتفاق ومصادفة ، يثبت له أن خلك لابد أن

بكون بعلة منذ بدو كون الأشياء.

ثم ينتقل إلى عدث هذه العلة:

هل على علة من ذات الأشياء؟

أو أن الأشياء مشتركة بعلة أخرى خارجة عنها ؟

فإن كان الأولى، فإن العلمة بعض الأشياء، ويتحتم أن تكون أفدم منها جميعاً ، وهي إما أن تكون وحدة فقط أو كثرة مشتركة مع وحدة .

وينشأ عن الفرضين الأولين التناقض ، كما تقدم .

آما الفرض الثالث، وهو كونها كثرة مشتركة مع وحدة، فهو ينحصر فى:

أن يكون الاشتراك بينهما اتفاقاً ومصادفة، فيؤدى الأمر إلى التناقض،
أو أن يكون من ذانهما، فيؤدى هذا إلى أن يكون للاشتراك علة من

مثالتهما، وهكذا إلى فير نهاية، وهو مستحيل، لأنه لا يمكن أن يكون شى،

بالفعل بلانهاية.

فلم يبق إلا أن يكون للاشتراك علة أخرى غير ذاتهما ، تمكون أعلى منهما وأشرف وأقدم ، لأن العلة قبل المعلول باقدات ، و تكون أيضاً غير مشاركة لهما ، لأن المشاركة في المشتركات تعتاج إلى علة خارجة عنها ، وهذا يسير إلى غير نهاية ، وهو بمتنع في العلل . ويجب أن لا تكون هذه العلة مجانسة لهما ، لأن الأشياء التي من جنس واحد لا أحد منها أقدم من الآخر بذاته . فهى بناء على ذاك لا تشبه الأشياء ولا تشاكلها ، لا بل هى علة كونها وثباتها .

وهكذا ينتهى المؤلف إلى أن للأشياء جميعاً دعلة أولى غير مجانسة ولامشاكة ولامشابهة ولامشاركة لها ».

ويبحث الكندى في ختام هذا « الفن الثالث » مسألة هذه العلمة الأولى : حل هي واحدة أو علل كثيرة ؟

إن كانت كثيرة ففيها الوحدة ، لأن السكثرة عبارة عن اجتماع الآحاد. فهى إذن كثرة ووحدة مماً ، فتكون هلة السكثرة والوحدة الوحدة والسكثرة، وإذن يكبرن الشيء هلة ذاتة ، ولكن المعلول غير العلمة ، ظالشيء غسير ذانه ، وهسسفا تناقض . وينتهي المؤلف من ذلك إلى أن العلمة يجب أن تسكون .. واحدة فقط ، لا كثرة معها بجهة من الجهات » .

林 林 弘

وفى د ألفن الرابع ، يببن المؤلف معنى الوحدة فى المحسوسات وما يلحق. المحسوسات ، ومهنى ألوحدة المحقيقية والوحدة التى بالمجاز .

وهو يبدأ بالسكلام في أن يدف الصفات التي تدل على المنه الرعمثل العظيم والصغير والعلويل والقصير والسكثير والقليل و لا تطاق هملى الذي الذي تعلق عليه بالمهنى المطلق المرسل بل بالإضافة إلى شيء آخر وباللسبة إليه ولو لم يكن ذلك الإطلاق بالإضافة ، لأدى إلى أن يكون الشيء الذي لانهاية له غير موجود لا بالفعل ولا بالقوة ، لأنه لا يكون هناك شيء أعظم من الشيء اللذي نسميه عظيا ، إن كانت تسميننا له كذلك بمنى مرسل ، أعنى غير مقيدة بنسبته إلى شيء آخر ، لأنه لو كان ثم ما هو أعظم منه بالقوة أو بالفسل ، لم يكن الأول عظيا بالمنى المرسل ، لأن ثم ما هو أعظم منه .

ثم يستنتج الكندى النتيجة المتنافضة في ذلك:

على الذي هو أعظم منه ليس أعظم منه لـكان:

إما مثله أو أصغر منه ، وهدا ينافض الفرض .

ثم ينهى من ذلك إلى النتيجة الآتية:

لا شيء بمدكن أن يكون أعظم من العظيم المرسل ، لا بالفعل ولا بالقوة . وهو يحاول إثبات صحة هذه النتيجة من طريق بيان ما ينشأ هن ضدها معن تناقض :

١ - لو كان لامظيم المرسل ضعف مثلا ، ولم يكن هذا الضعف أعظم منه ،
 ١ - لو كان لامظيم المرسل ضعف مثلا ، ولم يكن هذا الضعف أعظم منه ،
 ١ - لو كان من حيثه عظيم مرسل ، كُلاً ، وكان من حيث إن الله ضعفاً ، جزءاً ، وكان الـ كل مثل الجزء ، وهو تنافض شنيع .

٢ - وإن لم يكن ضعف العظيم المرسل أعظم منه ، بل أصغر ، لـكان «السكل أصغر من الجزء، وهو تناقض أشد شناعة .

م عضى المؤلف في محاولة إثبات أنه لا بد أن يكون هناك عظيم مرسل، وتوذلك أن إنكاره ينضمن:

١٠ - إما أن لا يكون هذاك عظيم أصلاء

: ٢ - وإما أن يكون هناك عظيم بالإضافة إلى غيره.

مَ فَإِنْ كَانَ العظيم المرسل لا عظيا ، فهو تناقض .

. وإن كان بالإضافة ، فهو الأكبر الذي غيره أصغر منه داءاً .

ولا بدأن أشير إلى أن استدلال الكندى هنا على الأقل إذا اعتمدة معلى النص _ لا يفيد بالنسبة لمن ينكر الأصل، وهو وجود العظيم المرسل، المؤلا أن الحكندى، بحسب ما يؤخذ من كلامه، يعتبر أن العظيم المرسل أشبه بيفكرة في العقل، أو مثال معالق، هو الأساس الحكم بالعظم والصغر.

بعد هذا عبد عبيزاً جديداً بين المصطلحات:

فالعظيم والصغير يطلقان على كل أنواع الدكم.

والطوبل والقصير لا بطلقان إلا على السكنية المتصلة ، دون غيرها من السكنيات .

والقليل والكثير خاصان الكية المنفصلة.

وإذا كان السكندى يقول إن المظيم لا يقال قولا مرسلا فإن من المهم، أن نلاحظ أن الصغير أيضاً لا يقال، عنده، قولا مرسلا، بل بالإضافة إلى شيء آخر.

والفليل لايقال أيضاقولا مرسلاء لأن الواحد ليس عدداً في رأى الكندى؛ وإنمساهو ركن العدد، وإلا أدى ذلك إلى د شناعة قبيحة > ، وهو يبينها ، معليلا ، في أن الواحد نيس بعدد ، وشاعراً آخر الأمر أنه في حاجة إلى تغيير، صورة الدليل .

وهو اذلك يستند إلى فكرة أن ركن الشيء، إعنى ما يتألف منه. م كالحروف الصوتية بالنسبة المسكلام الذي هو صوت مؤلف دال على شيء من فيس هو الشيء، وبالتالى أن الواحد الذي هو وكن العدد ليس عدداً ،

ثم يعليل في الكلام وينتهى إلى القضية الأولى ، وهي أن العظيم والصغير. والعلم بالإضافة إلى القضير والقصير والقليل والسكثير لاتقال قولا مرسلا ، بل بالإضافة إلى .. شيء آخر من جلسها ؛ وهو يؤكد ما تنضمنه هذه الزيادة الأخيرة .

ثم يذكر أن الزمان من السكم المتصل وأنه لايقال على للمدد ، كالايقال على. القول العلول والقصر إلا من جهة الزمان الذي بكونان فيه . وأخيراً ينتهى إلى أن الواحد بالحقيقة لايقبل الإضافة ، لأنه لاجنس له نتة .

وكأن كل ما تقدم تمهيد للسكلام في صفات الواحد الحق:

فبا أنه قد تقدم أن ماله جنس فليس بقديم ، فإن المؤلف يمضى في بيان صفات الواحد الحق : هو أزلى (أولل) ، لاجنس له ولا يوصف بالوحدة بالإضافة إلى غيره ، ولا هيولى له ولا صورة ولا كية ، وهو ليس حركة ، ولا نفساً ، ولا هقلا ، ولا أما من المترادفات ، ولا هنصراً ، ولا هو زمان ، ولا مكان ، ولا حامل ، ولا محول ، ولا كل ، ولا جزء — وهكذا من المساية .

وبعد هذا الكلام الطويل عن صفات ألو احد ينتقل المؤلف إلى فـكرة أساسية، لعلما المقصودة من كل هذا الـكتاب، هي فـكرة التوحيد:

ذلك أنه إذا كانت الوحدة في الأشياء ليست ذاتية بل بالعرض و وإذا كانت الأشياء هي القابلة للوحدة و فلابد لذلك من وجود واحدحق و هو الذي يفيد الوحدة لغيره ولا يستفيدها من غيره و بما أنه يستحيل أن يكون للمفيد مفيد إلى غير نهاية و فالواحد الحق هو الأول الذي و ليست وحدته شيئا غير هويته و والوحدة تفيض منه على كل ما هو موصوف بالوحدة .

وبما أن الأشياء تنهوى — أعنى توجد — بفعل الواحد الحق، فهى حادثة م والصفات الني يذكرها السكندى الواحد هى فى الحقيقة الصفات التي يرى أن تعللق على الله ، وإن كان السكندى لا يذكر اسعه ، بل بتسكام هنه فى أواخر الرسالة بقوله: « جل وتعالى » .

ومن أسف أن هذا هو كل ما عندنا من كتاب السكندى في الفلسفة

الأولى. ويظهر أن له بقية ، لأن المؤلف يقول في آخر « الفن الرابع » إنه سبكل الله كلام بما يتلوه تلواً طبيعيا . والكن هناية المتقدمين وظروف التاريخ لم عبد علينا حي الآن إلا بهذا الجزء من كتابه .

ولا شك أن مقارنة محنوى هذا السكتاب بما هند أرسطو ، فى كتاب ما بعد العلبيمة ، هى من الدراسات القيمة بالنسبة لفلسفة السكندى والفلسفة العربية بوجه عام .

ويمكن أن نقول باختصار إنه على حين أن كتاب ما بعد الطبيعة الأرسطو ، وهو المسى « فى الفلسفة الأولى » عبارة عن مجموعة مقالات عموزها الخطة المرسومة وأن ترتيب هذه المقالات موضع نقد ، فإن كتاب المكندى فى الفلسفة الأولى له خطة مرسومة وفيه تبويب، ويسير سيراً منظما نحو غاية معينة هى إثبات وجود الله أو العلة الأولى التى لأجلها يسى المكتاب « فى الفلسفة الأولى » .

والمال المالية المالية

وما توفيد في إلا بالله كتاب الكندى إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى

[المن الأول]

[ديباجـة]

أطال الله بقاءك إيا ابن ذرى السادات وعرى السعادات ، الذين من الستسلك بهديم صعد في دار الدنيا ودار الأبد ، وزينك بجميع ملابس الفضيلة ، وطهرك من جميع طبع (٢) الرذيلة 1

[حدّ الفلسفة وعلو منزلتها]

إن أعلى الصناعات الإنسانية منزلة وأشر فها مرتبة صناعة الفلدغة ، التي حدها علم الأشياء بحقائقها بقدر طاقة الإنسان ؛ لأن غرض الفيلسوف في علمه إصابة الحق وفي عمله العمل بالحق، لا الفعل سرمداً ، لإنا عسك ، ويتصرّم الفعل ، إذا انهينا إلى الحق .

⁽١) زدنا ما بين المنامين ، لأننا بعد قلبل نجد المؤلف يذكر أنه قدم كلاما ويذكر الفنو الثاني » .

⁽٢) هذه الكلمة غير منقوطة في الأصل ، ومعناها بنتح الباء للدنس.

[ممرفة الحق تسكون عمرفة الدلمة]

ولسنا نجه مطلوباتها من الحق من غير علة بوهلة (١) رجود كل شيء وثبانه الحق الخق على أن غير علة بوهلة (١) وجود كل شيء وثبانه الحق الحق الخق الخق المنظر الله علم الله إلى الله حقيقة و الحق المنظر الله علم الله إلى المنطقة المنطقة و المنطقة ا

(١) يمكن مقارنة معنى العلة هنا بـمناها فيما يلى

(۲) فى الأصل إنية دون شكلولا مد ولا تشديد ، وهذا اصطلاح فلسنى قديم ، يعرف مدلوله ، وإن كان ضبطه بالشكل وأصله غير معروفين على التحقيق ، فاذا تابعنا النسخة المطبوعة المكتاب التعريفات للجرجانى وجدنا المكلمة معنبوطة هكذا: آنية ، وهى تدل عند الجرجانى على الوجود العينى ، يمنى المتحقق أمام الحس ، وذلك خصوصا فى مقابلة الماهيه ، أعنى ما يعقل من الشى، (راجع مادتى إنية وماهية فى التعريفات للجرجانى).

أما أصل هذا الاصطلاح فهو غامض ، وإن كان بعض مؤلني العرب مثل أبي البقاء في كتابه الكليات (ط. التاهرة ١٢٨١ ه س ٧٦) يقول إن همشتق من إن التي تفيد في اللغة العربية التأكيد وتقوية الوجود. فالانية إذن هي كون الشيء موجوداً وجوداً يستمد قوته من أنه واقع مشاهد . وربما بدا رأى أبي البقاء متكلفا : ولكنا نبعد في لسان العرب (مادة إن) أنه بحسب رأى النحويين القدماء قد تكون في كلمة إن هاء مضمرة : وذلك في مثل قول القرآن : « إن هذان لساحران » : على تقدير : « إنه هذان لساحران » ، وذلك في لغه بعض قبائل العرب. وقد يلحق بحرف إن الضمير : اجتزاء عن ذكر الشيء : مثل قول ابن قيس الرقيات :

ويفلن: شيب قد عال ك، وقد كبرت، فقلت: إنه

أى: إنه قد كان . ويقر أبو عبيد هذا على أنه لا اختصار من كلام العرب يكتنى منه بالصمير : لانه قد علم معناه » . وإذن فقد كون الجواب عن سؤال السائل : هل كذا موجود ؟ أن تتول باحتصار : إنه ، أى إنه موجود . فقد يجوز أنه قد صبغ من هذه السكامة الصدر الساعي ، أعنى الانية .

على أن الأستاذ العلامه الدكتور عبد الرحمن بدوى برى أن رأى أبي البقاء تخليط ، ويقول (كتاب الزمان الوجودى ص ٥ - ٥) إن من الظاهر أن السكامة العربية وهو يختار أن يقراها آنية - « نعريب دقيق » لمصدر السكينونة اليوناني (είναι » تنطق أيناى ، ويقابل عط ناه الانجليزية ، وعاف الفرنسية) ، ولسكن الدكتور بدوى منطق أيناى ، ويقابل عط الانجليزية ، وعاف الفرنسية) ، ولسكن الدكتور بدوى لم يبين لماذا اختير المصدر التعريب ، مع أنه لا يعدو غالباً أن يسكون صيغة لغوية محايدة وأنه ، حتى من حيث هو اصطلاح فلسنى في الدلالة على الوجود ، غير مشهور عند اليونان يولا أبان الأستاذ كيفية التعريب ولا ذكر مهاجع لذاك . ولا بد أن يتساءل الباحث :

• • • •

لماذا يعرب المصدر الدال على الكينونة في البونانية ، وينسب إليه في نفس الوقت على الحرية العرب، من غير أن يكون تعريب المصدر اولا أو تعريب كلمة أخرى تدل على الوجود خطية أولى طبيعية . وأخبرا الماذا لم تعرب كلمات أخرى يونانية دالة على الوجود؟ مثل : بنخ (تنطق : أن ، وممناها الوجود ، أو الموجود) ، ومثل (تنطق : أون ، وممناه الدكان ، فهى اسم الفاعل من المصدر اليوناني) ، أو مثل نظق : أوزيا الماهية ، الجوهر ، الموجود) على اختلاف مهاني هذه السكان عند مختلف الفلاسفة .

وإذا كان العرب قد صاغوا كلمة كول من أفلا يجوز أن المترجين _ إذا كان لابد. من الرجوع إلى أصل أجنبي — قد أخذوا لفظ إنية من كلمة ألا (تنطق: إن) اليو قاب التي معناها في اللغة اليونانية كان أو وجد ؟ وقد يكون هذا هو الأشبه بالسراب ، وهو الذي قد يبر ننبط الكامة العربية: إنية ، بكسر الهمزة وتشديد النون وكسرها .

وإذا كان قد تخيل للانسان أن كلمة ١٤٧٥٦ اليونانية كان تعريبها على صورة أينية ، ثم قلبت الياء ألفاً وأدغمت فيما قبلها ،فصارت آنية ، فان هذا كله أشبة بالتصفوالتكلف ، خصوصا لأنه يؤدى إلى الالتباس بكلمة الآنية التي هي نسبة إلى الآن الزمني ولابد على كل حال من الرجوع إلى اللغة السريانية التي كان المترجون يترجمون عنها فالغالب ، لنرى هل كان في الاصطلاح الفلسني السرياني لفظ يقابل الانية في لغة السرب.

على أن العالم المحتق أغناطيوس يعقوب الثالث بطريرك أنطا كية وسائر المشرق ، في بحثة الذي ألمّام في الاحتفال الألني يبفداد والكندي عام ١٩٦٢ وطبع عام ١٩٦٣ .. ص ١٧ – ١٤ ، برد على نحو لا يخلو من تكلف لفظ الانية ومصطلحات أخرى استعمله الكندى إلى السريانية ولكن الكامة السريانية التي تنطق أينويونو قليلة الشبه بكامة الانية المربية. وإذا كانت السكلمة السريانية قد ترجمت في قاموس الحسن بن بهاول ، في. القرن الماشر الميلادي ، إلى كلمة إنية ، كما يذكر الملامة البطريرك ، فأن هذا قد لايدل على أن أصل الكلمة العربية سرياتي بتدر مايدل على أنها كانت قد استقرت في الاصطلاح العربي منذ عصر الكندي في النهرن التاسع. وإنى لأشكر البطريق العلامة الذي أرسل إلى بحثة مع الراهب الفاضل اسحاق ساكاً وأنا أعمل بجامعة الكويت. ولم يكن العرب بحاجة إلى تعريب كلمة تعبر عن الوجود ، خصوصاً وأنهم منذ العصر المبكر لعهدهم. والفلسفة قد استعمارا لفظ السكون في الدلالة على : (١) الوجود ، وعلى (٢) العالم في محموعه، وعلى (٣) وجود أو حدوث مايوجد أو يحدث ، وعلى (٤) أحوال الموجود بالنسبة للداته والمكان ۽ وهذه الأحوال هي ماسموه ﴿ الْأَكُوانَ ﴾ الأربعة ۽ أعني الاجماع والافتراق والحركة والسكون (راجع كتابنا عن إبراهيم النظام ص ١٣٥ وما بعدها ، ومادة كون في تعريفات الجرجاني وكتاب المحيط بالتسكليف للقاضي صد الجبار _ تحقيق. الأستاذ عمر عزمي ، القاهرة ، ١٩٦٥ ص ٤١ ، وكتاب من تراث المعتزلة في التوحيد ـ تحقيق محمد عبد الهادي أبوريدة ــ القاهرة ١٩٦٩ ــ ص ١٥ ، ومقال هورتن عن معني « الكون » من حيثه واصطلاح فلسني في مجله جاعة المستشرقين الألمان : M. Horeen .

Was bedeutet al-kaun als philosophischer Terminus: Zeitschrift der Deutchen Morgenlandischen Gesellschaft

والكندى نفسة يستعمل لفظ (الكون) بمعنى (الوجود) أو (الحدوث) ؛ كما تندل على ذلك رسائله التي بين أيدينا، خصوصا عناوين الرسائل التي تتناول مسائل طبيعية؛ إذا صرفنا النظر عن استعماله الهني الكون في مواضع كثيرة جداً من رسائله .

وإذن فقد كان للعرب مندوحة عن تعريب المصدّر اليوناني الدال على الوجود أو عن أخذ لفظ سرياني لأنه كان عندهم اللفظ العربي المقابل الذي يسمح بسيغ مختلفة مثل : حَكُونَ ، كُونَية، كَائِنية ، وكان أمامهم مجال الاشتقاق منألفاظ ألفاظ أخرى ولاسبانهم كانوا حريصين على استعمال ألفاظ عربية ما أمكن . ويدل على ذلك الاصطلاحات التي يستعملها الكندى تفسه ۽ هذا إذا صرفنا النظر عن استعالهم كلما تعربية صميمة في الدلالة على .. بعض الأسماء والاصطلاحات اليونانية ۽ حتى قبل الكندى بكثير (راجع ما ذكره مثلا كراوس في مقاله عن ابن المقفع في مجلة الدراسات الشرقية Prientalia) التي تسدر في . روما ، مجلد ١٤ (١٩٣٤ ـ ١٩٣٤) ص ١ ــ ١٠ فنجد كلمة تأنابلها كلمة : . عين (حوهر فيها بعد) ؛ وكلمة نشره بنايلها كلمة متاع (موضوع فيها بعد)؛ .. وكلمة ميتافيزية ي يقابلها : علم الفيب (علم مابعد الطبيعة أو العلم الالهي فيها بعد ۽ وهكذا). هذا إلى أن واضعى الاصطلاح الفلسني العربي لم يعربوا اأحكلات الدالة على المتولات .. وعلى كثير غيرها ــ مع شدة حاجتهم إلى التعريب ــ وذلك لأنه كانت عندهم المقابلات العربية ، بل مجدّهم يصوغون المصدر السماعي من اللفظ السربي ، فيقولون ···عثلا كية ؛ كيفية ؛ مائية (ماهية) ؛ هوية ؛ بل هم اشتقوا أفعالا من بعض الأسماء عوالفهائرمثل: يتبمض (من بعض) ۽ ويتهوي (من هو) وأيس الأيسات ۽ أي أوجد الموجودات (من لفظ الأيس) ــ راجع التعليق على هذه الـكلمة في رسالة الـكندي نا في الفاعل الحق ... الخ) .

وإذا كنا نلاجظ أن الكندى هنا يستعمل لفظ الانياني الدلالة على ما يقابل الحقيقة و على ما يقابل الحقيقة و على من رسائله (تعريفه للفلسفة في من رسائله (تعريفه للفلسفة في . رسالة حدود الأشياء ورسومها) .

أما دى بور Boer فهو متابعة لديتريسي F. Dieterici يعنه ط السكلية هكذا: النبخ ويتول إنه يمكن إيضاح هذه الصيغة إذا كن مزجنا طريقة أفلاطون في التفسكير وطريقة أرسطو في التعبير: هي تدل على الوجود عند أفلاطون (cùoia, öv) ولكن نسبية هذا الوجود هي بحسب طريقة أرسطو و يسنى استماله للفظ التق (تنطق هو بي نسبية هذا الوجود هي بحسب طريقة أرسطو و يسنى استماله للفظ التق (تنطق هو بي ان و بالعربية) و أو هي تدل على الوجود في مقابل الماهية و ويتول دى بور إن عذا الاستمال انتصر بين العرب من كتاب العلل (liber de chusis) وهو مختارات و هذا الاستمال انتصر بين العرب من كتاب المال أرسطو نشره الموجود في كتاب الربوبية المنسوب الأرسطو و إذا كان دى بور مجد في كتاب الربوبية (ص ١٠٨٨) ومن كتاب الربوبية المنسوب الأرسطو وإذا كان دى بور مجد في كتاب الربوبية (المناس العربي الذي قشره ديتريسي) ذ كر ستة أوائل (مباديء الربوبية (ما ١٠٨٨ من النس العربية والهوبة والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل منالكون) هي : العقل أو والأنية والنبرية ، والهوبة ، والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل منالية والأنية ، والموبة ، والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل منالية والمؤلفة ، والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل مناله و المنالة والأنبة ، والموبة ، والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل مناله و من كتاب المقل أو والأنبة ، والحوبة ، والحركة والسكون ، فهو بري أنالمقل مناله و المنالية و المناس المنالية و المناس المنالية و المناس المنالية و المناس المناله و المناله و

أول مخلوق لله ؛ أما الجسة الباقية فهى تقابل فى رأيه المقولات الجس السكبرى فى محاورة السوفسطانى لأفلاطون ما نفى كتاب العلل (14 - 19) يسمى الله العلة الأولى والأنية الحالصة دى بور إنه فى كتاب العلل (14 - 19) يسمى الله العلة الأولى والأنية الحالصة المطلقة التى هى أقل كالا من العلة الأولى ثم يليها العقل وهكذا ، لكن يوجد فى كتاب العلل بعد ذلك (22 كل) أن العقل هو المخلوق الأول كما يوجد (10 - فى كتاب العلل بعد ذلك (22 كل) أن وبين الأنية وبعد أن يشير واضح بينها وبين الأنية وبعد أن يشير دى بور إلى أن الفارا بي فى كتاب (فصوص الحسم) يستعمل وبين الأنية مساوية الهم بة يقول إن الأنية فيما يتعلق بالمخلوقات تدل على الوجود فى مقابل الماهية . ويذكر أن الأنباء والدوات تسمى أنيات ، لأن لها وجود اجزئياً (35 ك ق عله الموجود الجزئي) تحسب مرتبتها فى الوجود العقلى أو الجمانى . وإذا كانت الأنيات الموجود الجوات المناق بن بورعن الأنية فى دائرة المارف المسلامية ما الجلد الملحق من ٢٤ (مادة ١٤ متالة دى بورعن الأنية فى دائرة المارف الاسلامية ما الجلد الملحق من ٢٤ (مادة ١٤ متالة) .

أما الباحثة الفرنسية الآنسة جواشون فقد جمت في قاموسها الاصطلاح الفلسق. عند ابن سينا .

A - M. Goichon. Lexique de la langue philosophique d'Ibn. Sina

باريس ١٩٢٨ س ١٨ س ١١ ۽ مادة قيمة عن لفظ الانيه عند ابن سينا ۽ وهي تتابع أبا البقاء ودي بور بعض الشيء بأن تشبر إلى استعال حرف التوكيد: (إن) في تأكيد وجود موضوع النعنية وإلى أنه من هذه اللفظة المؤكدة التي لها معني الحكام، اليونانية ميري (... أن ، بالمربية) أو معني اللاق (ـــ الوجود) ، كايتةر المرحوم الأستاذ ماسينيون المهاه الله المامية ألى قول مؤلف عربي استعمل لفظة (إن) يمني الوجود ، وتستند الباحثة في رأيها هذا إلى قص في كتاب النجاة والشفاء لان مينا ، وهو: (الصفة الأولى لواجب الوجود أنه إن وموجود) ، وهي تعنبط اللفظ على هذا الوجه ، وإن كان هذا الصبط قد محتاج إلى مزيد بيان ، وهي تنتل عن ابن سينا نصا آخر هو: (الماهية لواجب الوجود غير أنه واجب: وهذه هي الانية) .

ومهما كانما عكن أن يستنبط من هذين النصين مجليا لاستعمال كلمة إنية عند الكندى. الذي يتول في موضع من رسائله إن الله تعالى هو (الانية الحق) (كتاب الكندى في الامانة عن الدلة الفاعلة القرية ... الح) ، فإن الكلام عن أصل هذه الكم، وعن اشتقاقه عنه أناد ...

على أن أرسطو في كتاب الطبيعة (تحتيق الأستاذ بدوى ص ٣٣٣) يتول ني آخر كلامه عن المسكان: هذا مانة وله في (أن) المسكان وفي (ما) المسكان. واللفظ الميوناني المتابل لفظ (أن) في العربية هو لفظ قت في اليونانية.

[حد التفلسفة الأولى، الفيلسوف السكامل]

وأشرف الفلسفة وأعلاها مرتبة الفلسفة الأولى ، أهنى علم الحق الأول الذى هو علة كل حق ، ولذلك يجب أن يكون الفيلسوف التام الأشرف هو المرا الحيط بهذا المعلم الأشرف ، لأن دالم المعلة أشرف من علم (۱) المعلول ، لأنا إنما فعلم كل واحد من المعلومات علما تاماً ، إذا نحن أحطنا بعلم علمته ، لأن كل علة إما أن تكون عنصراً ، وإما صورة ، وإما فاعلة ، أعنى ما منه مبدأ الحركة ، وإما منهمة ، أعنى ما منه مبدأ الحركة ، وإما منهمة ، أعنى ما من أجله كان الشيء .

[الطالب العلمية: هل عما ع أي علم].

وللطالب العلمية أربعة ، كاحددنا في هير موضع من أفاويلنا الفلسفية:

ويقول الأستاذ بدوى في تعليقه: ومبحث ﴿ أَنَّ ﴾ هو مبحث وجرد التيء ،ومبحث ﴿ مَا ﴾ هو مبحث وجرد التيء ،ومبحث ﴿ ما ﴾ هو مبحث ماهية الشيء .

وفى تفسر مابعد الطبيعة لابن رشد مواضع (ص ٢١٢، ٧١، ٥٥٥، ٥ وفى تفسر مابعد الطبيعة لابن رشد مواضع (ص ٢١٢، ٧١٠) مأخوذ من المعلى رجعان الرأى القائل بأن لفظ (الانية) مأخوذ من الفظ (إن) العربي القابل للفظ بهن اليوناني .

ومع أن كلمة (إنية) يقابلها أحيانًا في اليونانية كلمة ٤١٥٥ (ص ٢١٩ من كتاب الطبيعة) فان هذا لابدل دلالة قاطعة ، لأزه بجور أن بكون استعمال حنين بن اسحاق الطبيعة) فان هذا لابدل دلالة قاطعة ، لأزه بجور أن بكون استعمال حنين بن اسحاق الطبيعة) أن خافظ (الانية) قد جاء، بعد استقرارها ، مكان كلمة الكينونة التي تتابل لفظ عنه المتقرارها ، مكان كلمة الكينونة التي تتابل لفظ عنه المتقرارها ، مكان كلمة الكينونة التي تتابل لفظ عنه المتقرارها ، مكان كلمة الكينونة التي تتابل لفظ عنه المتقرارها ، مكان كلمة المتعابل لفظ التي تتابل لفظ عنه التي تتابل لفظ المتعابل و نا بي المناني المناني كلمة المتعابل لفظ المتعابل المتعرارها ، مكان كلمة المتعابل لفظ التي تتابل لفظ المتعابل المتعابل النبية المتعابل المتعا

وإذا كان المكندى هنا يستمهل لفظ الانية فى الدلالة على ماية ابل الحقيقة فهو يستمملها إلى جانب الماهية فى مواضع أخرى من رسائله . وليراجع القارىء فهرس مصطلحات المكندى فى آخر المكتاب فيما يتعلق بالانية والماهية والهوبة

آما عند بعض الصوفية فالانية ترتبط بر (أنا) ، وذلك فيما يتعلق بالذات الالهية في مثل قوله تعالى : (إنى أنا الله لا إله إلا أنا) ، وإذا كانت الهوية فيما يتعلق بالله تذلق على الذات الهيبة فان الانية تطلق على معقول العبد لها (أنظر كتاب الانسان الذكامل في معرفة الأواخروالأوائل لعبد المكريم الجيلاني ط. القاهرة ١٣١٦ س ٥٥-٠٠) والأصل : علة ، وهو خطأ ظاهر .

إما: «هل» (١) ؛ وإما: «ما» ؛ وإما: «أى» ؛ وإما « لِم ». فأما « هل » فأنها باحثة عن الإنبة فقط.

فأما كل إنية لما جنس فإن الدرمات تبحث عن جلسها.

و ﴿ أَى ﴾ تبحث عن فصلها .

و « ما » و « أى » جميعاً نبحثان من نوهها.

و ﴿ لِمَّ ﴾ عن هلتها التمامية ، إذ هي باهنة عن العلة المعلقة.

وبأن أنا من أحطنا بعلم عنصرها فقد أحطنا بعلم جنسها ، ومن أحطنا بعلم صورتها فقد أعطنا بعلم نوهها ، وفي هلم النوع هلم الفصل . فإذا أعطنا بعلم عندرها وصورتها وعلمها النامية فقد أعطنا بعلم حدّها ، وكل محدرد فقيقته في حدّه .

[المفلمة الأولى وشرقها]

فبحق ما سمى علم العلة الأولى: « الفلسفة الأولى » ، إذ جميع باقى الفلسفة منطو في علمها ، و إذ "هي أول بالشرف ، وأول بالجنس، وأول بالترتيب من جهة الشيء الأيقن علمية (""، وأول بالزمان، اذهى علة الزمان.

⁽۱) يذكر الخوارزى في مفاتيح العلوم في الفصل الأول الخياس بمواضعات المتكلمين ، فيما يتعلن بألوجرد ، أنه هو الذي يصح أن يسأل عنه السائل : هل يعدم ؟ إلى أن بجاب عنه بلا ونعم ، وفيما يتعلق بالمعدوم ، أنه هو الذي يصح عنه سؤال السائل : هل يوجد ؟ وقد يكون في هذا مايدل - دلالة ما - على قصد الكندى من ذكره مطلب (هل) بين المطالب العلمية ، وهو أنها تبحث عن إنية التي، ، أعنى هل هو مرجود أو غير موجود . ويوجد نجال النظر في العلاقة بين المطالب العلمية الأربعة وبين البحث في العلل الأربعة .

⁽٢) في الأصل : وإذا

⁽٣) عليها في الأسل المسور علامة + إشارة إلى نصحيح او إلى قراءة أخرى لعلها: علماً . والأصل المخطوط ليس تحت يدى .

[واجب الشكر للسابقين ــ معرفة الحق أوسع من طاقة الفرد]".

ومن أوجب الحق ألا نذم من كان أحد أسباب سنافسنا الصغار الهزاية ، فكيف بالذبن هم أكبر (١) أصباب منافعنا العظام الحقيقية الجدية ، فإنهم ، وإن قصروا هن بعض الحق ، فقد كانوا لنا أنساباً وشركاء فيما أفادونا من عار فدكرهم أأتى صارت لنا سبلا وآلات ،ؤدية إلى علم كثير بما قصروا هن "ثيل حقيقته .

[ولاسيا] إذ هو بين عندنا وعند البرزين من المتفلسفين قبلنا من غير هأل لساننا أنه لم ينل الحق — بما يستأهل الحق -- أحد من الناس بجبهد طلبه، ولا احاط [بـ] هجيمهم ، بل كل واحد منهم ، إما لم ينل منه شيئا وإما نال منه شيئا يسيراً ، بالإضافة إلى ما يستأهل الحق ، فاذا جم يسير ما نال كل واحد من النائلين الحق منهم ، اجتسع من ذلك شيء له قدد جليله .

فيلبغى أن يعظم شكرنا الآنين بيسير الحلق ، فضلا عن أنى بكثير من الحق، إذ أشركونا في عار فكرهم وسهلوا لنا المطالب الحقية الخفية عالما عن المقدمات المسملة لناسبل الحق، فإنهم لو لم يكونوا لم يجتمع لناء أفادونا من المقدمات المسملة لناسبل الحق، فإنهم لو لم يكونوا لم يجتمع لناء مع شدة البحث في مد دنا كلما ، هذه الأوائل الحقية (٤) التي سائفرجنا (٥) إلى الأداخر من مطلوبانا الخفية (٦) ؛ فان ذلك إنما اجتمع في الأعصار السالالة

⁽١) في الأصل غير منقوطة ۽ فجائز أن تكوني أكبر أو أكبر .

⁽٢) في الأصل. من . (٣) يمكن قراءتها: لما .

⁽٤) غبر منقوطة ، وقد قرأتها : الحتية ، عشيا مم النكرة .

⁽ه) يمكن أن نضابها : كَخُرْجْنا ؛ أو كَخُرْبْنا ؛ والمي منهوم في الحالين.

⁽٦) على هذه الكلمة نقطة والمدة ورجعت لى قرانها . الحفية , وهو مايلا مم السياق أيضا .

للتقادمة عصراً بعد عصر إلى زماننا هذا ، مع شدة البحث ولزوم الدأب وإيثار التعب في ذلك .

وغير ممكن أن يجتمع في زمن المرء الواحد ، وإن انسمت مدته ، واشته عنه ، ولطف نظره ، وآثر الدأب ، ما اجتمع بمثل ذلك (۱) من شدة البحث وإلطاف النظر وإيثار الدأب في أضعاف ذلك من الزمان الأضعاف المكثيرة . فأما أرسطوطا ليس ، مبرز اليونانيين في الفاسفة ، فقال : يدنى لنا أن نشكر آباء الذين أتوا بشيء من الحق ، إذ كانوا سبب كونهم ، فضلا عنهم ، وإذ هم سبب لنا إلى نيل الحق — فا أحسن ما قال في ذلك (۱).

[افتناء الحق شرف لطالبه].

ويلبغى لذا أن لا نستحى من استحسان الحق واقتناء الحق من أين أنى ه وإن أنى من الأجناس القاصية عنا والأمم المباينة [لنا] (٣) ، فإنه لا شيء أولى بطالب الحق من الحق ، وليس [ينبغى] (١) بخس الحق ، ولا تصفير بقائله ولا بالآنى به ، ولا أحد بخس بالحق ، بل كل يشر فه الحق .

[طريقة الكندى في التصنيف، توقى كيد أعداء الفلسفة].

فحسن بنا - إذ كنا حراصا على تتميم نوهنا ، إذ الحق في ذلك (٥) -

⁽١) هـكذا في الأصل بعد كلمة : اجتمع ، تجدكاه تين بمكن قراء بهما : بمثل ذلك و وجائز أنهما كلمتان زائدتان ، ولا ضرورة لهما بالنسبة للمعنى ، على أي حال .

 ⁽۲) راجع تفسير مابعد الطبيعة لأر-طو ، لان رشد ، نحقيق الأب بوبنج ، بيروت الحري الح

⁽٤) زدنها لانى أشعر أن الكلام نا فس ، حتى فى المواضع التالية مباشرة ، والكلام غير منةوط نقطا كاملا ، فالقراءة اجتهادية .

⁽٥) بجوز أنه قد سقط كلام هنا ، أو أن هنا كلاما وضع في غير موضع مثل جملة : ٣ -- رسائل الكندي

أن نازم في كذابنا هذا عاداتنا في جميع موضوعاتنا ،ن إحضار ما قال القدماء في ذلك قولا تاما ، على أقصد سبله وأسهلها سلوكا على أبناه هذه السبيل ، وتتميم ما لم يقولوا فيه قولا ناما ، على بحرى هادة المسان وسنة الزمانى ، وبقدر طاقننا ، مع العلة المارضة لنسا في ذلك ، من الانحصار عن الانساع في القول المحمل لمقد العويص الملتبسة (۱) ، تو تياسوه تأويل كذير من المتسمين بالنظر في دهرنا ، من أهل الغربة عن الحق ، وإن تتوجوا بتيجان الحق من فير استحقاق ، لضبق فطنهم عن أساليب الحق وقلة معرفتهم بما يستحق فير استحقاق ، لضبق فطنهم عن أساليب الحق وقلة معرفتهم بما يستحق فير استحقاق ، لضبق فطنهم عن أساليب الحق وقلة معرفتهم بما يستحق فير المنحقاق ، للهمد المنتمكن من أنفسهم المهيدية والمناجب بسدف (۱) سجوفه برفدانه (۱) الحسد المنتمكن من أنفسهم المهيدية والمناجب بسدف (۱) سجوفه أيصار فكره هن نور الحق ، ووضعهم ذوى الفضائل الإنسانية التي قعمروا هن نيلها ، وكانوا منها في الأطراف الشاسعة ، يوضع الأعداء الجرية الوانرة (۷) ،

^{= «} إذ الحق في ذلك »، إن لم تكن مجرد جلة اعتراضية و كما هو جائز ، خصوصا أن عوله : أن نلزم ، يسلح جوابا لتوله : فحس . وإلا فيجوز أن يكون قد سقط كلام بعد قوله : فحسن بنا ، أو بعد كلمة : نوعنا . وإنى إلى افتراض سقوط كلام أميل و لأن بعض رسائل هذا المخطوط قد صحح يزبا دات موضحة مكلة في مواضع كثيرة و أما في كتاب « الفلسفة الأولى » فلا مجد من ذلك إلا القليل جداً بالنسبة لطولها. ولا أريد أن أفرط في حمل والنجوات ، مادام المعنى الاجمالي واضعا .

⁽١) هـكذا في الاصل ، ولم أغير شيئاً من النس ، لانه مفهوم كما هو .

⁽٢) في الاصل: ذو ، وقد أصلحتها طبقا المابلي. والكلام وجه من غير الاصلاح.

⁽٣) كنت أميل إلى إعتبار هذه الكلمة معطوفة على كلمة لعنبق ، على أن يكون ذلك إحصاء لمساوىء القوم . لكن يمكن إعتبارها معطوفة على ماقبلها ، أى : وذوو الاجتهاد في الاعمور الهدة للناس جميعاً ولهم ومنها دراسة الفلسفة .

^(؛) غير منقوطة ، وقد قرأتها اجتاداً ، على أن تكون جمع نفع ، ولعله يقصد فوائد البحث في الفلسفة ، فهي مقيدة لجميع الناس ، وربما يقصد أن القوم يتهافتون على المنافع الله على المنافع الله .

⁽٥) هكذا تبدو الـكلمة ۽ وأميل إلى إعتبارها معطوفة على كلمة : لضيق. وفي اللغة درن الحلم والثوب بدرن درنا وأدرن أيضاً ، بمنى اتسيخ وتنطخ .

⁽٦) السدف والسدفة عني الظلمة.

⁽٧) هكذا في الاصل ، والمقسود: الجريئة المتدية . والواتر هو الذي يصيب

قباً عن كراسهم المزورة التي نصبوها عن غير استحقق، بل المنوس (١) والتجارة بالدين، وهم عدماء الدين، لأن من تجر بشيء باهه رمن باع شيئاً لم لم يكن له، فن تجر بالدين لم يكن له دين، ويحق أن يتمرى (٢) من الدين من عانه قنية علم الأشياء بحقائقها، وحماها كفراً.

[موضوع الفلسفة وما جاءت به الرسل].

لأن في علم الأشياء بعمتائلتها علم الربوبية ، وعلم الوحدانية ، وهلم الفضيلة وجلة علم كل نافع والسبيل إليه ، والبعد عن كل نار والاحتراس منه ، وافتناء هذه جيماً هو الذي أنت به الرسل الصادقة عن الله ، جل ثناؤه .

فإن الرسل الصادقة صلوات الله عليها إنما أتت بالإقرار بربوبية اللهوحده، وبلزوم الفضائل المرتضاة عنده، وترقد الرذائل المضادة الفضائل في ذواتها، وإيثارها (٣).

فواجب إذن التممك بهذه القنية النفيسة هند ذوى الحق وأن نسعى في طلبها بغاية جهدنا ، كما قدمنا ولما نحن قائلون الآن .

[خصوم الفلسفة مضطرون لدراستها].

وذلك أنه باضطرار يجب هلى ألسنة المضادين لها اقتناؤها (٤) ؛ وذلك أنهم لا يخلون من أن يقولوا إن اقتناءها (٩) بجب أو لا يجب .

فإن قالوا إنه يجب وجب طلبها عليهم.

⁼ غيره بظلم موجع . والأصل لابهتم بإظهار الهوزات. وبجوز أن تكرن الكلمة في الاصل الحربية الحربية (٢) في الاصل : يتعرا .

⁽٣) غير منتوطة فى الاصل ، وهى فى رأيى معطوفة على كلمة أزوم ، وقديجوز أنها تحريف في كلمة آثارها ، وفي هذه الحالة تسكون معطوفة على ذواتها ، على معنى أن الرذا الرمشادة للفضائل فى ذواتها وفي آثارها ونتائجها . وفي نصوص المناحزم : وعواقبها .

⁽٤) و (٥) في الأصل: اقتناها.

وإن قالوا إنها لا بب^(۱) وجب عليهم أن يحضروا علة ذلك ، وأن يعطولاً على ذلك برهاناً .

وإعطاء العلة والبرهان من قنية علم الأشياء بحقائقها .

فو اجب إذن طلب هذه القنية بألسلتهم ، والتمسك بها اضطرار (٢) عليهم.

[نية الكندى وغرضه من تصنيف الكناب].

فنحن لسأل المطاع على سرائرنا ، والعالم اجتهادنا فى تثبيت الحبة على وبوييته ، وإيضاح وحدانيته ، وذب المعاندين له السكافرين به عن ذلك الحلجج القامعة لكفرهم والهاتكة لسجوف فضائعهم ، الحبرة عن حورات فحلهم المردية ، أن يحوطنا ومن سلك سبيلنا بحصن عرّه الذى لا يرام ، وأن بلبسنا سرابيل بنته الواقية ويهب لنا فصرة غروب (٣) أسلحته النافذة على والتأييد بعز قوته الغالبة ، حتى ببلغنا بذلك نهاية نيتنا من فصرة الحق وتأييد الصدق ، ويبلغنا بذلك درجة من ارتضى نيته وقبل فعله ووحب له الفلح (٤) والظفر على أضداده السكافرين نه .ته والحائدين (٥) عن سبيل الحسق. والظفر على أضداده السكافرين نه .ته والحائدين (٥) عن سبيل الحسق. المرتفاة عنده .

ولنسكل الآن هذا الفن بتأييد ولى الخيرات وقابل الحسنات.

⁽١) هكذا في الأصل بدون نقط، ويحسن أن تـكون العبارة: وإن قالوا إنهـ لا يجب... إلخ.

⁽٢) هكذًا في الأصل، وهي في هذه الحالة خبر لـكلمة التمسك، والجملة كلها عطف. على الجملة المتعدمة عليها على أنه قد بجوز أن أصل كلمة اضطرار هو: اضطراراً ، وإذن. تمكون حالا، وتسكون كلمة المتبسك معطوفة على كلمة طلب (٣) غرب السلاح حده.

⁽٤) هـكذا في الأصل ، والفلح ، بفتح اللام، وكذلك الفلاح أيننا ، بمعني الفوز

⁽٥) في الأصل : العايدين ، وهو محريف في الغالب.

الفن الثاني وهو الجزء الأول في الفلسفة الأولى

فإذ قدمنا ما يجب تقديمه في صدر كتابنا هذا فلنتل ذلك بما يتلوه تلوآ - طبيعياً ، فعقول :

ا نوعان للإدراك والمرقة: بالحواس وبالعنل].

إن الوجود الإنساني وجوحان (٢).

أحدهما أقرب مناوآ حد عند العلبيمة ، وهو وجود (٢) الحواس الى همه الله مند بدء نشو نا والبعنس العام لنا ولسكثير من غيرنا ، أهنى الحى العام الجدع الحبوان ؛ فإن وجودنه الجواس ، عند مباشرة الحس محسوسة ، وبلا ز ان (٩) ولا مؤونة ، وهو غير ثابت لزوال ما نباشر وسيلانه وتبدّه فى ربلا ز ان رام باحد أنواع الحركات وتفاضل السكية فيه بالا كثر والأقل موالتساوى وغير التساوى وتغابر السكيفية فيه بالشبيه وغير الشبيه والأشد والأشد منافسل ؛ وهو الذي تثبت موالأضاف ؛ فهو الدهر في زوال دائم ونبدل فير منفصل ؛ وهو الذي تثبت

⁽١) زدنا ماين المصناعين الايصاح ، حسب كلامه فيما يلي ، ص٣٨، ٢٩ ، ٢٠

⁽۲) راجع تمييز أرسطو بين ماهو أبين وأعرف عندالا نسان وما هو أبين وأعرف سعند الطبيعة _ كتاب الطبيعة _ تحتمق عبد الرحمن بدوى ، صح

⁽٣) يقصد في الواقع وجود المواس لما تجده ، يعنى إدرا كها ماندركه ، والوجود منها وقي رسائل أخرى السكندى (أنظر مثلارسالة في ماهية النوم والرؤيا) لا بمعنى الوجود المائلة بالمعدم ، بل ممنى الوجدان والادراك.

⁽٤) يمكن أن تزيد هنا كلمة : الأشياء ، لتوضيح المقصود .

[﴿] م) بلا زمان ، هذا هو خبر إن .

صوره في الصورة (١) ، فتؤديها إلى الحفظ؛ فهو (٢) ، تمثل و تصور في نفس... الحي ، فهو وإن كان لا ثبات له في الطبيعة ، فبعد عندها وخني الدلك، فهو قريب من الحاس جداً ، لوجدانه (٢) بالحس مع مباشرة الحس إياه (٤) .

والمحسوس كله ذو هيولى أبداً ، فالمحسوس أبداً جرم وبالجوم . والمحسوس أبداً جرم وبالجوم . والآخر أقرب من الطبيعة (٥) وأبعد عندنا ، وهو وجود العقل .

وبحق ما كان الوجود وجودين (٦) : وجود حسى ووحود عتلى ا إذ الأشياء كلية وجزئية ، أعنى بالـكلى الأجناس للأنواع والأنواع . للأشخاص، وأعنى بالجزئية الأشخاص للأنواع .

[المبولانيات تتمثل في الحس المكلي لا في العقل].

والأشخاص الجزئية الميولانية و قمة نحت الحواس ؛ وأما الأجناس . والأمناوع فنير واقعة تحت الحواس ولا موجودة وجوداً حسياً ، بل تحت . قوة من قوى النفس التامة ، أحنى الإنسانية ، هي المساة العقل الإنساني .

وإذ الحواس واجـــنده (۷) الاشخاس ، فـكل متمثل في الناس من... المحسوسات فهو للقوة المستعملة الحواس .

فأما كمل معنى نوعى وما فوق النوع فايس منتقلا(٨) للناس ؛ لاأن...

⁽۱) فى الاصل: المصور ، وقد آثرت قراءتها: المصورة ، على سبيل التصحيح بد. وقرأت مابعدها: فتؤديها ، وإن كانت غير منقوطة أصلا. والمصورة قوة نفسية يتكلم عنها المبكندى فى رسالة النوم والرؤيا.

⁽٢) يعود الضاير على ما يجده الحواس وما تباشره.

⁽٢) أى لادراك أوكونه مدركا. (٤) هنا بياض قليل في الأصل.

^{.(}ه) المقصود من الطبيعة هنا والمقصود منها عند أول التقسيم هو حقائق الأشياء.

وماهياتها المتولة ، وهو ما يذل عليه الكلام بوجه عام .

⁽٦) في الأصل: وجودان (٧) يسني مدركة.

⁽٨) ق الأصل: تعليقل.

المثل (۱) كاما محسوسة، بل [هو] (۲) مصدّق في الناس محقق متية ن بصدق (۳) الا وائل المقلية المعقولة اضطراراً ، كمو لا هر (٤) غير صادقين في شيء بعينه ليس بغيرى (٥) ، فإن هذا وجود (٦) للنفس لا حسى ، اضطرارى (٧) ، لا يحتاج إلى متوسط (٨) ، وليس يتمثل لمذا مثال في الناس ، لأنه لا مثال له ولا مؤن ولا صوت ولا طم ولا وائحة ولا ملوس [له] ، بل [هو] (٩) إدراك لا مثالي .

وكل ما كان هيولانيا (١٠) فإنه مثالى ، يَثْلا الحس السكلى في النفس، وكل ما هو لا هيولاني ، وقد بوجد مع الهيولاني ، كالشكل الموجود باللون ، إذ

⁽۱) السكلمة عسرة القراءة ، ويشبه أن تكون قد صححت هكذا ، فان لم يكن هنا شيء من التناقض، فيجب أن نفهم المثل لابالهني الحاصلاه السكلمة كما نعرفه من مذهب أفلاطون ، بل بمني ما يتمثل في النفس على الوجه المطلق ، وهي جمع مثال ، ولعله يقصد أن الأنواغ وما فوقها ليست مثلاً وتمثلات قاعة في المصورة، بحيث تكون أشبه بالمحسوسة، بل هي حقائق وماهيات معقولة ، كالبديهيات العقلية ، ويدل على هذا كلامه بعدذلك مباشرة. (٢) زيادة للايضاح .

 ⁽٣) يقصد أن صدق الأوائل العقلية مصدق له ، وإلا فيمكن أن تـكون الـكلمة عمدينا عن : كصدق .

⁽٤) يقصد الحسكم على الشيء نفسه بأنه كذا ولا كذا في وقت واحد ، وهذا غير ممكن . وعدم إمكانه معلوم بالضرورة العقلية . والجملة مختصرة تفصيلها ان نقول : كالقول. بأن الشيء كذا وبأنه لا كذا في وقت واحد ، فهما لا يصدقان معا .

⁽٥) غير منقوطة في الأصل ، وقوله: ليس بغيرى ، تأكيد لتوله: بعينه ، غير مناير لنفسه بوجه من الوجوه (٦) أي إدراك

⁽٧) فى الاصل : اضطراى ؛ وقد صححتها : اضطرارى؛ تمشيا مم المنى؛ والمقصود أن البديهات بالنسبة للنفس مدركة مباشرة ، وإدراك النفس لها إدراك غير حسى ، وهو اضطرارى ، أى أولى بديهى لا محتاج إلى مثال ، الح. ورعا كان مخطر لى نطراً للنصأن أميل إلى قراءة : اضطرارى : اضطرارا ، أى على محو بديهى لا محتاج .. الح ؛ والمنى واحد على كل حال .

⁽٨) في الاصل موسط.

⁽٩) زبادات موضحة: والمقصود من قوله: لامثالى ، أنه ليست له صورة فى المحيلة ـ

⁽١٠) في الأصل هيولاني.

حونها به اللون ، فيمرض بالحس البصرى أن يوجد الشكل ، إذ هو نها يه المدرك بالمسكل ، إذ هو نها يه المدرك بالحس البصرى .

وقد يظن أنه يتمثل في النفس باجنلاب الحس الكلي له ، وتمثله في نفس الإنسان لاحقه تلحق المثال المونى ، كاللاحقة التي تلحق المون أنه نهاية الملون : فوجود النهاية ، التي هي الشكل ، وجود عقلي عرض بالحسوس بالحقيقة ، فلذاك كل اللاني (۱) لا هيولي لها وتوجد مع الهيولي قد يظن أنها تمثل (۱) في النفس ، وإنما تعقل من المحسوس لا بتمثل (۱).

فأما اللانى لا هيولى لها ولا تقارن الهيولى ، فليس تمثل فى النفس هنة ، ولا نظن أنها تمثل (٤) ، وإنما نقر بها (٥) لما يوحب ذلك اضطراراً ، كقولنا إن جسم السكل (٦) ليس خارجا منه خلاء ولا ملاء (٧) . أهنى لافراغ هلا جسم .

وهذا القول لا يتمثل في النفس، لأن و لا خلاه ولا ملاه، شيء لم يدركه الملس، ولا لحق الحس أولا الحق الحس فيكون له في النفس مثال أو يظن له مثال، وإنما

⁽١) في الأصل الآتي.

⁽٢) هكذا في الأصل، لكن بدون نقط ، وبمكن ضبطها هي ونظيرتها التالية ، عالشكل على أكثر من وجه . ويمكن أن تكون تحريفا عن : تتمثل .

 ⁽٣) الماء والتاء غير منقوطتين ، وأظن قراءتها هكذا صحيحة ، على معنى أنها تعقل حون أن يكون لها مثال حسى في النفس .

⁽٤) غير منقوطة ولا مشكولة ، والمعنى : تة.ثل .

^{·(}٥) غير منقوطة ولا مشكولة . وبمكن النقط والقراءة للمبارة على نحو آخر .

 ⁽٦) الكل هنا بمنى العالم فى محموعه، وكذلك فى مواضع كثيرة من رسائل الكندى
 ومفهوم « الكل » يقابل مفهوم πῶν ، عند اليونان = الـكل = العالم .

^{ُ (}Y) عبارة « لاخلاء ولا ملاء » بجب أن تفهم على أنها معبرة عن شيء واحد . أعنى الله خلاء ولا ملاء .

[﴿] ٨) في الْأَصَالَ : مثالًا ، وهو خطأ من حيث المعنى واللغة معا .

سعو شيء مجدد العقل اضطراراً بهذه المفدمات التي تُدفد م (١).

[لا يوجد خارج العالم خلاء ولا ملاء].

وذلك أن نقول فى البحث هن ذلك إن معنى الخلاه مكان لامتمكن فيه ؟
وللسكان والمتمكن من المضاف الذى لا بسبق بعضه بعضاً ؛ فإن كان مكان كان مكان كان متمكن كان متمكن كان متمكن أضطراراً ، وإن كان متمكن كان مكان (٢) اضطراراً — فليس إذن يمكن أن يكون مكان بلا . تمكن ؛ ونعنى مخلاه مكاناً بلا . تمكن ، فليس يمكن إذن أن يكون الدخلاء المطاق وجود .

ثم نقول: والملاء إذا كان هو جسما(٣):

فإما أن يكون جدم الكل لانهابة له في الكبة.

وإما أن يكون متناهي الكية.

وليس يمكن أن يكون شيء لانهاية له بالفال ، كاسلبين بعد قليل .

قليس بمكن أن بكون جسم الكل لانهاية له في الكية — فليس بعد جسم الكل ملاء.

لأنه إن كان بعده ملاء ، كان ذلك الملاء جسما ، فإن كان ذلك الملاء بعده ملاء ، كان دلك الملاء بعده ملاء ، كان ملاء ملاء كان ملاء بلا نهاية ، فوجب جسم بلا نهاية في الكمية ، فوجب لا نهاية بالفعل ، ولا نهاية بالفعل عمنه أن يكون .

فإذن جسم السكل لاملاء بعده، لأنه لاجسم بعده، ولا خلاء بعده، وكا علم بعده، ولا خلاء بعده، وكا ينا .

فهذا واجب اضطراراً ، وایست 4 صوره فی النفس ؛ إنما هو وجود حقلی الضعاراری .

٠ (١) غير منقوطة ولا مشكولة في الاصل.

٠ (٢) في الأسل: مكان (٢) في الأصل: جسم .

[قواعد عامة لمنهج البحث: هو في الطبيعة حسى و فيها بعد العلبيما عقلي]. فن بحث الأشياء التي فوق الطبيعة ، أعنى التي لاهبولي لها ولا نقارن الهيولي ، فلن يجد لها مُثلًا (١) في النفس ، بل يجدها بالأبحاث المقلية .

ظحفظ ، حفظ الله هليك جميع الفضائل ، وصانك من جميع الرذائل ! هذه المقدمة لندكون لك دليلا قاصه أ سواء الحقائق ، وشهاباً حاسراً هن عين حفلك ظلم الجهل وكدر الحيرات .

فإن بها تبن السبيلين (١) كان الحق من جهة سهلا ومن جهة هسبراً ؛ لأن من طلب تمثّل المه ول ليجده بذلك ، مع وضوحه في العقل ، عمى هنه كهشاه هبن الوطواط عن ذبل الأشخاص البينة الواضحة لنا في شعاع الشمس .

ولهذه العلة تحير كثير من الناظرين في الأشياء التي فوق الطبيعة ، إذ استعملوا في البحث عنها عنها على الدفس على قدر عاداتهم المحس ، مثل العبي ، فإن النمليم إنما يكون سهلا في المعتادات ، ومن الدليل على ذلك سرحة [تعلم المتعلمين من الخطب والرسائل أو الشعر أو القصص ، أى ما كان حديثاً ، لمادنهم المحديث والخر افات منذ بده اللشو ، وفي الأشياء العلبيمية " ، إذ المحديث والخر افات منذ بده اللشو ، وفي الأشياء العلبيمية " ، إذ المحديث المناس والعرب من منحيكة ، والطبيعة هلة أولية الكل المبولي منحيكة ، والطبيعة هلة أولية الكل

⁽١) غير مشكولة في الاصلى ، والمقصود بالمثل : الصور المتخيلة .

⁽٢) هذه الـكلات غير منتوطة فى الاسل ، ولراجع النارى، ما يتوله أرسطو فى هذا المعنى نفسه ــ تفسير ما بعد الطبيعة ص ٣_ع :

 ⁽٢) قوله: وفي الاشياء الطبيعية معطوف على قوله: في الاشياء التي فوق الطبيعة ي.
 يسنى أن التحبر وقع في الميداذين بسبب حطأ المنهج .

⁽¹⁾ في الاصل: إذا ـ ومي خطأ ، وتصميمها بحسب المعنى وقياسا على النس. السابق مباشرة .

⁽٥) يقصد الفحص إلر باضي القائم على النظر الاستنباطي غالبا .

متحرك ساكن (١).

فإذن كل طبيعي فذو هيولي ؛ فإذا لم يمكن أن يستعمل في وجود الأشياه الطبيعية الدحص الرياض ، إذ هو (٢) خاصة مالا هيولي له ، فاذن هو كذاك في الفحص به على ماليس بطبيعي (٣) ؛ فمن استعمله في البحث هن الطبيعيات حار (٤) رعدم الحق .

[علم الطبيعة علم المتحركات وعلم مابعد الطبيعة علم مألا يتحرك

فاذلك يجب على كل باحث علم من العلوم أن يبحث أولا ما علة الواقع ... قعت ذلك العلم ؛ فإنا إن بحثنا ،ا هلة العلباع الذى هو علة الأشياء العلبيمية وجدناه كا قد قلنا في أوائل العلبيمة : هي علة كل حركة — إذن (٥) فالطبيمي هو كل متحرك ؛ فاذن عام العلبيميات هو علم كل متحرك ، فاذن ما فوق العلبيميات هو علم كل متحرك ، فاذن ما فوق العلبيميات هو كل متحرك ، فاذن ما فوق كل متحرك ، فاذن ما العلبيميات هو لا متحرك ، فاذن الس يمدكن أن يكون الشيء علة كون ذاته على صنبين بعد قايل ؛ فاذن اليس علة الحركة حركة ولا علة المتحرك متحركا ١٥٠٠

⁽١) راجع تعريف الـكندى للطبيعة في رسالته في حدود الاشياء ورسومها •

⁽٢) في الاصل: هي ۽ وهو غير منسجم مع المني -

⁽٣) في الاصل: فاذا هي كذلك فالفحص بها على ماليس بطبيعي. والمنى مفهوم إذا أو أنا: إذ إبدلا من: إذا والمراد أن المهمج الرياضي يمكن استمهه فيما بعد الطبيعة لانه عتلى وقد صححت العبارة تمشيا مع هذا المنى إفهو ربحا يقصد أن المنهج الرياضي الايصليح في بحث الاشياء الطبيعية الانها تلابس المادة إفن شأنه أن يصلح لبحث مابعد الطبيعة الأن مابعد الطبيعة لاهيولي له: ويجب الاحتراس عند فهم هذه العبارة إفالهال. أنه يقصد من قوله: فاذن هو كذلك الماني الانجابي اليابي المهمج الرياضي بمكن أن يستعمل فيها بعد الطبيعة الان المانع من استعماله في الطبيعة هو أنها تبحث فيا له هيولي إلى يتجوز استعماله إذن فيابعد الطبيعة .

⁽٤) في الاصل : حاد وعدم الحق ، والمعنى واضح ، لـكنى أصلحت كلمة حاد ، تمشيك. مم قوله : نمير فيها سبق .

ره) في الأصل : إذا (٦) في الأصل : متحرك .

- فاذن ما فوق العلبيميات ليس بمتحرك ؛ فاذن تد وضع أن عام ما نوق الطبيعيات هو علم مالا يتحرك .

وقد ينبغي أن لا بطلب في إدر اله كل مطاوب الوجود البرهاني ، كانه ليس كل مطلوب عقلي موجوداً بالبرهان، لأنه ليس لـكل شيء برهان، إذا برهن ﴿ فَي] () بعض الاشياء ، ولس للبرهان برهان ، لأن هذا يكوز بلانها ، إن "كاذلكل برهان برهان- فلايكوز لثى وجود البنه"، لازمالا بنهى الله علم أو الله فليس عماوم ، فلايكون علماً البنة ، لانا إز رمناع المما ، لإنساز ، الله عن الحي الناطق الميت - ولم ذملم ما الحي وما الناطق ، وما الميت - الم "نعلم ما الإنسان إذن (٢).

[المكل علم منهجه].

وكذلك ينبني أن [لا] نطلب الاقناعات في العلوم الرياضية ، بل «اللبرهان ، فأما إن استعملنا الإفناع في العلم الرياض كانت إحاطننا به خلنية لا علية.

وكذلك لمكل نظير عبيزي (٤) وجود خاص غير وجود الآخر ، وقذاك ومن أيضاً كثير من الناظرين في الأشياء التمييزية ، لأن منهم ، ن جرى على وبعدة طلب الاقناع وبعضهم جرى على عادة الأشال ، وبعضهم جرى على عادة "شهادات الأخبار، ويمضهم جرى هلى حادة الحس ، وبعضهم جرى على عادة "أأبرهان، لما قصروا عن عبيز للطاوات، وبعضهم أراد استعمال ذلك في (٥)

⁽١) زيادة يتطلبها المني (۲) أى لايكون هناك إدراك لئى. ولاعلم به ـ

⁽٣) في الأصل: قلم .. إذا

⁽٤) النظر التمييزي هو النظر بالفسكر الذي يميز بين الحطأ والصواب.

⁽٥) رعماً يُسكون قلد ستمط شيء من الـكلام هنا ۽ بحيث تـكون العبارة : أراد الاستعال غير ذاك .

وجود (١) مطلوه ، إما للنقصير عن علم أساليب المطلوبات ، وإما للمشقير. عن عبر أساليب المطلوبات ، وإما للمشق

فينبغى أن نقصد بكل مطاوب ما يجب ، ولا نطلب في العلم الرياضي إقناها ، ولا في أله العلم الإلمى حساً ولا عثيلا ، ولا في أو ثل العلم الطبيعى الجوامع . الفسكرية (٢) ، ولا في البلاغة برهاناً ، ولا في أوائل البرهان برهاناً ، فإما إن تحفظنا هذه الشر ائط سهلت هلينا الطالب المقصودة ، وإن خالفنا ذلك أخطأنا أغراضنا من مطالبنا ، وهسر هلينا وجدان (٣) مقصوداتنا .

فإذ تقدمت هذه الوصايا فينبغي أن نقدم النوائد (٤) التي نحناج إلى استه الهاه في هذه الصناعة ، فنتول :

[مفهوم الأزلى وبميزاته] :

إن الأزلى هو الذي لم بكن ليس هو مطلقا^(٥) ؛ فالأزلى لا قبل كونياً ^(١) معلية به به فالأزلى لا موضوع معلقة به به فالأزلى لا موضوع به به ولا قوامه من غيره ؛ فالأرلى لا علة له به فالأزلى لا موضوع به به ولا محمول ، ولا فاعل ، ولا سبب – أعنى ما من أجه كان – لأن العلل

القدَّمة ليست غير هذه.

⁽ ۲ ، ۲) يمنى البحت عن المطلوب والوصول إليه وإدراك

 ⁽٧) يقصد الأقيسة وأنواع الاستدلال ، وهذا ما يمكن أن نفهمه من رسالته في كمية.
 كتب أرسطو .

⁽٤) يشبه أن يكون في هذه الكلمة تصميح في الأصل ، وقراءتها هكذا أقرب الوجود

⁽ه) فى الأصل: لم يجب ليس هو , وفى رسالة السكندى «فى حدود الأشياء ورسومها» به تجده يسرف الأزلى بأنه هو « الذى لم يكن ليس (= لم يكن معدوما) ، وليس بمحتاج فى قوامه إلى غبره إلى غبره و الذى لا بحتاج فى قوامه إلى غيره فلا علة له ، ومالاعلة له فداعم أبداً » و مجوز أن نكون كلمة بجب تحريفا من الباسخ عن : مجز - يعنى أن الأزلى لا مجوز بوجه من الوجود أن يكون كان معدوما .

⁽٦) في الأصل: كونى. وبحب الهويا أن تكون كما صححنا ، ولا سيما أن المخطوطة. كثير منالاً حيان لا براعي النحو. والمعنى أن الأزلى ليس لوجوده قبل ، لأنه موجود أزلا

فالأزلى لاجلس له ، لأنه إن كان له جنس (۱) فهو نوع ، والنوع مركب من جنسه العامى (۲) له ولغيره و من فصل ليس فى غيره ؛ فله هو ضوع هو الجنس القابل لصورته وصورة غيره ، ومحول هو الصورة الخاصة له دون غيره ، غله موضوع ومحول .

وقد كان تبين أنه لاموضوع ولا محرل له ، وهذا محال لا يمكن ، فالأزلى لاجنس له .

فالأزلى لايفسد، لأن الفساد إنما هو تبدل المحمول لا الحامل الأول، فأما الحامل الأول الذي هو الأيس " فايس يتيدل، لأن الماسد ليس فساده بتأييس أيسيّنه (ع) وكل متبدل فإنما تبدله بضد، الأقرب — أهنى الذي معه في جنس واحد، كالحرارة المتبدلة بالبرودة، لا بالأبعد، من المقابلة كالحرارة باليبس أو بالحلادة أو بالعلول، أو ما كان كذلك، والأضداد لله قارية هي جنس واحد، فالفاسد جنس، فإن فسد الأزلى فله جنس، وهو لا جنس عدا خلف لا يمكن، فالأزلى لا يمكن أن يفسد.

والاستحالة (من تبدّل ، فالأزلى لا يستحيل ، لأنه لا يتبدل ولا يلته ل من النقص إلى النقام ، فالانتقال استحالة ما ، فالأزلى لا ينتقل (١٦) إلى تمام ، لأنه لا يستحيل ، والنام هو الذي له (٧) حال ثابنة ، يكون بها فاضلا ، والناقص

⁽١) في الأصل جنسا ، وهو خطأ لفوى .

⁽٢) هكذا في الأصل -- وهو ، كما يلي أحيانًا ، تعني العام ،

⁽٣) أي الموجود .

⁽٤) أى إبجاد وجوده — راجع فى كلمتى الأيس والتأبيس التعليق على رسالة : الكندي في الفاعل الحق الأول التام والفاعل الناقص الذي هو بالمجاز .

⁽٥) يعنى التفير (٦) في الأصل: ينتقص، وهو خطأ.

⁽٧) في الأصل: ليست له ۽ وهو خطأ بلا شك ، لأنه لايتنتي مم المني .

هو الذى لا حال له ثابنة يكون بها فاضلا عالاً ذلى لا يمكن أن يكون ذاقصة الآنه لا يمكن أن يعتمل الآنه لا يمكن أن يستحيل المنه لا يمكن أن يستحيل الله المنه ولا إلى أنقص منه بنة ، فالأذلى ثام اضطراراً .

وإذ الجرم ذو جلس وأنواع - والأزلى لاجنس له - فالجرم البين هو (١) الأزلى.

[تناهى جرم الكل (== العالم) وكل ما يلحقه : مقدمات الدليل] .

فلنقل الآن إنه لا يمسكن أن يكون جرم أزلى ولا غير. ، تماله كمية أو كيفية ولا نهاية له بالفعل (٢٠ ، و إن [ما] لانهاية له إنما هوفي القوة ، فأفول (٢):

إن من للقدمات الأول الحقمية المتولة بلاتوسط:

- (١) أن كل الأجرام التي ليس منها شيء أعظم بن شيء ، منساوية .
 - (ب) والمتساوية أيماد ما بين نهايتها متساوية بالفعل والقوة .
 - (ج) وذو النهاية ليس لانهاية [له].
- (د) وكل الأجرام المتساوية إذا زيد على واحد منها جرم كان أعظمها، وكان أعظمها، وكان أعظم مماكان، قبل أن بزاد عليه ذلك الجرم.
- (ه) وكل جرمين منذاهي العظم ، إذا نجعاً ، كان الجوم السكانن عنهما متناهي العظم وهذا واجب أيضاً في كل عظم وفي كل ذى عظم .
- (و) وأن الأصغر من كل شيئين متجالسين يُعَدُّ الأكبر منهما أوْ يعد بعضه .

⁽١) بياس في الأصل ، وقد زدتها اجتهادا .

⁽۲) جلة : « لانها بة له بالفعل » هي خبر يكون .

⁽٣) من هنا تجد المطابقة حرفية تقريبا مع رسالة الكندى ف وحدانية الله وتناهى جرم العالم .

[تفصيل الدايل]

فإن كان جرمُ لانهاية له ، فإنه ، إذا ُ فصل منه جرم متناهى العِظَم. ي. فإن الباني منه : إما أن يكوزمتناهى العظم، وإما لا متناهى العظم .

فإن كان الباقى منه متناهى العظم ، فإنه إذا زبد عليه المفصول،نه للتناهى. العظم ، كان الجرم الكائن عنهما جميما متناهى العظم

والذي كان عنهما هو الذي كان ـ قبل أن يفصل منه شيء ـ لاهنداهي. العظم .

فهو إذن متنا و لامتنام، وهذا خاف لا يمكن.

وإن كان الباقى لا منذاهى المظم ، فإنه إذا زيد عليه ما أخذ منه ، صار أعظم عما كان قبل أن يزاد عليه أو ،ساوياً له .

فإن كان أعظم عا كان فقد صار مالا نهاية له أعظم عالانهاية [له] ، وأصغر الشيئين يعد أعظمهما أر يعد بعضه ،

فأصفر الجرمين المذين لانهاية لحما يعد أعظمهما أو يعد بعضه ،

وإن كان يعده فهو يعد بعضه لاعاله،

فأصغرهما مساد بعض أعظ. بهما.

وللنساوبان هما اللذان منشابهان، أبعاد ما بين نهاياتهما واحدة (١) ، فهما إذن ذرا نهايات - لأن الأجرام المتساوية التي ايسبت منشابهة ، هي التي

⁽۱) فى الأصل وكذاك فى « رسالة فى وحدائية الله و تناهى جرم العالم «والمتساويان ما اللذان متشابها نها أبعاد ما بين نهاياتها واحدة . لكنا بجد فى رسالة « ما ثية مالا يمكن أن يكون لا نهاية له الح : « والأشياء المتشابهة هى التى أبعاد نهاياتها المتشابهة متساوية» وقد أصلحنا النص قدر الامكان ، والمنى مفهوم على كل حال و يمكن حذف كلمة : متشابهان

يهدها جرم (١) واحد عدداً واحداً ، وتختلف نهاياتها بالمكترة أو المكيف أو معا ، فهما متناهيان .

فاقدى لانهاية له الأصغر متناه ۽ وهذا خلف لايمكن ،

فليس أحدها أعظم من الآخر ؛

وإن كان ليس بأعظم عما [كان (٢)] قبل أن يزاد عليه ، فقد زيد على جرم جرم ، فلم بزد شيئا ، وصار جميع ذلك مساوياً له وحده ، وهو وحده جزء له ولجزئه اللذين اجتمعا ؛

فالجزه مثل الكل --- هذا خلف لا يمكن ؟

فقد تبين أنه لا يمكن أن يكون جرم (٣) لانهاية له. وبهذا الندبير تبين أنه لا يمكن شيء (٤) من السكميات أن تسكون لانهاية لها بالفعل.

والزمان كمية ، فليس يمسكن أن يكون زمان لانهاية له بالغمل ، فالزمان (٥) ذو أول متناه ،

[تناهى الزمان والحركة وكل ما بلحق الجرم المتناهى] والأشياء أيضا المحمولة في المتناهى متناهبة اضطراراً ؛

فـكل محمول فى الجرم من كم أو مكان أو حركة أو زمان – الذي هو

⁽١) هكذا الأصل، وبجوز أن تكون كلمة «جرم» تحريفا خطيا عن كلمه جزء يعنى أن عدد أجزائها ، بحسب محسدة العدد، واحد، لكنها تختلف فيها عدا ذلك . والدليل على هذا الرأى أن كلمة «جزء» تذكر بدلا من كلمة «جرم» في «رسالة في وحدانية الله سد الح » ، وفيها يلى نجد الكندى يتول إن الجزء هو « ماعد الكل ، فقسمه بأقدار متساوية » .

⁽٢) هذه الزيادة بحسب الرسالة الأخرى (٣) في الأصل: جرما.

⁽٤) هكذا في الأصل ۽ ولسكن بدون شكل ـ وهو صحيح منطقيا .

⁽٥) فى الأصل: والإلالالم بعد كلمة فيه علامة لعلها إشارة إلى الكلمة التي ودناها . ودناها الكلمة التي ودناها . وماثل الكندى

مفصول بالمركة - وجلة كل ما هو محمول في الجرم بالفعل، فتناه أيضا، إذ الجرم متناه .

فجرم السكل متناه . وكل محول فيه [متناه] * أيضا .

وإذجرم السكل ممكن أن يزاد فيه بالوهم زيادة داعة، [ب] ان نتوم أعظم منه ، ثم أعظم من ذلك دا عا - فإنه لانهاية في المزيد من جية الإمكان – فهو بالقوة بلانهاية ، إذ القوة ليست شيئا(١) غير الإمكان، [أغنى] أن بكون الشيء المقول هو بالقوة:

فكل ما في الذي لا نهاية له بالقوة هو إيضاً بالقوة لا نهاية له ، ومن ذلك الحركة والزمان . فإذن (٢) الذي لانهاية له إنما هو في القوة -- فأما بالغمل فليس عكن أن يكون شيء لا نهاية له ع لما قدمنا

وإذ (٣) ذلك واجب، فقد اتضح أنه لاعمكن أن يمكون زمان بالفعل : 4 ily Y

والزمان زمان جرم الكل ، أعنى مدّته ؛ فإن كان الزمان متناهياً فإن إنية الجرم متناهية ، إذ الزمان ليس عوجود (٤).

[ارتباط الجرم والزمان والحركة]

ولا جرم بلا زمان ، لأن الزمان إعا هو حدد الحركة ، أحق أنه مدة تعدّ ها

⁽الى ماجع لعاصص و من لعني السابقة - (الى فالمعلى الأصل: شيء (١) في الأصل: شيء

⁽٢) في الأصل : فإذ . وفي الرسالة الأخرى: فإن

 ⁽٣) في الرسالة الآخرى: وإن.

⁽٤) لعله يقصد أن الزمان لايدرك ، أو أنه لايوجـــد قائما بذاته . ولنلاحظ هنا أن الكندى يعتبر الزمان من كيان الجرم.

اللرة ، فإن كانت حركة كان زمان (١) ، وإن لم تكن حركة لم يكن زمان (١) .

والمركة إنما مى حركة الجرم، فإن كان جرم كانت حركة وإلالم تكن حركة، والمركة هى تبدل ما، فتبدل (٣) مكان أجزاء الجرم ومركزه أو كل أجزاء الجرم فقط هى الحركة المكانبة؛ وتبدل المكان الذى ينتهى إليه الجرم بنهاياته، إما بالقرب من مركزه وإما بالبعد منه، هو الربر والاضمحلال، وتبدل كيفياته المحمولة فقط هو الاستحالة، وتبدل جوهره هو السكون والفساد.

وكل تبدل فهو عاد عدد مدة الجرم ، فسكل تبدل فهو لذى الزمان ، فإن كانت حركة كان جرم اضطراراً .

وإن كان جرم وجب أن تكون حركة اضطراراً ، أو لا تكون حركة.

فإن كان جرم [و] (٤) لم تسكن حركة ، فإما أن لا تسكون حركة بشة ، وإما أن لا تسكون ومسكن أن تسكون.

فإن لم تسكن بنة ، فالحركة ليس بمؤجودة، إذ الجرم موجود (⁽⁰⁾ ، وهي موجودة (⁽¹⁾ ، وهي موجودة (⁽¹⁾ ، وهذا خلف لا يمسكن .

فليس بمكن أن يكون - إن كان جرم موجوداً - لاحركة بنة . وإن

 ⁽١)و(٢) في الأصل: زماناً ، وهو خطأ ، وبخالف طريقة تفكير الكندى في
رسائل أخرى إد ، راجع « رسالته في وحدانية الله وتناهى جرم العالم » .

⁽٣) فى الأصل قد تبدل ۽ وفى رسالة الوحدانية : والحركة مى تبدل الأحوال، فتبدل مكان كل أجزاء الجرم ومركزه أو كل أجزاء الجرم فقط هو الحركة المكانبة . وقد صححت طبقاً للرسالة الأخرى .

⁽٤) زيادة مقترحة (٥) في الأصل: موجودة ، وهو خطأ واضح .

⁽٦) لعله يقصد ماتقدم، وهو أن الحركة ملازمة للجرم بوجه عام ، لأن الجرم في زمان حتماً.

كان ، إذا كان جرم (١) موجوداً ، بمكماً أن يكون حركة موجودة ، فإن الحوكة بالاضطرار در جودة في إسفى الأجرام ، لأن المكن له الشيء هو الموجود ذلك الشيء في بعض ذواب مره ، كالكنابة موجودة (١٦) بالإمكان لحمد ، وليست فيه بالفعل ، إذهى مو بردة في بعض جوهر الإنسان أعنى في آخر من الناس ،

فالحركة باضطرار موجودة فى بعض الأجرام، فهى موجودة فى الجرم المطلق، فهى موجودة اضطراراً فى الجرم المطلق،

فإذرا الجرم موجود فالحركة موجودة.

وقد قبل إن الحركة لا تسكون ، إذا كان الجرم موجوداً ، فهى إذن تكون، إذا كان الجرم موجوداً ، لا تكون ، إذا كان الجرم الجرم موجوداً ، وهذا محال وخلف لا يكن .

> فليس يمكن أن يكون جرم ولا حركة . فإذن متى كان جرم كانت حركة اضطراراً.

[جرم الكل وجه منحركا]

وقد يظن أنه يمكن أن يكون جرم الحكل (٤) كان صاكناً أولاً ، وكان عمدكاً أن يتحرك ، ثم تحرك .

وهذا ظن كاذب اضطراراً ، لأن جرم السكل و إن كان أولا ساكناً ، ثم تعرف فلا بخلو من أن يكون جرم السكل كوناً عن ايس (٥٠) ، أو لم يزل (٢٠) .

⁽١) في الأصل : جرما (٢) في الأصل موجبة ، وقد صحمتها تمشيأهم المني.

⁽٣) في الاصل : قادن ، وهو جائز على كل عال .

⁽١) يعنى جرم العالم . (٥) أي موجوداً عن عدم . (٦) أو هو قديم -

فإن كان كوناً عن ليس، فإن تهو به (۱) أيساً عن ليس فكرن (۲) و فتهو به والمركة عن أيساً عن ليس فكرن (۲) و فتهو ب مو تناف خاله حيث وصفنا (۲) الحركة ، أن أحد أنواع المحركة مو السكون المراب المسبق الجرم [السكون] كان [السكون] ذائه، فإذن (٤) لم يسبق كون العبرم المحركة بنة .

وقد قبل إنه كان أولا ولا حركة ، فهو ولا حركة ، رلم بكن ولاحركة ، وهذا خلف لا يمكن و فليس عكن ، إن كان اللهم م كوناً عن ليس ، أن يسبق الحركة .

فإن كان الجرم لم يزل ساكناً ، ثم تحرك لأنه كان بمركناً له آن يتحرك فقد استحال جرم الركل — الذي لم يزل — من السكون بالقال إلى الحركة بالفعل ، والذي لم يزل لا يستحيل ، كا قدمنا بيان ذلك ،

فهو إذن مستحيل لامستحيل ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن أن يكون جرم السكل لم يزل ساكناً بالفعل ، ثم استحال متحركا بالفعل .

والحركة فيه موجودة ، فإذن لم يسبق الحركة بنة .

فإذن (٥) إن كانت حركة كان جرم اضطراراً، وإن كان جرم كانت حركة اضطراراً.

وقد تقدم ان الزمان لايسبق الحركة ، فالزمان لا يسبق الجرم اضطراراً ،

⁽۱) یشتنی نظمت معنی بحدث ، أی الله و معنی بحدث ، أی یستعمله فی معنی بحدث ، أی یستعمله فی معنی بحدث ، أی یستعمل منسار ، إلیه ، والنهوی هو المصدر من الفعل کراچه فر ، المصطلحات .

⁽٢) هكذا في الاصل ويكون المني أوضح لو أسقط الدا

 ⁽٣) في الأصل صنفنا ، وهي غير منقوطة ، ونظراً لار ١٠٠١ . ١٠٠٠ ممل هذه
 الكلمة فلملها محرفة عن : وصفنا .

⁽٤) في الأصل: فاذا . وقد زدنا مابين المضلمين للايضار

⁽ه) في الأصل: فاذا.

إذ لازمان إلا بحركة، وإذ لاجرم إلا وحركة، ولاحركة إلا وجرم، ولا جرم، الله وجرم، ولا جرم الله على الله

ولا مدة جرم إلا وحركة ، إذ الجرم مع حركة أبداً ، كا قد اتضح . فدة الجرم اللازمة للجرم أبدا تعدد ها حركة الجرم اللازمة للجرم أبداً ، ظلم لا يسبق الزمان أبداً .

المجرم والحركة والزمان لا يسبق بعضها بعضاً أبداً .

فإذن قد اتضح أنه لا يمكن أن يكون زمان لا نهاية له، إذ لا يمكن أن يكون كية أو ذو كدية لا نهاية له بالفعل ، فسكل زمان فلهو نهاية بالفعل .

والجرم لا يسبق الزمان، فليس بمكن أن يكون جرم السكل لا نهاية له، لإنبته (٣)؛ فإنيته جرم السكل متناهية اضطر ارآ، فجرم السكل لا بمكن أن يكون لم يزل.

[دليل آخر على تناهى الزمان من أوله وعلى تناهى الجرم والحركة] .

ونبين ذلك بقول آخر ، بعد إذ اتضح بما قلنا ، يزيد الناظرين في هـذ. السبيل عهرا بتولجها (٤) ، فنقول :

⁽١) فى الأصل: إلا بلا، ولا شك أنه خطأ فى النسخ أو فى السكتابة، لأنه لايتفتى مم المعنى.

⁽۲) زدتها للبيان ، وإن كان السكندى لا يهتم بهذه الزيادة ، كما نرى منه فيما بعد وراجع أول هسنده الرسالة ، صمم تقدم . على أن مبعث « ما » عند أرسطو هو مبعث الماهية . كتاب الطبيعة الأرسطو (10 213%) والترجمة العربية ، تحقيق عبد الرحن بدوى ، ط القاهرة ١٩٦٤ ، ح ١ ص ٣٣٣ .

⁽٣) هكذا في الأصل.

⁽٤)كلمة لم أستطع قراءتها إلا بعد العثور على استمال الـكندى لـكلمة ﴿ التوليج ﴾ في رسالته في دفع الأحزان .

إن من النبدل النركيب والائتلاف، لأن ذلك جمع أشياء ونظمها والجوم جوهر طويل عريض عميق ، أى ذو أبعاد ثلاثة ، فهو مركب من الجوهر الذى هو جنسه ومن الطويل المريض السميق الذى هو فصله ، وهو المركب من هيولى وصورة .

والتركيب تبدل الحالة التي هي لا تركيب، والتركيب حركة، فإن لم تسكن الحركة لم يكن التركيب.

والجرم مركب، فإن لم [يكن](١) حركة لم بكن جرم (٢).

فالجرم والحركة لم يسبق بعضها بعضا .

وبالمركة الزمان، لأن المركة تبدل، والنبدل عدد مدة المتبدل، فالمركة عادة مدة المتبدل.

والزمان معة تعدها الحركة ، ولـكل جرم مدة ، كا قدمنا ، أى ما هو فيه إنية ، أهنى ما هو ما .

والجرم لا يسبق الحركة ، كا أوضعنا ، فالجرم لا يسبق مدة تعدها المركة ، فالجرم والحركة والزمان لا يسبق بعضها بعضا في الإنبة ، فهى مما في الإنبة ، فإذا كان الزمان ذا نهاية بالفعل ، فإنبة الجرم ذات نهاية بالفعل اضطراراً ، إن كان التركيب والتأليف تبدلاً ما ؛ وإن لم يكن التركيب والتأليف تبدلاً ما ؛ وإن لم يكن التركيب والتأليف تبدلاً ، وإن لم يكن التركيب والتأليف تبدلاً ، وإن لم يكن التركيب

[دليل آخر على تناهى الزمان] .

, لنوضع الآن بنوع آخر أنه لا يمكن أن يكون زمان لا نهاية 4 بالفعل في ماضيه ولا آتيه ، فنقول إ:

⁽١) زدتها ، لأكال المعنى (٢) في الأصل: جرما ، وهو خطأ -

إن قبل كل فصل (١) من الزمان فصلا إلى أن ننتهى إلى فصل من الزمان لا يكون فصل قبله ، أعنى إلى مدة مفصولة لبست قبلها مدة مفصولة سلا يمكن غير ذلك .

فإن أمكن ذلك (٢) فإن خلف كل فصل من الزمان فصلا (٢) بلا نهاية .

فإذن لا يُنتهى (٤) إلى زمن مفروض ، أبداً ، لأن من لا نهاية في القدمة إلى هذا الزمن المفروض المساوى المسدة المدة التي من هذا الزمن المفروض فصاعداً (٥) في الأزمنة إلى ما لا نهاية له .

وإن كان من لانهاية إلى زمن محد د معلوم (٦)، فإن من ذلك الزمن للعلوم إلى ما لا نهاية له من الزمان معلوماً (٧).

فيكون إذن (٨) لا متناه متناهياً ، وهذا خلف لا عكن .

وأيضاً إن كان لا يُنتهى إلى الزمان المحدود حى يُنتهى إلى زمن قبله، ولا إلى الذي قبله، وكذلك بلانهاية — ومالانهاية ولا إلى الذي قبله عن ولا يقطع مسافته ، ولا يؤتى على آخرها ، فإنه لا يقطع ما لانهاية له من

⁽١) أي قبل كل قسم أو جزء من الزمان قسما ـ راجع مايلي. •

⁽٧) هكذا في الأصل، وأيضاً في رسالة وحدانية الله وتناهي جرم العالم؛ فان لم تكنكه ه ذلك » هي « غير ذلك » فانه بجب أن تشير إلى الذي هو خلاف الفرض، بحسب الكلام.

⁽٣) في الأصل: فصل ، كما في رسالة الوحدانيه -- والكلام كله غير مشكول: وقد صححتها ، لأن الأصل لايه في بالنحو: وبجوز أن نعتبر كلمة «خلف» فعلا ، ويستقم المعنى واللفظ أيضاً .

⁽٤) غير منقوطة في الأصل ۽ ويجوز أن تكون : تنتهي .

⁽٥) في الأصل: مصاعداً (٦) شكل اجتهادي ، يمني: زمن معلوم:

⁽٧) في الأصل : معاوم .

 ⁽A) في الأصل: إذا والكلمة التالية إما أن تكون اسما لكان وإما أن تصحح:
 لامتناهيا

الزمان ، حتى ينتهى إلى زمن محدود ، بنة - والانتهاء إلى زمن محمدود موجود (١) ، فليس الزمان فصلا من لا نهاية ، بل من نهاية اضطراراً ، فليست مدة الجرم بلانهاية .

وايس بمكن أن يكون جرم بلا مدة ، فإنية الجرم ليست لا نهاية لها ، فإنية الجرم متناهية ، فمتنع أن يكون جرم لم يزل .

[دليل تناهى الزمان من آخره] .

وليس يمكن أن يكون آنى الز. ان لا نهاية له بالفعل . لأنه إن كان الزمان الماضي إلى زمن محدود عمنها أن يكون لا نهاية له ، كا قدمنا ، والأزمنة منتالية ، زمان بعد زمان ، فإنه كلا زيد على الزمان المتناهى المحدود رمان كانت جاة الزمان المحدود والمزيد عليه محدوداً ، فإن لم تصر الجلة محدودة ، فقد زيد شيء محدود السكية على شيء محدود السكية ، فاجتمع منهما شيء لا نهاية له في السكية .

والزمان من السكمية المنصلة ، أعنى أن له فصلا شتركا للماض منه و . لآنى ، و فصله المشترك هو الآن الذي هو نهاية الزمان الماض الأخيرة ونهاية الزمان الآتى الأولى .

ول كل زمان محدود نهايتان نهاية أولى ونهاية آخرة (٢) ، فإن اتصل زمانان محدود نهاية واحدة مشتركة لهما ، فإن نهاية كل واحد منهما الباقية محدودة معلورة ، وقد كان قبل إنه تصير جلة الزمانين المحدودة الباقية محدودة النهايات] (٢) ، فهى لا حدودة المهايات ، وهي محدودة النهايات

⁽۱) أي : حاصل ومتحقق ومدرك : وبعد كلمة موجود يوجد ما بمكن قراءته : به

⁽٧) في الأصل بلا شكل ولا تنقيط، ويجوز أن تكون: أخيرة أو آخرة ٠

⁽٣) زدنا ما بين الصلعين ليستقم الكلام ٠

وهذا خلف لا يمكن ، فلبس يمكن ، إن زيد (١) على الزين المحدود زمان محدود ، أن تمكون الجلة لا عمده وذة ، فكلما (٢) زيد على الزين المحدود ، ومان محدود ، فكلم محدود النهاية من آخره ، فليس يمكن أن يكون الزمان الآلى لا نهاية له بالنهل .

فلنكل الآت هذا الفن الثاني.

الفن الثالث

من الجزء الأول [الشيء لايمكن أن يكون هلة كون ذاته]

وقد يتلو ماقدمنا ، البحثُ من الشيء ؛ هل يمكن أن يسكون هذ كون ذاته أم لا يمكن ذلك ؟ فنقول :

إنه ليس بمكناً (۱) أن يكون الشيء علة كون ذاته ، أعنى بكون (٤) ذاته "مويه (٩) أن يكون الشيء علم كون ذاته ، أعنى بكون (١) ذاته تهويه (١) من شيء أو لا من شيء — فإنه قد يقال : كون ، في مواضع أخر ، للمحافن من شيء خاصة — ، لأنه لا يخلو من أن يكون .

أبساً وذاته ليس.

أو(٦) يكون ليسا وذاته أيس.

أو يكون ليسا وذاته ليس.

⁽١) بعد هذه الكلمة في الأصل: مازيد ؛ وهي زائدة يلا شك .

⁽٢) في الأصل: فيكل ما .

⁽٣) في الأصل : مبكن (٤) في الأصل غير منقوطة .

⁽ه) في الأصل مهوية ـ وهو غير مستقيم مع المعنى ، لأن التهوى ـ عند الـكندى ـ هوصيرورة التيء هوية، أي موجود أمتعيناً .

⁽٦) في الاصل: و

أو يكون أيسا وذاته أيس.

قان كان ليسا ، وذاته ليس ، فهو لاشيء وذاته لاشيء ، ولا شيء (١) لاهلة ولا معلول ، لأن للعلة والمعلول إنما هما ، قولان على شيء له وجود ما ، فهو إذن لاهلة كون ذانه ، إذ ليس هو علة مطلقا (٢) ، وقد قبيل إنه علة كون ذاته ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس عكن أن يكون هاة كون ذاته ، إن كان ليسا وذاته ليس .

وكذلك يعرض إن كان ليسا وذاته أيس ولأنه أيضاً ، إذ هو ليس ، لاشيء ، ولا شيء لاهلة ولا معلول ، كا قدمنا ، فهو لاهلة كون ذاته ، وقد تقدم أنه هلة كون ذاته ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن أن يكون هلة كون ذاته ، إن كان ليسا وذاته أيس .

و معرض من ذلك أيضاً أن يكون ذاته خير م، الأن المتغايرات مى التى عكن أن يعرض الأحدها (٢) مالا يعرض للأخر ، فإذا عرض له أن يكون ليسا وعرض الداته أن يكون أيسا ، فذاته مى الا هو ، وكل شي هذاته مى هو . فهو الاهو ، وهو هو ، وهذا خلف الا يمكن أيضاً .

وكذلك يعرض إن كان أيساً وذانه ليس، أعنى أن تمكون ذانه فيره كه إذ هرض له فير ماهرض الذاته. فيجب من ذلك، كا قدمنا، أن بكون هو ، وهو [لا] هو (٤) ، هذا خلف لا يمكن أيضا، فليس إذن بمكن أن يكون أيساً ، وذانه ليس.

وكذلك أيضاً يسرض إن كان أيساً ، وذاته أيس ، وكان علة كون ذاته ؟.

⁽١) معنى ﴿ لاشيء ﴾ هنا وقبل ذلك وبعده هو المعدوم

⁽٢) في الاصل : مطلقه

⁽٣) في الاصل: الأحدما -

⁽٤) في الاصل: وهو هو ، وهذا لا يتفق مع المعنى :

لأنه إن كان علة داته المسكونة لها ، فذاته معلولته والعلة غير المعلول ، فقد عرض له إذن أن يكون علة ذاته ، برمر قداته أن تسكون معلولته ، فذاته هي هو ، فيجب إذن من هذا الفن أن يكون هو لا هو ، وعل شيء فذاته هي هو ، فيجب إذن من هذا الفن أن يكون عكون هو لا هو ، وهو هو ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن أن يكون أيساً ، وذاته أيس ، وهو علة كون ذاته

ومثل هذا أيضاً يعرض ، إن كان ليسا، وقائه ليس، وهو هلة ذاته، وذاته معلولة أيضاً: أن يهنون هو هو، يهو لاهو.

فليس يمسكن إذن أن يكون شيء علة كون ذانه ، وذلك ما أردنا أن نوضح .

[معانى بعض المصطلحات]

وإذ قد نبين ذلك فنقول: إن كل لفظ فلا يخلو من أن يسكون ذا معنى أو خير ذى معنى ۽ فما لامعنى له فلا مطلوب فيه . والفلسفة إنما تعتمد ما كان فيه مطلوب ، فليس من شأن الفلسفة استعمال مالا مطلوب فيه (١).

[السكلى والجزئى]

وما كان له معنى لا يخلو من أن يكون كايا أو جزئيا . والفلد فة لا تطلب الأشياء الجزئية ، لأن الجزئيات ليست (٢) بمتناهية ، وما لم يسكن متناهيا لم يحط به علم .

والفاسفة عالمة بالأشياء الق لها علما بعقائفها ، فهى إذن إما تطلب

⁽١) منطق الـكلام يقتضى أن يكون: ﴿ فليس من شأن الفلسفة استعمال ما لامعنى له ﴾ فيجوز أن يكون الناسخ قد نحفل ، فنقل عبارة سابقة بدلا من عبارة لاحقة: (٢) في الاصل: ليس:

الأشياء السكلية المتناهية ، المحيط بها العملم كال () علم حقائقيا .

[الذاني وغير الذاني]

والأشياء السكلية السارية (١) لا تفلم من أن تسكرن ذاتبه أو غير ذاتية ، أعنى بالدائى ما هو قوم ذات الشيء ، هو الذي بوجود قوام كون الشيء وثباته و عدمه انتاض الشي، وفساده ، كلمياة التي به بالم المي وثباته ، وبعدمها فسأن الحي وانتقاضه ، فالمياة ذاتية أني الحي .

والذاتي عبر المسى جوهريا ، لآن به قوام جوهر الشيء . [الجوهرى الجامع والجوهرى المفرق]

والجوهري لا يخلو من أن يكون جاءها أو مفرقا .

أما الجامع فالواقع على أشياء كثيرة يعطى كل واحد منها حدد واسمه ، فهو مجمعها بذلك .

والوقع على أشياه كثيرة بأن يعطى كل واحد منها اسمه (٢) وحد . الما أن يقع على أشياه كثيرة بأن يعطى كل واحد من أوحادالناس أملى على أشخاص، كالإنسان الواق على كل واحد من أوحادالناس أهلى على كل شخص إنساني ، وهذا هو المسمى صورة ، إذ هي صورة واحدة واقعة على كل واحد من هذه الأشخاص .

وإما أن يقع على صور (٤) كثيرة كالحي الواقع على كل صورة من صور الحي ، كالإنسان والفرس؛ وهذا هو السمى جنساً ، إذ هو بجنس واحد (٩) واقع كل واحد من هذه الصور

⁽١) قراءة اجتهادية (٢) هكذا سي : د سس .

⁽٣) غير واضعة تماما في الاصل:

⁽٤) في الاصل: صورة ؛ وهو خطأ في النسخ .

⁽٥) هكذا في الاصل ، ولعله يقصد : من جهة واحدة أو على نحو واحد .

وأما الجوهر المفرق ، فهو الفارق بين حدود الأشياء ، كالناطق الفاصل لبعض الحي من بعض ، وهذا هو المسى قصلا ، لفصله بعض الأشياء من بعض .

وأما الذي ليس بذاتي فهو ضد هدا المنقدم وصفه ، وهو الذي قوامه بالشيء الموضوع له ، فهو إذن في بالشيء الموضوع له ، فهو إذن في الجوهر الموضوع [4](۱) ، وليس بجوهري ، بل عارض (۱۱) الجوهر ، فسى الخلاط مرضاً .

وهو الذي في الجوهر لا يخلو من :

أن يكون في شيء واحد منفرداً به خاصاً له دون غير. ، كالضحك في الإنسان والنهيق في الحار، فيسمى لذلك خاصة ، لأنه يخص شيئاً واحدا.

أو يكون فى أشياء كثيرة يعمها كالبياض فى الورق والقعان ، فسمى لذلك عرضاً عاما على حاله ، أنم يعرض (٣) الأشياء كثيرة .

[الألفاظ أو السكليات السنة]

فىكل ملفوظ 4 معنى :

إما أن يكون جنسا وإما صورة وإما شخصا وإما فصلا وإما خاصة وإما هارضا هاما وهند جيماً يجمعها شيئان: هما الجوهر والعرض.

⁽١) زيادة بحسب النس المتقدم مباشرة:

⁽۲) غير مشكوله في الاصل ۽ فاذا لَم تكن فعلا ، فلعله قد سقطت كلمة : في ، بعد كلمة عارض ، بعيث كون النص : وليس بجوهري ، بل عارض (في) الجوهر ، فسمى الذائع عرضا . . الخ

⁽٣) في الأمل: لا يعرض ، وهو يغالف المعني .

فالجنس والعبورة والشخص والفصل جوهرية ، والخامة والمرض العام عرضية .

[السكل والجزء - المجنم والمفترق]

وإما كلاً وإما جزءاً ، وإما مجتمعاً ، وإما مفترقاً .

وإذ قد تقدم ذلك فلنقل على كم نوع يقال الواحد، فنقول:

إن الواحد يقال على كل متصل ، وعلى ما لم يقبل السكترة أيضاً ، فهو يقال إذن (١) على أنواع شي ، منها الجنس والصورة والشخص والفصل والخاصة والعرض العامى وعلى جميع ما قد قدم .

[الطبيعي والصناعي]

والشخص إما أن يكون:

طبيعيا كالحيوان أو النبت (٢) وما أشبه دلك.

وإما صناعياً كالبيت وما أشبه ذلك، فإن البيت منصل بالعلبم، وتركيبه منصل بمرض، أعنى بالمهنة (٢)، فهو واحد بالطبع، وتركيبه واحد بالمهنة، لأنه إنما صار واحداً بالاتحاد (٤) العرض، فأما البيت هينه فبالاتحاد العلبيمي.

⁽١) في الاصل : إذا

⁽٧) غير منقوطة ، وقد اخترت قراءتها هكذا ، ورجما كانت زائدة خطأ ، وقد يبدو أنها لاضرورة لها : ويجوز أن تكون : البدن ، أو : البيت --- وقدلك وجه ما ، بحسب الكلام الثالي .

⁽٣) هكذا في الأصل ، ولعله يقصد فعل البا بي له .

⁽٤) هذه الكله والتي بعدها غمر منقوطة ، ولكن اخترت قراءتها هكذا بحسب العبارات التاليه .

[السكل والجزء الجميع والبعض]

ويقال (١) أيضا على السكل ويقال على الجزء ، ويقال على الجميع ويقال على الجميع ويقال على البعض ؛

وقد يظن أن الخسكل لا فصل بينه وبين الجميع (٢) ،

لأن السكل يقال على المشتبه (٣) الأجزاء وعلى [الأشياء] (٤) اللاتى ليست عشتبة الأجزاء ، كفولنا : كل الماء — ولماه من المشتبة الأجزاء ، وكل البدن ، المركب من عظم ولحم ، وما لحق ذلك من المختلفة الآجزاء ، وكل الجبل ، وهي (٥) أشخاص مختلفة ،

فأما الجبع فلا يقال على المشتبعة الأجزاء؛ فلا يقال : جميع الماء ، لأن الجميع أيضاً يقال على جم مختافات بعرض ، أو أن تسكون وحدة (٦) العنى ما ، وكل واحد منها قائم بطباعه غير الآخر ، فيقع عليها اسم المجموعة ، فأما السكل فيقال على كل متحد بأى نوع كان الاتحاد ، فلذلك لا يقال : جميع الماء ، إذ ليس هو أشياء مختلفة قائم كل واحد بطباعه (٧) ، بل يقال : كل الماء ، إذ هو متحد .

[الجزء أو البمض]

وكذلك بين الجزء والبعض فرق (^).

⁽١) الصمير يمود هنا على الواحد .

⁽٢) راجع تمريف السكل والجميع في رسالة في حدود الأشياء ورسومها ، وهو يطابق ماهنا ، في تعريف السكل .

⁽٣ هكذا في الأصل (٤) زيادة للايضاح.

⁽ه) الضمير يعود على الأشياء التي تقدم ذكرها .

⁽٦) يمكن في الأصل قراءتها : موحدة .

⁽٧) في الأصلِّ : قائم على كل واحد بطباعها ؛ وقد أصلحته طبقًا لما قبله بغليل .

⁽٨) راجع تعريف الجزء والبعض في رساله في حدوذ الأشياء ورسومها .

لأن الجزء يقال على ماعد (١) السكل، فقسمه بأقدار متساوية ؟

والبعض يقال على ما لم يمد الكل ، فقسمه بأفدار ليست بمتساوية ي فبعضه ، ولم يساو بين أبعاضه — فيكون جزءاً له .

[الوحدة الحقيقية ليست في أي من المقولات ولا في السكائن منها. فلا بد من واحدحق]

فالواحد إذن (٢) يقال على كل واحسد من المقولات والمكائن من المقولات والمكائن من المقولات بأنه جنس ، وبأنه نوع ، وبأنه شخص ، وبأنه فصل ، وبأنه خاصة وبأنه عرض عام وبأنه كل وبأنه جزء ، وبأنه جيع ، وبأنه بعض .

ولأن (٣) المجنس هو في كل واحد من أنواهه، إذ هو مقول على كل. واحد من أنواهه، إذ هو مقول على كل. واحد من أنواهه قولا متواطئاً؟

والنوع هو في كل واحد من أشخاصه و إذ هو مقول على كل واحد من أشخاصه وأنه هو مقول على كل واحد من أشخاصه قولا متواطئاً ؟

والشخص إنما هو واحد من جهة الوضع (٤) لأن كل شخص فنقسم به فهو إذن [ليس واحدا] (٥) بالذات، فالوحدة الشخصية مفارقة الشخص ، فهو فهر واحد الذات، فالوحدة التي فيه — التي هي بالوضع — لاذاتية فيه، فليست إذن وحدة له بالحقيقة ،

(٣) جواب لأن فما بعد .

⁽١) في الأصل : عدا -

⁽٢) في الأصل: إذا

⁽٤) يعنى بالوضع والتسمية لا بالطبع والحقيقة.

⁽٥) زدتها لأجل المني ، وإلا فركما كانت جملة : ﴿ فَهُو إِذَنَ بِالدَّاتِ ﴾ زائدة . ولا بد من إصلاحها لأنها تنافى كل ما يلي .

^{• --} رسائل الكندي

ومالم يكن في الشيء لحقيقته (١) ذاتيا، فهو فيه بنوع عرضي و والعارض الشيء من فيوه من فيوه و المناف والآثر من المضاف والآثر من المضاف والآثر من مؤثر، فالوحدة في الشخص أثر من مؤثر اضطراراً.

والنوع هو المقول على كذير مختلفين بالأشخاص ؛ وهو كثير ، لأنه خو أشخاص كثيرة ، ولأنه صركب من أشياء أيضاً ؛ لأنه مركب من جنس وقصل ، كنوع الإنسان الذى هو مركب من حي ومن ناطق ومن ميت ، فالنوع بالذات كثير من جهة أشخاصه ومن جهة تركيبه ، والوحدة اللي له الما هي بالوضع من جهة لا ذاتية ، فليست الوحدة له إذن بحقيقة (٢) فهي إذن فيه بنوع حرض ، والمارض الشيء من خيره ، فالعرض أثر في الممروض فيه والآثر من المضاف ، والأثر من مؤثر ، فالوحدة في النوع أثر "من مؤثر اضطراراً ، أيضاً .

والجنس هو المقول هلى كثير بن مختلفين بالنوع منبي و (٢) عن مائية المشيء فهو كثير ، لأنه ذر أنواع كثيرة ، وكل نوع من أنواهه فهو دهو هو (٥) هو كل نوع من أنواهه فهو أشخاصه وكل نوع من أنواهه فهو أشخاص كثيرة ، وكل شخص من أشخاصه فد هو هو ، أيضاً ، فهو كثير من هذه الجهة ، فالوحدة فيه أيضاً ليست يحقيقية ، فهى فيه إذن بنوع هرض ، والعارض الشيء من فيره ، فالمرض

⁽١) يمكن أن تقرأ: بحقيته . وبجوز أنها: بحقيته، ومابعدها بيان لها لغوياومنطقيا

⁽٢) في الأصل : إذا .

⁽٣) هكذا في الأصل ، وبجوز أن تكون تحريفا عن : بحقيقية .

⁽على أن تكون الأمل ، و بجوز أن يكون أميلها منبئاً (على أن تكون الله) ، و بجوز أن يكون أميلها منبئاً (على أن يكون أصلها : ولكنها لم براع فيها النحو ، كما هو الحال في كثير من المواضع ، أو أن يكون أصلها : المنبيء (٥) هكذا في الأصل ، ولعله يقصد : فهو ه هو ه ، أي فهو هو ية ، يعني شيئاً قامًا بذاته .

أثر في المعروض فيه ، والأثر من المضاف ، فالأثر من مؤثر ، فالوحدة في اللجنس أثر من مؤثر اضطراراً أيضا .

والفصل هو المقول هلى كثير، مختلفين بالنوع، منبي و (١) عن أيسية (٢) الشيء ، فهو مقول هلى كل واحد من أشخاص الآنواع التي يقال هليها الفصل ، منبيء هن أييتها (٣) . فهو كثير من جهة الأنواع والأشخاص التي تقال هليها تلك الأنواع ، فالوحدة فيه أيضا ليست بحقيقية ؛ فهى فيه إذن . ينوع عرضى . والعارض الشيء من فيره ، فالعرض أثر في المعروض فيه ، والأثر من مؤثر أيضا.

والخاصة هي المقولة هلي نوع واحد وهلي كل واحد من أشخاصه ، منبئة من إنية (1) الشيء ، وليس بجزء لما أنبأت (1) هن إنينه (1) ، فهي كثير لأنها موجودة في أشخاص كثيرة ، ولأنها حركة والمحركة متجزئة ، فالوحدة أيضا فيها ليست بحقيقية ، فهي إذن (٧) بنوع عرض ، والعارض الشيء من فيره ، خليرض أثر في المعروض فيه ، والأثر من المضاف ، فالآثر من مؤثر ، فالوحدة في الخاصة أثر من مؤثر أيضا .

والمرض المام أيضا مقول على أشخاص كثيرة، فهو كثير، لأنهموجود

⁽١) هكذا في الأصل ، وهو جائز .

^{(ُ}هُ) هَكُذَا فَى الأَملَ ، دُونَ عَلَاماتُ التَشَدِيدَ ، فلعل يقصد و أَى شيء هو ، تحت الجنس ، كَا فَى أُول الرسالة حيث يقول المؤلف إن ﴿ أَى ﴾ تبعث عن الفصل ، وهما عن الجنس ، نحيث تسكون ﴿ أَى ﴾ وهما منا مُنْبِثُتُنْ عن النوع ، وقد كنت ميالا إلى قراءة عده الكلمة والسكلمة الأخرى بعد قليل عن أنها إنية ، ثم عدلت لما ذكرته .

⁽٣) ليس على هذه الكلمة إلا نقطتان فوق التاء ،وقد قرأتها هكذا (أنظر الهامش المتقدم ، ويجوز أبضًا أن تكون : إنيتها ، ولهذا وجه .

⁽٤) ۽ (٣) في ها تين السكامتين ، على الأولى نقطة النون وعلى الثانية نقط النون والياء ، ولذلك تركتها هسكذا. ولهما وجه من حيث العنى العام، وإن كان تفكير السكندى ...هنا غير دقيق بالمقارنة بماتقدم (٥) في الأصل: أنبت (٧) في الأصل: إذا .

في أشخاص كثيرة ، وإمّا أن يكون كية ، فيقبل الزيادة والنقص : فهو منجزى و وإمّاأن يكون كيفية ، فيقبل الشبيه ولا شبيه و الأشه و الأضعف فيقبل الاختلاف ، فهو كثير ، فالوحدة فيه أيضا ايست بمحقيقية ، فهى إذن فيه بنوع هرض ، والمارض ، كما قد منا ، أثر من ، وثر " ، فالوحدة في المرض المام أثر من مؤثر أيضا .

والكل المقول على المقولات ذو أبهاض ، لأن كل واحد من المقولات بعض له ؛ والكل المقول على مقولة واحدة ذو أبعاض أيضا ، لأن كل مقولة جلس ؛ فكل مقولة ذات صور (۱) ، وكل صورة ذات أشخاص ، فالكل إذن كذير ، لأنه ذر أنسام كثيرة فالوحدة فيه أيضا ليست بحقيقية (۱) ، فهى إذن من ، وثر ، كا قدمنا ، فيا (۱) كان . بنوع هرضى .

وكذلك الجميع أيضا ، لأن الجميع بقال على أشياء كثيرة مجتمعة ، فهو كثير ، فالوحدة فيه أيضا ليست مجتبقية ، فهى فيه بنوع عرض، فهى فهى أيد أثر من ، وثر ، كا فه منا .

والجزء إما أن يكون جوهرياً ، وإما عرضيا.

والجوهري إما مشنبه الأجزاء وإما لا مشنبه الأجزاء.

والمشتبه الأجزاء كالماء الله عالمة جزؤه ماء بكاله ، وكل ماء فهو قابل للنجزئة، فجزء الماء ، إذ هو ماء بكاله ، كثير .

وأما لامشتبه الأجزاء، أعنى مختاف الأجزاء، فكبدز الحيوان الذي.

⁽٢) في الأصل بحقيقة

⁽٢) في الأصل : إذا . (٤) في الأصل : إذا .

⁽۱) مبور يعنى : أنواع

⁽٢) في الأصلى: في ما.

... هو من لم ، وجلد ، وهسب ، وهروق ، وأوردة ، وربط (۱) وصفاق (۲) ه ... وحجب (۲) و و و منه ، و و و منه ، و و و و الله ، و جبع ماركب منه بدن .. الملى ، الله النست بمشتبهة. وكل واحد بما ذكرنا من بدن الملى فقابل التجزئة ، فهو كثير أيضا .

وأما الجزء المرضى فحمول في الجزء الجوهرى، أعنى كالطول والعرض والممق في اللحم والعظم و فير ذاك من أجزاء البدن الحير، واللون والعلم و فير ذلك من الإحراض ، فهو منقسم بانقسام الجوهرى ، فهو إذا فو أجزاء ، فهو كثير أيضا، فالوحدة في الجزء أيضا ليست بحقيقية .

وللنصل الطبيعي والمتصل العرض كل واحد منهما ذو أجزاء - كالبيت ، فإن اتصاله العبيمي شكله ، وهو ذو جهات ، واتصاله العرض - أهنى الصناهي - باجباع ماركب منه ، كحجارته وملاطه وأجزاء جرمه ، نهو كثير أيضا ، فالوحدة فيه ليست محقيقية .

وقد يقال الواحد أيضا بالإضافة إلى فيره ببعض هذه التي قدمنا ذكرها ، "كالميل، فإنه يقال: ميل واحد، إذ هو كل المغلوات ، وجزء الفرسخ، ولأنه منصل ومجتمع، لأن فلواته منصلة ومجتمعة ، فهو جميع لغلواته ، ولأنه منفصل من أميال أخر، أحنى اللاتي جيمها فرصخ ، فليست الوحدة في ذلك . منفصل من أميال أخر، أحنى اللاتي جيمها فرصخ ، فليست الوحدة في ذلك . أيضا بحقيقية ، بل [هي] عرض.

فليست الوحدة في شيء مما حددنا بعقيقة ، بل إنما هي في كل وأحد منها ... بأنها لا تنقسم من حيث وجدت ، فالوحدة فيها بنوع عرضي ، والعارض الشيء

⁽١) جمع رباط ، ويظهر أن المؤلب يقصد الأعصاب التي تربط أجزاء البدن .

⁽٧) الصفاق هو الجلد الذي تحت الجلد، أوهو مابين الجلد والمصران.

⁽٣) قراءة اجتهادية .

[﴿]٤) جمع غلونه ، وهي متياس للمسافات ، مختلف في تقديره .

لامن ذانه ، فالعارض للشيء من غيره ، فالعارض إذن (اللهمروض فيه. مستفاد من غيره ، فها المروض فيه ، والأثر مستفاد من مفيد ، فهو أثر في المعروض فيه ، والأثر من مؤثر ، لأني الأثر والمؤثر من المضاف الذي لا يسبق بعضه بعضا .

وأيضا كل شيء كان في شيء آخر عرضا، فهو في شيء آخر ذاتي ، لأن كل شيء كان في شيء بعرض ، فهو في شيء آخر بالذات .

وإذ قد بينه أن الوحدة في هذه جيماً بعرض (٢)، فهى لا جزء [لا] بالذات ، بل بعرض (٣)، فهى لا جزء [لا] بالذات ، بل بعرض (٤) ومتفادة الوحدة فيا هي فيه بعرض (٤) ومتفادة الوحدة له عمله هي فيه بالذات .

فإذن (*) ها هنا واحد حق اضطراراً لا معلول الوحدة.

[لابد من الوحدة مع الكثرة في الحسوسات]

فلنبين ذلك بأكثر عا تقدم، فنقول:

لانخار طباع كل .قول فيا هايه القول^(١)، أعنى كل ،ا أدركه الماس. وأحاط بمائينه العقل من أن يكون :

واحداً أو كثيراً.

أو وحداً وكثيراً معاً.

أو بعض هذه الأشياء واحداً لا كثيراً (٧) بنة.

⁽١) في الأصل : إذا

⁽٢) و(٣) و(٤) الكلمة غيرمنقوطة ، وبمكن أن تقرأ على وجه آخر ،أعنى على أن تسكون فعلا ، والمعنى يستقيم جذا أيضاً ومعنى بعرض هو أن الوحدة ليست بالذات .

 ⁽٣) فى الأصل: فهى لاجزء بالذات لا يعرض؛ والمعنى غير مفهوم، لذلك أصلحتها، وأقصد. من ذلك أن يكول المعنى المراد: فهى (يعنى الأشياء) لاجزء (يعنى واحدة) (لا) بذاتها بل بأسر آخر هرض لها، هو فعل المؤثر، وهذا يتفقى مع الفكرة الاساسية فيها تقدم.
 (٥) فى الاصل: فاذا (٣) فى الاصل: كتر:

⁽٧) هكذا المبارة في الاصل . وربماكان فيها تحريف أو زيادة . وكلمة عليه غير منقوطة...

أو بعضها (١) كنايرًا لا واحداً بسنة .

فإن كان طباع كل مقول الكنرة فقط ، فلا اتفاق المتراك في حال واحدة أو معنى واحد .

والاتفاق موجود، أعنى الاشتراك في حال واحدة أو معنى واحد.

فالوجدة موجودة مع الكثرة.

وقه فرضنا أن الوحدة ايست بموجودة .

فالوحدة أيس ليس، وهذا خلف لا يمكن.

وأيضا إن كان كل مقول كثرة فقط، فلإشىء يخالف السكارة، الآبي خلاف السكارة، الآبي خلاف السكارة الوحدة، فلا خلاف, فإن لم يكن خلاف في المقولات فهى متفقة وهي لامتفقة، لأن الاتفاق اشتراك في حال واحدة أو مدى واحد، وهذا خلف لا يمكن، فليس يمكن إلا أن تسكون الوحدة.

وأيضاً إن كانت كارة فقط بلا وحدة ، فهى لا متشابه ، لأن المتشابه لها شيء واحد يشمها ، تتشابه به ولا واحد مع السكائرة ، كا فرضنا ، فلا واحد مع السكائرة ، كا فرضنا ، فلا واحد يشمها ، فهى متشابه وهي متشابه بعد ، بها الوحدة ، فهى متشابه لا متشابه مما ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن إلا أن تسكون وحدة .

وأيضاً إن كانت كثرة فقط بلا وحدة ، كانت متحركة ، لأنه إن لم تسكن وحدة ، لم تسكن حال واحدة ، لم يكن سكون ، وحدة ، لم تسكن حال واحدة ، لم يكن سكون ، لأن الساكن ما كان بحال واحدة ، فير متغير ولا منتغل. و إن لم يكن سكون ، لم يكن ساكن كان متحرك (٢).

وإن كانت كثرة فقط ، كانت أيضا فير منحركة ، لأن الحركة تبدل:

⁽١) في الأصل: وبعضها (٢) في الأصل: متحركا.

إما بمكان ، وإما بكم ، وإما بكيف ، وإما بجبوهر . وكل تبدل فإلى فير ، وفير ألكارة فالوحدة ، فإن لم يكن وحدة ، فلاتبد للكارة وقد فرضنا أن وحدة ليس^(۱) ، فرضنا أن وحدة ليس^(۱) ، فرضة ليس^(۱) ، فركة ليس^(۱) ، فإن كانت كثرة فقط بلا وحدة ، فليست بمنحركة أيضاً ولا ساكنة ، كا تقدم ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن إلا أن تكون وحدة .

وأيضاً إن كانت كارة فقط ، فلا يخلو من أن آسكون ذات أشخاص ، أو لا ذات أشخاص بنة .

فإنْ كانت ذات أشخاص، فإما أن تسكون أشخاصُ السكارة إما آحاداً وإما أن لانسكون آحاداً ؛ فإن لم تسكن آحاداً ، ولم تنتقص إلى آحاد بنة ، فهى كاثرة بلانهاية .

وإذا نُصل بما لا يتناهى قسم ، وكل مقسوم أعظم ثما يفصل -نه، فالمفصول مثناهي السكارة أو لامتناهي السكارة .

فإن كان متناهى الكثرة ، وقدكان فرض لامتناهى الكثرة ، فهو إنن متناهى الكثرة ، فهو إنن متناهى الكثرة لامتناهى السكثرة .

وهذا خلف لايمكن.

وإن كان لامتناهى السكارة ، وهو أصغر من المقسوم ؛ فلا متناه أعظم من لامتناه.

وهذا خلف لا عسكن ، كا قدمنا .

فهي إذن (٤) أشخاص السكترة ، آحاد (١) اضطراراً ، فالوحدة ، وجودة

⁽١) و (٢) و (٣) ليس أي مدوم أو غير موحود .

⁽٤) ف الاصل : إذا (a) ف الاصل آلادا .

إذن (١) ، لأن كل شخص واحد ، فهي إذن (١) كثرة فقط ، وهي لا كثرة خط الأن الوحدة ممها موجودة ؛ وهذا خلف لا يمكن.

فإن كانت ليست ذات أشخاص ولا كنرة بنة ، لأن معى السكنرة هي الأشخاص المجتمعة ، فهو لا كثرة وهو كثرة سماً ؛ وهذا خلف لايمكن ، فليس عمكن إلا أن يكون وحدة.

وأبيضاً إن كانت كنرة فنط بلاوحدة، فإن كمل شخص من أشخاص المسكثرة غير محدود، لأن الحدّ واحديثم على معنى واحد؛ فإن لم يمكن في المستكثرة واحد فلاهم عدود ؛ وإذا لم يكن عدود فلاحسه ، وأشناص المسكثرة محدودة ، فهي محدودة ، وهي لا محدودة ؛ وهذا خاف لا يمكن ، فليس عمكن أن لا تمكون وحدة .

وأيضاً إن كانت كدائرة فنط بلا وحسسه ، لم تقبل السكائرة العدد ، لأن أوائل العدد الآحاد ، لأن العدد كـ ثرة مركبه من آحاد (٤) ، وتفاضل بعض _ المكثرة على بعض بآحاد.

فإن لم يكن آساد لم يكن عدد ، وإن كانت كنزة بلا آساد ، لم نسكن

والكثرة معدودة، فالأحادم الكثرة.

وقد كنا فرضنا أنه لا آماه معها ؛ فهذا خلف لا يمكن ، فليس بمسكن أن لانكون آحاداً (*).

وأيضاً إن كانت كـ ثرة فقط بلا واحدام تـكن معرفة ؛ لأن المعرفة برسم ،

⁽١) و(١) في الأصل إذا .

⁽٣) في الأصل: ولا (٥) هكذا في الأصل - ولهذا وجد. ولكن الافتنل أن تصحيها آلحد.

ومم (١) المعروف في نفس المارف بحال واحدة ، لأنها إن لم تدكن بحال واحدة تتحد بهانفس العارف ورسم المعروف ، فلامعرفة ، والمعرفة موجودة ، فالحال الواحدة موجودة ، وقد كنا فرضنا أنها لاموجودة ، وهذا خاف لا عكن ، فليس عسكن أن لا تسكون وحدة .

وأيضاً إن كانت كمارة فلط بلاواحه، فكل مقول إما أن يكون شيئاً، وإما أن لابكون شيئاً ،

فإن كان شيئًا ، فهو واحد ؛ فالوحدة موجودة مع السكنرة . وقد كنا فرضنا أنه كنرة فقط ، فهو كنرة فقط بلا وحدة ، وهو كثرة ووحدة ؛ وهذا خلف لا يمكن .

وإن لم يكن شيئاً فلبس بأناف منه كثرة ، ولا هو كثرة أيضا . وقد فرض أنه كثرة ؛ فهو كثرة لا كثرة ؛ هذا خلف لا يمكن ، فلبس يمكن أن لا يكون وحدة .

[ولابه من الحكثرة مع الوحدة في المحسومات]

وهنائك يتبين (٢). أنه لا يمكن أن يكون بعض الأشياء كثرة فقط ، لأنه لا يمكن أن يكون شيء كثرة فقط ، لأنه إما أن يكون شيئا ، وإما أن لا يكون شيئا .

فإن كان شيئا فهو واحد،

وإن لم يكن شيئا، فليس هو كشرة ۽

⁽١) الكلمتان غير منتوطنين، ويمكن القراءة على وجه آخر، وقـــد بجوز أن تمكون السكلمة الاولى زائدة.

⁽٢) في الأصل : 'تبين .

[فهو ليس كشرة] (^(۱) وهو كشرة؛ وهذا خلف لا يمكن، فليس يمكن أن. يكون بعض الأشياء كشرة فقط بلا وحدة .

وقد ثبين من جميع هذه الأبحاث أنه لا يمكن أن تسكون الأشياء كثرة بلا وحدة ، لأنه لا يمكن أن يكون بعض الأشياء كثرة بلا وحدة .

وكذلك يتبين (٢) أنه لايمكن أن يكون وحدة بلاكثرة ، ولابعض الأشياء وحدة بلاكثرة .

فنقول إنه إن كالمت وحدة فقط بلا كثرة ، لم تكن مضادة ، لأن اللهد فيره الله أن المنه في الاثنين الله أن الله المنه أقل ما القم في الاثنين الله والاثنان كثرة ، فإن لم تكن كثرة لم تحكن مضادة ، وإن كانت مضادة كانت كثرة .

والمضادة موجودة ، فالكثرة ، وجودة ، وقد فرضنا أنها ليست موجودة » فهي أيس ليس ، وهذا خلف لا بكن ، فليس بمكن أن لا تكون كثرة .

وأيضا إن كانت وحدة فقط بلاكثرة، فلا استثناء ؛ لأن الاستثناء إنما يكون لواحد أو لاكثر من واحد دون أشياء فير السنتناء (٤).

فإن كان استنناء فالكثرة موجودة، والاستثناء والمستننى موجودان ». فالكثرة موجودة.

وقد فرضنا أنها ليس ، فهى (٥) أيس ليس ؛ وهذا خاف لا يمكن ، فايسر عكن أن لانكون كثرة .

وأيضا إن كانت وحدة فقط بلاكثرة، فلا تبأين ، لأن أقلَّ مافيه النباين اثنان ؛ والاثنان وما فوقهما كثرة .

⁽١) بدا لى أن هذه الزيادة ضرورية لسير الاستدلال ، وقوله: وإنهم يكن شيئًا للبسر.. بكثرة، يشتمل على واحدة من النتيجتين لكوندليس شيئًا وعلى كل حال فهذا الاصلاح اجتهادي..

⁽٢) الأصل: تبين (٣) يمني أن الأثنين أقل مالابد مه للفيرية.

⁽٤) في الأصل: المستثنا (ه) في الأصل: وهي.

فإن لم تكن كثرة ، لم يكن تباين ؛ وإن كان تباين ، فالكثرة موجودة ؛ موان كان تباين ، فالكثرة موجودة ؛ موان كان تباين ، والكثرة موجودة (١) .

وأيضا قد فرضنا أنها ليست موجودة، فهى أيس ليس ؛ وهذا خلف الاعكن، فليس عكن أن لا تمكون كثرة.

وأيضا إن كانت وحدة فقط بلا كشرة فلا أنفاق ولا اختلاف ، ولا اتصال وأيضا إن كانت وحدة فقط بلا كشرة فلا أنفاق والاختلاف والانصال (٢) ه ولا افتراق ، لأن أقل ما يكون الانفاق والافتراق والاختلاف والاختلاف من اثنين . فألاثنان كشرة ، فإن لم تسكن كشرة لم يكن اتفاق (٣) ولا اختلاف سولا اتفاق (٤) ،

والانذاق والاختلاف موجودان، فالكثرة موجودة.

وقد كنا فرضنا أنها لاموجودة ، فهى أيس ليس ، رهذا خلف لا يمكن ، [فليس يمكن] (٥) أن لا تكون كثرة .

وأيضا إن كانت وحدة فقط بلا كثرة، فلا ابتداء ولا توسط (٦) ولا آخو . في المناه عنه المناه ولا توسط (٦) ولا آخو . في المناه في ذي أجزاء (٧) ؛

والواحد لا ابتداء ولا وسطولا آخر له ،

والابتداء والوسط والآخر، وجود ، فذو الأجزاء موجود ، وكل ذى أجزاءأ كثر من واحد ، فالسكثرة موجود فيه .

وقد كنا فرضنا أنها لاموجودة ، وهذا خلف لا يمكن ، فليس بمكن أن الانكون كثرة .

⁽١) هذه الكلمة في الاصل مكررة.

⁽٢) في الأصل على هذا الترتيب، ولم أغيره (٣) في الأصل اتفاقا.

⁽٤) كلمة : ولا أتفاق ، زائدة ، في الغالب . (ه) زيادة يتطلبها المدني .

[﴿] ٦) هكذا ، وهو مفهوم ﴿ ٧) في الأصل : أحراً •

وأيضا إن كانت وحدة فاط بلاكثرة فلا الأشكل الأشكال إما من. قسى وأينا أن الأشكال إما من. قسى وإما من أوتار، وإما من مركبة من قسى وأوتار، أو من مطوح قوسية. أو وترية، أو مركبة منهما.

فالمستدبر والكرى لهما مركز وإحاطة ، والمركب من قسى أو قوسية ، أو خط أو خطأية ، أو من قسى أو قوسية ، أو خطأو خطأية ، أو من قسى أو قوسى ، أو وتر أو وترى معا، لها(٢) زوايا وأطراف ، فغيها كثرة .

فإن كانت الأشكال موجودة، فالمكثرة موجودة ؛ والفكل موجود ، فالمكثرة موجودة.

وقد كنا فرضنا أنها لاموجودة فالمكثرة أيس ليس ، وهذا خلف لاعكن ، فلبس يمكن أن لانسكون كثرة .

وأيضا إن كانت و عدة فقط بلا كشرة ، فهى لا متحركة ولاسا كنة ، لأن المنحرك يتعمرك بانتفال إلى فير ي: إما مكان ، وإماكم ، وإماكيف، وإما جوهر - وهذه كشرة .

والأجزاء كل واحد منهما كثرة ، لأن الأجزاء أكثر من جزء ، والمكان والأجزاء كل واحد منهما كثرة ، لأن الأجزاء أكثر من جزء ، والمكان على وصفل وامام و وراء و بمن وشمال ،

وللسكان بطباعه بوجب كشرة، لأن المسكان غير المنكن، ومكان المنكن [يوجب متمكنا] (٣).

والربو يوجب رابيا ، والنقص يوجب ناقصاً ، والاستحالة توجب مستحيلا ، والسخالة توجب مستحيلا ، والسكون يوجب كائنا ، والفساد يوجب فاسداً .

⁽١) في الأصل : ولا (٢) لعل العنمير يعود على جلة ما يسبقه

⁽٣) زدت ما بين القوسين ظنا أنه قد سقط من ناسيخ الاصل مابشبه ذلك •

ونني هذه جميماً بوجب كثرة، لأن لا كان لا فاسد لاراب (۱) لا مضحمل لا مستحيل ، موضوع ومحمول : موضوع محمول عليه النني لأشياء محدودة (۱).

فإن كان السكون كانت كثرة، فإن لم يكن كثرة لم يكن سكون ولا حركة ، والسكون و الحركة موجودان ، فالحكثرة موجودة .

وقد كنا فرضنا أنها لا موجودة ، فهى أيس ليس ، هذا خلف لا يمكن، غلبس يمكن أن لا تمكون كثرة .

وهناك بتبين (٣) أنه لا يمكن أن يكون ولا راحد من الأشياء ليس فيه كثرة ؛ لأنه لم تمكن فيه كثرة ؛ لأنه لم تمكن فيه كثرة ، فم يكن متحركا ولا ساكنا ، وليس بخلو شيء من نوع حركة وسكون ، من المحسوصة وما يلحق المحسوسة ، فليس يمكن أن يكون شيء واحدلا كثرة فيه .

وأيضاً إنْ كانت وحدة فقط بلا كثرة لم يكن جزه (٤) ولا كل ، لأن الكراً جاء الأجزاء، وأقل ما يكون المجتمع اثنان، والاثنان كثرة.

فإن لم تكن كثرة لم يكن كل، وإن لم يكن كل لم يكن جزء، لأن الكل والجزء من المضاف الذى يجب كل واحد من طرفيه بوجوب الآخر، وأيهما (٥) بعلل بطلانه الآخر.

فلا كل ولا جزء إذن (٦) للأشياء، والأشياء كل وجزء فالسكل و الجزء أبس ليس، وهذا خلف لا يمسكن.

والجزء أيضاً جزء واحد، فإن كان جزء (٧) كانت الوحدة، وإن كان حزء كان كان حزء كان كان حزء كان كل ، فإن لم يكن جزء ولا كل حجزء كان كل ، وإن لم يكن جزء ولا كل

(٦) في الأصل : إذا

⁽١) في الأصلى: رابي

⁽٣) في الأصل : تبين (٤) في الأصلي جزءا

⁽ه) في الاصل: أو أيهما ،، وهو جائز

⁽Y) في الاصل : جزءا

فلاشىء ، وإن لم يكن شىء فلا محسوس ولا معقول بنة ، ولارحدة في محسوس ولا معقول بنة ،

فإن لم يكن حزء ولا وحدة ، فإذ (١) لا جزء ولا كل ، فلا وحدة ، وقد كنا فرضنا أن م (٢٠) وحدة ، فالوحدة أيس ليس ، وهذا خلف لا عكن أيضاً ، فليس عمكن أن لا تركرن كثرة .

وهنالك يتبين (٣) أنه لا كن أن يكون شيء من المني ذكرنا وحدة بلا كثرة ، لأنه لا يكون لا جزء ولا كل ، كا قدمنا ،

فقه تبين من جميع هذه الأبحاث أنه لا عمكن أن تمكرن كثرة بلا وحدة في شيء مما ذكرنا ، ومن بمضها أنه لا يمكن أن يكون منها شيء وحدة **ملاكثرة بنة** .

فقد انتضح أنه لا يمسكن أن تسكون وحدة فقط بلاكثرة ،ولا كره فقط بلا وحدة، ولا يمرى شيء بما ذكنا من كشرة ولا وحدة،

فواجب إذن (٤) أن تسكون الأشياء اللي ذكرنا كثيرة وراحدة.

وأبضا فإذا قد تبين أن طباع الأشياء وحدة وكشرة ، فلا تنفلو الوحدة من أن تمكون - مباينة الكمشرة أو مشاركة لها .

فإن كانت الوحدة مباينه للسكثرة ، وجب أن يلزم ما كان وحدة فقط ما لزم الوحدة ألى قدمنا ذكرها من الخلف، و [أن يلزم) (ما كان كنرة ما الرم السكثرة التي قدمنا ذكرها.

⁽١) هَكُذَا فِي الأصل ، ويجوز أن تَكُون : فاذن

⁽٢) زيادة للايعنباح ـــ و يمكن الاستغناء عنها ، على اعتبار أن الحرف : أن يشير إلى الوجود ـــ راجع مما تقدم (٣) في الأصل: تبين (٤) في الأصل: إذا

⁽م) زدتها للايساح

فيبقى إذن (١) أيضاً أن تكون الوحدة مشاركة للكثرة ، أى مشاركة لما في جيع المحسوسات ، أى أن ما فيه الكثرة ونها ففيه الوحدة نفيه الكثرة.

[تمليل اشتراك الـكشرة والوحدة في المحسومات : بالبخت والاتفاق أم بعلة؟] .

وَإِذَا قَدْ تَبِينَ أَنْ اشْتَرَاكُ اللَّهُ اللَّهُ وَالرَّحِدة فَى كُلَّ مُحسوس وما يا علمة ق المحسوس ، فلا يخلى ذلك الاشتراك من أنْ يكون :

بالبخت، أي الانفاق، بلا هلة، أو بعلة،

فإن كان بالبخت وقد (٢) كانت متباينة ، فيلزمها المحالات التي لزمت في الاتحاد (٣)، إذ بحثنا عن وجود كشرة بلاوحدة ،

وكيف يمدكن أن تدكون كثرة ووحدة مما، وهما متبايلتان ؟ والدكم ثرة إنا هي كثرة الآحاد، أي جماعة وحدانيات ؛

فع الكثرة الوحدة اضطراراً الا يمكن غير ذلك . وكيف يمكن أن بكون - إذهما متبايناله - وحدة فقط ، وهما شيئان ، وشيئان كثرة ؟ فليس يمكن أن بكرذا كذلك .

وقد بمكن أن نرجع () إلى ما كانت هلته بالبخت من التباين ، وهي إنبات ، فيلزم فيها أيضا ما قدمنا من الخلف ،

فلیس بکن أن تسکون کانت متباینة ، ثم انفقت بالبخت، ، أهنی بغیر علة ، فبق إذن أن يكون اشترا كها بعلة منذ بدو كونها .

⁽١) في الأصل: إذا (٢) في الأصل: فقد

⁽٣) هذه الكلمة عسرة التراءة ، وقراء تي لها اجتهادية

⁽٤) نقطتها اجتهادا وكذلك كلمة :علته، وممكن قراءة العبارة بعد نقطها على محو آخر

فإذ قد تبين أن اشتراكها بعلة ، فلا تخلو العلة من أن تسكون : من ذاتها ،

أو يكون لاشتراكها علة أخرى من غير ذاتها ، خارجة باثنة عنها ، فإن كانت علة اشتراكها من ذاتها فهى بعضها ، فذلك البعض أقدم رياقيها ،

ولأن العالة قبل المعلول بالذات، كا بينا في كتابنا على المباينة، فيكون الشيء الذي هو أحد المحسوسات أو ما يلحق المحسوسات، أعنى جميع الأشياء:

إما وحدة فقطه

وإماكنرة فقط،

وإما كثرة مع وحدة مشاركة.

ويلعق في علمة فقط ما الني أن السكترة والوعدة التي قدمنا البحث عنهما ، فينبغي أن يكون وحدة وكثرة مشتركة ، ويكون اشتراكهما: بالبخت أو بعلة منهما أن من غيرهما ،

فيلحق في البخت ما قدمنا من الخاف ؛ و [يلحق] (1) في اشتراكهما من فاتهما أن يكون الاشتراك علة من الذات ، ويخرج هذا بلانهاية، فيكون حلة الملة ، وحلة لملة إلى ما لانهاية ،

وقد تبين أنه لا عمكن أن يكون شيء بالفعل بلانهاية ، قليس بمكن أن يكون اشترائد الوحدة والمسكرة بعلة من ذا بهما .

ظ يبق إلا أن يكون لاشترا كها علة أخرى غير ذاتهما ، أوفع وأشرف

⁷ ــ رسائل الكندى

⁽١) زدتها للايضاح

منهما وأقدم، إذ العلة قبل المعلول بالذات — كا قدمنا في المقالات التي قلنا فيها على المباينة — وليست عشاركة لهما، لأن المشاركة تجب في المشتركات — كا قدمنا — بعلة خارجة عن المشتركات . فإن كانت كذلك خرجت العلل بلانهاية ، ولا نهاية في العلل عمتنع — كا قدمنا ، إذ ليس يمكن أن يكون شيء بالفعل لا نهاية له .

وأيضاً ليست بجانسة لهما، لأن اللواتي في جلس واحد ليس منها شيء أقدم من شيء بالذات ، كالإنسانية والفرسية اللتين في جلس الحي ، اللتين ليست واحدة منهما أقدم من الأخرى بالذات ، والعلة أقدم من المعلول بالذات ، فليس علة اشتراك الكثرة والوحدة مع الأشياء المكثيرة الواحدة في جلس

وإذ ليس هي معهما في جنس، فليست معهما (١) في شبه واحد، لأن المتشابهة في جنس واحد وفي نوع واحد كالحمرة والحرة والشكل والشكل وماكان كذلك.

فليست علة اشتراك الكثرة والوحدة مع الأشياء الكثيرة الواحدة في جنس (٢) ولا شبه ولا مشاكلة ، بل هي علة كونها وثباتها ، أعلى وأشرف وأقدم منها .

فقد تبین أن الأشیاء جمیماً حلة أولی ، فیر مجانسة ولا مشاكلة ولا مشاكلة ولا مشابه ولا مشاركة لها ، بل هی أعلی وأشرف وأقدم منها ، وهی سبب كونها وثبائها .

وهند العلة لا تغلو (٢) من أن تسكون : وأحدة أو كثيرة :

⁽١) في الأصل: معها (٢) في جنس ـ خبر ايست .

 ⁽٣) في الأصل: تخاوا .

فإن كانت كثيرة ففيها الوحدة ، لأن الكثرة إعامي جاع أو حاد ، فهى إذن كثرة ووحدة مماً ، فنهكون علة السكشرة والوحدة الوحدة والسكترة، فالشيء (١) إذن منة ذاته، والمنة غير المعلول، فالشيء غير ذاته، وهذا خلف لا يمكن، فليس الملة الأولى كثيرة ، ولا كثيرة وواحدة .

فلم يبق إلا أن تسكون العلة واحدة فقط ، لا كنرة سها بجهة من الجهات. فإذن (٢) اتضم أن العلة الأولى واحدة.

والواحد موجود في الأشياء الملولة. وقد قدمنا على كم نوع يقال الواحد ف الأشياء المسوسة وما يلحق المحسوسة ۽ فقد ينبغي أنى نبين بأى نوع توجد الوحدة في المعاولات(٣) ، وما الوحدة الحق وما الوحدة بالمجاز لا بالحقيقة ، فها يتلو هذا الفن ؛ ولنسكل هذا الفن.

> الفن الرابع وهو الجزء الأول

> > [الواحد بالحقيقة والواحد بالمجاز].

فلنقل الآن بأى نوع توجد الوحدة في الملولات؟ وما الواحـــ بالحق، وما الواحد بالمجاز لا بالحقيقة ا

ولنقدم لذلك ما يجب تقديمه ، فنقول :

[المقدار المرسل والمضاف : العقليم والصغير] .

إن العظيم والعبنير ، والعلويل والمتصير ، والكثير والقليل ، لايقال شيء منها على شيء قولا إمرسلا، بل بالإضافة، فإنه إنما يقال: عظيم، عند ما هو

 ⁽١) في الاصل: والثيء
 (١) في الاصل: المتولات ۽ والارجح أنه خطأ •

أصغر منه (۱) ، و [يقال] (۲) : صغير ، هند ما هو أهظم منه ، وكذلك يقال المهناة (۳) : عظيمة ، إذا أضيفت إلى هناة أصغر منها ، ويقال للجيل : صغير ، إذا أضيف إلى جبل آخر أعظم منه .

ولو كان يقال العظيم مرسلا هلى مايقال عليه العظيم ، وكذلك الصغير ، لم يكن يمكن أن لم يكن يمكن أن يكن لما لانهاية له وجود لا بالفعل ولا بالقوة بنة ، لأنه لم يكن يمكن أن يكرن شيء آخر أعظم من المقول هليه : عظيم ، قولا مرسلا ، فكان العظيم المرسل ليس لانهاية له بالفعل ولا بالقوة ، لأنه إن كان شيء آخر أعظم منه بالفعل أو بالقوة فليس هو عظيا (٤) مرسلا ، لأنه قد عرض له أن يكون منه أذ آخر أعظم منه ..

فإن لم يكن كـذلك فالذى هو أعظم منه أصغر منه أو مثله ، وهذا خلف لا عـكن .

فإذن (° كيس شيء يمكن أن يكون أعظم (٦) من العظيم المرسل ، لا بالفعل ولا بالقوة .

⁽١) أي: بالنسبة لما هو أصغر منه (٢) زيادة للابضاح .

 ⁽٣) الهناذ الداهية أو الامر العظيم، جمها هنوات . أما الهنآت فهى خصال السوء يو والغالب أنها جمع هنة ، والهناة أيضاً الثيء والسلعة والأداة .

⁽٤) في الأصار: عظيم (٥) في الأصل: إذا

⁽٦) فالاصل : «فاذن ليسشىء يمكن أن يكون شيء آخر أعظم من العظيم المرسل لا بالفعل ولا بالنزة » و أغلب الظن أن يكون شيء قد سقط من الناسخ أو يكون هنا تكرار وقد أصلحت النص و يمكن أصلاحه على وجه آخر : فاذن ليس يمكن أن يكون شيء آخر أهظم من العظيم المرسل . الح و المهني الذي يريده المؤلف من كلامه منذ أول هذا الفن المرابع واضح ، لو لا طريقته في البيان : هو يريد أن يقول إن العظيم والصغير و بحوها إذا أطلقت على الأشياء لم يكن إطلاقها مرسلا ، يعني غير مقيد، بل هو بالاضافة إلى شيء آخر؛ و إلا لأدى إطلاقها بالمني المرسل إلى إنكار أن يكون هناك ، ولو في الذهن ، شيء لا نهاية له هو أساس النسبة والاضافة بين الاشياء ، ثم يستنتيج الولف النتائج الفاسدة التي تنشأ من الغول بأن العظيم إذا أطلق على شيء كان ذلك اطلاقا مرسلا ومن القول بأنه يوجد ، بالقوة

فإذن (١) قد وجه عظيم لاضعف له بالفعل ولا بالقوة .

وتضعيف الشيء تثلية كميته ؛ وتثلية كميته موجودة بالفعل أو بالقوة ، فإذن تثلية العظيم المرسل موجودة (٢) بالفعل أو بالقوة ، فإذن تثلية العظيم المرسل موجودة (٢) بالفعل أو بالقوة ، فإذن المعلق المعلقيم المرسل ضعف ، والضعف كل الذي الضعف ، وذو الضعف نعمف المضعف ، والنصف ، والنصف ، وذو الضعف ،

فإذن (٤) العظيم المرسل كل، والعظيم المرسل جزء، فإن لم يكن ضعف المعظيم المرسل أعظم من العظيم المرسل فهو مثله أو أصغر منه ، فإن كان مسلم هرض من ذلك محال شنيع ، وهو أن يكون السكل مثل الجزء ، وهذا خلف لا يحكن ، وكذلك بعرض ، إن كان أصغر منه ، أن يمكون السكل أصغر من الجزء ، وهذا أشد إحالة وشناهة ،

فإذ وه الله المنام من الجزء ، فإن ضعف العظيم الذي ظن أنه صسل أعظم من المنابع المنابع

والعظيم المرسل إنما يُراد به مالاش، أعظم منه ، فاندن (٢) العظيم المرسل لا عظيم مي مل (٢) ؛

فإما أن لايكون عظيم بسنة ، وإما أن يكون عظيم بالإضافة ، إذ لايقال

⁼ بالقوة أو بالفعل ، شيء أعظم من العظيم المرسل . وهو يطبق استدلاله على غير العظيم والصغير من الألفاظ المهائلة (راجع المقدمة التحليلية لهذه الرسالة) .

⁽١) في الأصبل: فأذا .

⁽٢) في الأصل: موجود ، وهو جائز ؛ بمعنى شيء موجود .

⁽٣) و(١) في الأصل : عاذا وكذاك في أول السطر الأول .

⁽٥) في الأصل فاذا ، واعتقد أن سير الاستدلال بحتم إما أن نقرأ : فاذ ، وإما أن فصلح النص هكذا : فاذا ﴿ كَانَ ﴾ .. الح

⁽٧) هذه مي . فيما يبدو لي ، النتيجة المتناقضة لما تقدم .

عظيم إلا مرسلا(1) أو بالإضافة(٢).

فإن كان العظيم المرسل لاعظيا فهو لاهو ۽ وهذا خلف لاء كن ۽

وإن كان العظيم المرسل هو العظيم بالإضافة ، فالمرسل والإضافة اسمان مترادفان أشيء واحد ، وهو ما كان شيء آخر أصغر منه ، إذ قد تبين أنه لا يكون شيء لاشيء أعظم منه لا بالقوة ولا بالفعل بتة .

وبهذا التدبير ^(٣) يتبين أنه لايكون صغير ^(٤) مرسلا، وإنما يكون الصنير بالإضافة أيضاً .

والعظيم والصغير يقالان على كل كية ،

فأما العلويل والقصير فيقالان على كل كية منصلة ، خاصان لها دون غيرها من السكيات ؛

وإنما يقالان بالإضافة أيضاً ، لا قولاً مرسلا. وبيان ذلك بمثل ماقدمنا في العظيم والصغير.

[القليل والكثير].

⁽١) في الأصل: مرسل ، وهو خطأ تحوى

⁽٧) هذا الكلام من قوله: فأما ألا يكون عظيم بته .. إلى قوله بالاضافة ، في هذا الموضع ، كلام محبر ، وذلك نظراً لاختلاف أساس التقسيم . وقد بدا لى أن اعتبر في قوله:

﴿ فأما أن لا يكون عظيم .. الح » ، حطأ بحويا صحته: فأما أن لا يكون عظيابتة ، وإما أن يكون عظيا بالاضافة — إعلى أن يعود الكلام على العظيم المرسل ، وذلك كله على بعد التأدى إلى النتيجة الفاسدة ، ومى أن العظيم المرسل ليس عظيماً مرسلا ، وذلك كله على أن يكون قوله : ﴿ إذ لا يقال عظيم إلا مرسلا أو بالاضافة » تفريعاً عما قبله مباشرة بحسب أن يكون قوله : ﴿ إذ لا يقال عظيم إلا مرسلا أو بالاضافة » تفريعاً عما قبله مباشرة بحسب التضمن الفكرى ، والكلام بعد ذلك يعود إلى التقسيم الأول بفرعية . ولكني لم أصلح النس محسب ما تصورت أنه خطأ فيه ، لأن الفكرة عكن أن تسير سيراً طبيعيا ، إذا اعتبرنا التقسيم الذا بي جملة اعتراضية أو تفريعاً عما قبله ، و بحب على أن اعترف أن هذا الجزء صعب ، فلعل شيئاً سقط من النس .

⁽٣) يعنى على هذا النحو من الاستدلال

⁽٤) في الأصل: صغيراً ، وما بعدها طل.

فأما القليل والكثير فإنهما خاصة للسكية المنفصلة .

وقد يمرض للمكثير مايعرض للعظيم والصغير والعاويل والقصير ، ن أنه لا يقال قولا مرسلا [بل] (١) بالإضافة ، وبيان ذلك بما قدمنا ، فإن الله يقال قولا مرسلا [بل] (١) بالإضافة ، وبيان ذلك بما قدمنا ، فإن الله وبير واحد .

فأما القليل فقد يظن أنه يقال مرسلا، وذلك أنه يظن أنه إن كان أول المدد اثنين ، وكل هدد فير الإثنين أكبر من الإثنين ، فإن الإثنين أقل الأهداد ، فالإثنان هو القليل المرسل ، إذ ليس هو كثير بنة ، إذ لاعدد أقل منه .

وإن كان الواحد عدداً ، ولا شيء أقل من الواحد ، فالواحد هو الأقل المرسل .

[الواحد ليس هـداً].

وهذا ظن ليس بصادق، لأنا إن قلنا إن الواحد هدد نظن (٢) أنه ياحقنا من ذلك شناعة قبيحة جداً ، لإنه إن كان الواحد هدداً ، فهو كية ما ، وإن كان الواحد كية ، فاصة الكية تلحقه ونازمه ، أعنى أنه مساو ولا مساو (٢).

فإن كان قواحد أوحاد، بعضها مساوية له وبعضها لا مساوية له، غلواحه منقسم، لأن الواحد الأصغر يعد الواحد الأكبر أو يعد بعضه، غلواحد الأكبر [له](٤) بعض، فهو منقسم.

⁽۱) زدتها للصرورتها المعنى (۲) هكذا الأصل، دون نقط، ويظهر أنه يوجد هنا خطأ من الناسخ أو أنه سقط شيء من النس، وذلك أنه بحسب كلام السكندي لا محل للظن.

⁽٣) في الأصل: مساوي ولامساوي -- وهو خطأ تحوى .

⁽٤) زيادة لابد منها ، وإلا بجب أن يكون الكلام : فللواحد الأكبر بسن .

والواحد لا ينقسم، فانقسامه أيس ليس، وهذا خلف لا يمكن، فليس الواحد إذن هدداً.

[المدد لا ميوني 4].

ولا تذهبن من قولنا: واحد، إلى هيولى الواحد، أعنى المنصر الذى يو حد بالواحد، فصار واحداً، فإن ذلك (١) موجود لا واحداً، والؤلفة من فلك ممدودات لا عسده، كقولنا: خمسة أفراس، فإن الأفراس معدودة بالحسة التي هي عدد لاهيولى له، وإنما الهيولى في الأفراس، فلا تذهبن من قولنا: واحد، إلى الموحد، بالم الموحدة هينها، فالوحدة لا تنقسم بنة.

فإن كان الواحد عدداً وليس بكية ، وباق الأعداد - أهني الإثنين وما فوقه - كمية ، فإن الواحد ليس تحت السكية ، فهو تحت مقولة أخرى ، فإن الواحد ليس تحت السكية ، فهو تحت مقولة أخرى ، فإن الواحد وباق الأحداد إنما يقال إنها أحداد باشتباء الامم لا بالطبع ؛

فإذن، الواحد ليس بعسد بالطبع، بل باشتباه الإسم، إذ ليس تقال الأعداد [إلا] (٤) بالإضافة إلى شيء واحد، فالطبيات إلى العلب والبرثات لى البرو(٥).

ولسكن كيف يمكن أن يكون هذا الظن صادقاً ، أعنى أن الواحد ، إن كان عدداً ، لزمته خاصة السكية التي هي مساو ولا مساو ، فيكون الواحد آحاد ، بعضها مساو له ، وبعضها أكثر أو أقل ، لأنه إن كان هذا يازم الواحد ، فهو أيضاً

⁽١) الاشارة هنا إلى العنصر. والمقصود بالعنصر هو الهيولي ، كما سيلي

⁽٢) الكلمة غير مشكولة .

⁽٣) في الأصل: إذا ، وكذلك في مواضع أخرى كثيرة ، لاضرورة للاشارة إليها .

⁽٤) زيادة للايضاح ، والمعنى مستنيم بدونها أيضاً .

⁽٥) في الأصل: والميريات إلى البرو.

یازم کل عدد، أعنی أن یکون له سمی مساو^(۱) له وسمی أقل منه وسمی أكثر منه ، فنكون الثلاثة ثلاثات^(۲) ، بعضها مساولها ، وبعضها أقل منها ، وبعضها أكثر منها ، وكذلك یجب فی كل عدد ؟

فإن كان هذا لا يجب في الأعداد ، التي لا شك فيها ، فليس يجب في الوحدانية . وإن كان مهني قولنا : إن خاصة المعدد وجميع المدية مساو ولا مساو ، أن لكل عدد عدداً مثله وعدداً لا مثله ، أي أكبر منه وأقل منه ، فالائنان إذن لا عدد ، إذ نبس عدد أقل منه ، وإعاله أكبر منه .

وإن كان يجب أن يكون الاثنان هدداً ، إذ له مساو ، هو اثنان آخران ، ولا مساو ، هو أكثر منه ، فإ ه يجب أن يكون الواحد عدداً ، إذ له مساو ، هو ولا مساو ، هو أكبر منه ، أهنى اثنين وما فوق ذلك ، وهو واحد آخر ، ولا مساو ، هو أكبر منه ، أهنى اثنين وما فوق ذلك ، فإن الواحد كبية ، فإذ ليس الواحد فإن الواحد كبية ، فإذ ليس الواحد عدداً باشتباه الأيس "" ، فإذن هو بالطبع .

وأيضاً لا يخلو الواحد من أن يكون هدداً ولا عدداً ، فإن كان عدداً ، فإنا أن يكون عدداً ، فإنا أن يكون زوجاً وإما فرداً .

فإن كان زوجا ، فهو منقسم قسمين منائل (٥) الواحدانيات . والواحد لا ينقسم فهو لا ينقسم : وهو منقسم ، هذا خلف لا يمسكن .

وأيضاً إن كانت فيه آحاد فهو مركب من آحاد، فهو مركب من ذاته، وهو واحد وهو آحاد، والواحد واحد فقط لا آحاد، فهو آحاد لا آحاد، وهذا خلف لا يمكن أيضاً.

⁽١) في الأصل: مساويا (٢) في الأصل: ثلثات ثلثات

⁽٣) هَكُذَا فِي الْأَصَلِ ، والأيس الموجود ولعلها بالاملا ، كما في العبارة المتقدمة :

⁽٤) في الأصل: لأعدد

⁽٥) في الأصل : مماثلي دون نقط . وقد صحمتها بحسب ما يلي .

وإن لم يكن زوجا فهو فرد ، والفرد هو الذى كل قسمين ينقسم إليهما فير متهائلي الوحدانيات ، فالواحد إذن هو منقسم لا منقسم ، وآحاد لا آحاد ، وهذا خلف لا عمكن ،

فإذن ، ليس الواحد عددا

ولكن هذا الحد الذي حد به العدد الفرد يظن أنه لا يجب إلا بعد أن يبين أن الواحد ليس بعدد ، وإلا فما يمنع من ظل : إن الواحد عدد ، من أن يجد العدد الفرد بأنه هو العدد الذي إن انقسم بقسمين فإن قسميه فير مبائلي الوحدانيات ؟ فيدخل فيه الواحد ، إذ ليس [ما](١) يوجب أنه منقسم اضطراراً ؟

فإذ لم يظهر أنه واجب من هذا البحث أن الواحد ليس بعدد فنقول إذن : إن وكن الشيء الذي يبنى منه الشيء، أهنى الذي ركب منه الشيء اليس هو الشيء — كالحروف الصوتية التي ركب منها السكلام ، فإنها ليست هي السكلام ، لأن السكلام صوت مؤلف موضوع دال على شيء مع زمان ، والحرف صوت طباهي لا مؤلف . فإن كان العدد المقر به (٢) هند السكل مؤلفاً من آحاد ، فالواحد ركن العدد ، فليس بعدد ، وليس الواحد ركن وكب منه لم ركب من الواحد أيضاً ، فيسكون الواحد هدداً ، وكنه ركن كل التي يقر (٣) بأنها أعداد ، فيمكن أن يكون الواحد هدداً ،

وقد يظن أن الواحد ركن الاثنين، والاثنين (٤) ركن الثلاثة ، إذ فى الثلاثة اثنان موجودان؛ فيظن الذلك — إذ كان الاثنان، وهما عدد، وكن الثلاثة — أن الواحد عدد، وهو ركن الاثنين.

⁽١) زدنها للايضاح (٢)و(٣) غير مشكولتين في الأصل

⁽٤) هكذا في الاصل ، وهو معطوف على الواحد .

وهذا الظن غير صادق ، لأن الاثنين [مركب] (١) . فإن ظن أنه ركن الاثنين ، الثلاثة (٢) ، فله ركن ، هو الواحد ، وإن كان ركن الاثنين ، فلير كن ، فهو لا مركب ، فقد فارق الاثنين بأنه بسيط .

والاثنان مركب ركب من الواحد البسيط ؛ فليس يمكن أن يكون العدد بعضه بسيط ، هو ركنه – أهنى ببسيط لا مركب من شيء – وبعضه مركب من ذلك البسيط.

وهذا ظن غير صادق ، لأن التمثيل عكس [عكمى ؟] ، وذلك أن الجواهر الأولى البسيطة التي يركب الجسم منها هى العنصر والصورة ، فعرض الجسم ، إذ هو مركب [من](1) جواهر ، العنصر والصورة ، أن يكون جواهر ، إذ هو جواهر فقظ ؛ وهو يطباعه جسم ، أعنى مركباً من هنصر وأبعاد ، التي هي صورته ؛ ولم يعرض العنصر وحده ، والبعد الذي هو صورة وحده ، أن يكون كل واحد منهما جسم ، إذ كان المركب منهما جسم .

وكذلك لا يجب أن يكون الواحد، لأنه وكن العدد للقربه ، عدداً ؟

⁽١) زدتها ، لأنها سقطت من الأصل ، فيها أعتقد .

⁽Y) في الأصل: الثلثة ، وكذلك ما قبلها (Y) في الأصل: كماء بحسب طريقة الناسخ (Y)

⁽٤) زدتها إلى السياق (٥) هكذا الأصل، والأغلب أن فيه تمكرارًا .

⁽٦) زدنها لضرورتها ، وإن يمكن قراءة : مركب جواهر ، الخ

بل لأن المدد مركب من آحاد، فهو آحاد، كا أن الجسم، إذ هو مركب من جواهر، فهو جواهر، وبحق أن الأشياء التي تركب منها أشياء، فتكون تلك الأركان أجزاء للمركبة منها، لا شيء يمنع من أن تفطيها أساميها وحدودها، كالحي في الأحياء والجوهر في الجواهر، أعنى أسماها الجوهرة لا المعرضية؛

فإذن الواحد ركن المدد ، لا هدد ، بنة .

[الاثنان أول العدد]

. فإذ قد تبين أن الواحد ليس بعدد فالحد للقول على العدد إذن ، هو محيط بالعدد ، أمنى أن الواحد ليس بعدد انيات ، وجميع الوحدانيات ، وتأليف الوحدانيات . الوحدانيات .

فإن ، الاثنان أول العدد ، والاثنان إذ قبل (١) بطباعه ، ولم يتوهم فيد ، لم يكن بطباعه قليلا ، فإذن (٢) إنما تلحقه القلة ، إذا أضيف إلى ما هو أكثر منه ، فإذن إنما هو قليل ، إذ جميع الأعداد أكثر منه ، فإذن (٣) إنما هو قليل إذا أضيف إلى الأعداد ، فأما إذا أتوهم طبعه فهو تضعيف الواحد ، فهو جمع من واحدين ، فهو مركب من واحدين ، والركب فو أجزاء ، فهو كل لأجزائه ، والكل أكبر من الجزء ، فايس الاثنان قليلا بطباعه .

[إضافة مقدار الشيء تـكون إلى آخر من جلسه].

فإذ كان العظيم والصغير ، والطويل والقصير ، والسكثير والقليل ،

⁽١) في الأصل: إذا أقول ، وفوق الـ قو ، لام ألف ، قد وضرب عليها ، ولمل المتصور أنه إذا تصورنا مبذاته (٢)و(٣) في الأصل: فاذا

لا يقال واحد منهما مرسلا، [بل] (ابل) بالإضافة ، وإنما يضاف كل واحد منهما إلى آخر من جلسه ، لا من غير جلسه ، كالعظم ، فإنه إن كان جسم قانه إنما يضاف إلى جسم آخر ، لا إلى سطح ، ولا إلى خط ، ولا إلى مكان ، ولا إلى زمان ، ولا إلى عدد ، ولا إلى قول ؛

فإنه لا يقال : جسم أعظم أو أصغر من سطح أو خط أو مكان أو زمان أو عدد أو قول 6 بل من جسم ،

في حنسه ، قولا صادقاً ، الله عن باقى الأعظام لا يقال : أعظم ولا أصغر عما لبس في جنسه ، قولا صادقاً ،

ولا يقال: سعلح أعظم أو أصغر من غط أومكان أو زمان أو هدد أو قول ، بل من سطح ولا خط أعظم أو أصغر من مكان ، أو زمان ، أو قول ، بل من سطح ، ولا خط أعظم أو أصغر من زمان ، أو عدد أو قول بل من خط ، ولا مكان أعظم أو أصغر من عدد أو قول ، بل من أو قول ، بل من مكان ، ولا زمان أعظم أو أصغر من عدد ، ولا قول أعظم زمان ، ولا عدد أعظم أو أصغر من عدد ، ولا قول أعظم أو أصغر من قول ، بل من عدد ، ولا قول أعظم أو أصغر من قول .

وكذلك لا يقال قولا صادقاً : جسم أطول أو أقصر من سطح ، أو خط ، أو مكان ، أو زمان ، أو هدد ، أو قول .

وإن ظن أن جرماً أطول أو أقصر من سطح أو خط أو مكان فإن ذلك ظن كاذب ؛ لأنه إن ظن أن طول جرم أطول أو أقصر من طول سطح أو خط أو مكان ، فإن طول كل واحد منها هو بعد واحد من أبعاد ما نسبت بليه ، والبعد الواحد خط ، فإذن إنما لذهب من أن جرماً أطول وأقصر 4

⁽١) زدتها لغرورتها المعنى .

أو سطحاً (١) أو خطاً أو مكاناً (٢) ، إلى أن خط (٣) هذا أطول من خط هذا ؛ فإن هذه جهاعات من السكمية المتصلة .

[هنصر الزمان في السكم] .

والزمان أيضاً من السكية المنصلة ، فلأنه لا خط الزمان يظهر ظهوراً تاما ، فإنه (٤) لا يقال : جرم أطول وأقصر من زمان . فبين أن لا يقال العطول والقصر لما (٢) في جنس واحد ، أى في والقصر لما (٩) يقال له العلول والقصر إلا لما كان (٢) في جنس واحد ، أى في جرم فنعل ، أو سطح فقط ، أو مكان فقط ، أو زمان فقط ، فأما حدد أوقول ، فلا يقع حليه طول ولا قصر بذائه ، بل يقال ذلك حليه من جهة الزمان الذى هو فيه ، فإنه يقال : عدد طويل ، س أى في زمان طويل ، وكذلك يقال : قول طويل — أى في زمان طويل ، وكذلك يقال : واحد منهما اصم العلول واصم القصر بذائه .

وكذلك السكنير والقليل لا يقالان فيا يقالان هليه إلا في جنس واحد، أعنى فيا يقال هليه إلا في جنس واحد، أعنى فيا يقال هليه المدد والقول ، فإنه لا يقال قولا صادقاً : قول أكثر أو أقل من قول ؛ بل : عدد أكثر أو أقل من قول ؛ بل : عدد أكثر أو أقل من هدد ، وقول أكثر أو أقل من قول .

فإذ قد تبين ما قدمنا فايس إذن الواحد بالحقيقة قابلا الإضافة إلى

⁽١) هذه الكلمة مكروة

 ⁽۲) فى الأصل : أو سطح أو خط أو مكان ، ولـكن بجب تصحيحها ، لانها فى اغلب
 الظن معطوفة على قوله : جرماً

⁽٣) ربما يقصد من الخط البعد ، وكذاك فيما يلي :

⁽٤) في الأمبل: أنه

⁽٥) يمكن بعسب رسم الكلمة أن تقرأ: بما (٦) في الاصل: لمكان.

[·] الأصل : إلا .

مجانسه ، وإن كان له جلس قبل أن يضاف إلى مجانسه ، فإذن لا جنس هواحد الحق بتة .

وقد قد منا أن ماله جنس فليس بأزلى وأن الأزلى لا جنس له (۱) ؛ فاذن الراحد الحق أزلى (۲) ؛ ولا يتكثر بنة بنوع من الأنواع أبداً ، ولا يقال : واحد ؛ بالإضافة إلى فيره ، فاذن (۱) هو الذى لا هيولى له ينقسم بها ، ولا صورة مؤتلفة من جنس وأنواع ؛ فإن الذى هو كذلك يتكثر بما ألف منه . ولا هو كبية بنة ، ولا له كبية ، لأن الذى هو كذلك أيضاً ينقسم ؛ لأن كل كبية أو ذى كبية يقبل الزيادة والنقس ، وما قبل النقعى منقسم ، والمنقس متكثر بنوع ما . وقد قيل إن المكثرة تسكون فى كل واحد من المقولات وفيا يلحقها من الجنس والنوع والشخص والنصل والخاصة والمرض العام والكل والجزء والجليم . وكذلك الواحد يقال على كل واحد من هنه (٤) ، فإذن (٥) الواحد الحق ليس هو واحداً (١) من هذه .

[الحركة بكل أنواعها متسكنرة، فالواحد الحق ليس حركة .

والحركة فيا هو من هذه ، أعنى الجسم الذى [هو] هيولى مصورة ، إذ الحركة إنما هي نقلة من مكان إلى مكان، أو دبو أو نقص ، أو كون أو فساد، أو استحالة ؛

والحركة متسكنرة، لأن المسكان كمية ، فهو منقسم ، ظلوجود فى أقسام منقسم بأقسام المسكان ، فهو منسكثر ، فالحركة المسكانية متسكنرة ، مناسم المسكان ، فهو منسكثرة ، فإن حركة نهايات الرابع الناقس وكذلك الربوية والنقصية منسكثرة ، فإن حركة نهايات الرابع الناقس

منقسة لوجودها فى أقسام المسكان الذى ما بين نهاية الجرم قبل الربو إلى نهاية الجرم ف نهاية الربو ، وكذلك ما بين نهاية الجرم قبل النقص إلى نهاينه فى نهاية النقص ؛

وكذلك السكون والفساد ، فإن من بدو (۱) السكون أوالفساد إلى نهاية السكون والفساد منقسها بقسم [لعلما : بأقسام ، كما بلى] الزمان الذى فيه السكون والفساد ؛

غركة الربو والنقص والحكون والفساد منقسمة جميعاً ، وكذلك الاستحالة للضد (٢) والاستحالة إلى التمام منقسمة باقسام زمان الاسقمتالة ،

فجميع الحركات منقصة وهي أينفاً متوحدة ، لأن كل حركة فكليتها واحدة ، إذ الوحدة تقال على الله المعلمة ، وجزؤها (٢) واعد ، إذ الراحد بقال على المكل المعلمة ، وجزؤها (٤) واعد ، إذ الراحد بقال على المجزء (٤) المعلمة ،

فإذن ، إذ السكنرة موجودة في الحركة ، فالواحد الحق لا حركة .

[الواحد الحق ليس نفسا].

وإذ كل مدرك بالحس أو العقل إما أن يكون موجوداً في هينه أو فى فسكرنا وجوداً طبيعياً ، وإما فى لفظنا أو خطوطنا وجوداً عرضياً ، فإن الحركة عوجودة فى النفس ؛ أعنى أن الفسكر ينتقل من بعض صور الأشياء إلى بعض ؛ ومن أخلاق لازمة للنفس شتى وآلام كالغضب والفرق (٥) والفرج والحزن وما كان كذلك ؛ فالفكر متكثرة ومتوحدة ، إذ لسكل كثرة

⁽١) هكذا في الاصل ، وقد احتفظت بها/ غير خفية المني ، والمقصود: بدء.

⁽٢) في الاصل: سديد ۽ وهي غير ظاهرة المني في السياق

 ⁽٣) في الأصل: وخرها
 (٤) في الأصل: الحريا

⁽٥) الغرق يفتح المراء الجزع والحوف الشديد .

كل وجزء، إذ هي معهودة ؛ وهذه أهراض النفس، فهي منكثرة أيضاً ومتوحدة بهذا النوع، فالواحد الحق لانفس النفس

[الواحد الحق ليس عقلا].

ولآن نهاية الفكر إذا سلكت على سبل مستقيدة إلى المقل، وهو أنواع الأشياء -- إذ النوع معقول -- ومافوقها (١) ، والأشخاص محسوسة، أهنى بالأشخاص جزئيات (٢) الأشياء التي لانعطى الأشياء (٣) أساميها ولا حدودها، فإذا أتحدت بالنفس فهى معقولة ، والنفس هاقلة بالفعل هند اتحاد الأنواع بها ، وقبل اتحادها بها كانت هاقلة بالقوة ،

وكل شيء هو لشيء بالقوة فإنما يخرجه إلى الفهل شيء آخر ، هو ذلك المخرج من القوة إلى الفهل ، بالفهل ، والذي أخرج النفس التي هي عاقلة بالقوة إلى أن صارت عاقلة بالفهل ، أعنى متحدة بها أنواع الأشياء وأجنادها ، أعنى كلياتها ، هي السكليات أحيانها ، فإنها بالمحالاها بالنفس صارت النفس عاقلة ، كلياتها ، هي السكليات أحيانها ، فإنها بالمحالاها بالنفس صارت النفس عاقلة ، أي لها عقل ما ، أي بها كليات الأشياء ؛

فكليات الأشياء ، إذ هي في النفس خارجة من النوة إلى الفعل ، هي مقل النفس المستفاد الذي كان لها بالقوة ، فهي المعقل الذي بالنفل المتفاد الذي كان لها بالقوة ، فهي المعقل الذي أخرج النفس من القوة إلى الفعل (3) ، والدكليات مندكارة ، كا قدمنا ، فالمقل مندكاره ،

وقد يظن أنه أول منه كنر، وهو متوحد بنوع ما، إذ هو كل كا قدمنا،

⁽١) في الأصل: فوقه ، وقد آثرت هذا التصحيح ليكون العنمير راجما إلى أنواع، ولأن هذا ينطبق مع مانجده في رسالة العقل للكندي .

⁽٢) في الأصل جزويات (٢) في الأصل . شيا

⁽٤) إن كلام السكندي هنا عن العقل بتفق مع الأبجده في رسالته في العقل

⁽ه) لمل قوله: المةل متسكثر ، يوضيح تعريفه للمقل في رسالة الحدود .

٧ ــ رسائل السكندي

وأن الوحدة تقال على الكل ، والوحدة بحق لاعقل ،

[الواحد الحق ليس أسماء مترادفة].

وإذ في ألفاظنا الأسماء المترادفة كالشفرة والمدية المترادفة [على] حديدة الله به عند يقال: واحد، للمترادفة ، وإنه أيقال المدية والشفرة واحد، وهذا الواحد منكر أيضاً ، لأن عنصر ، وما يقال على عنصر ، مشكنر ؟ فإن حديدة الذبح الى هي حنصر المترادفة، التي هي المدية والشفرةوالسكين، منجزئة مسكنرة ،

وأيضا الأسماء المقولة عليها منسكنرة ؛ فالواحد الحق لا أسهاء مقرادفة .

[الواحد الحق ليس من المشتبهات بالامم] .

وأيضا إذفى ألفاظنا المشبهة بالاسم ، كالسبع المسمى كلبا والسكوكب لللسمى كلبا ، فإنه يقال إنهما واحد بالاسم ، أى: كلب. وعنصر هذا الكلب منسكتر، أعنى السبع والسكوكب.

وعد المشبهة بالاسم ليس منها شيء علة لشيء ، لأن السكو كب ليس علة السبع ، ولا السبع علة السكو كب .

وقد توجد متشابهة بالاسم بعضها علةبعض كالخطوط، والملفوظ، والمفكر غيه ، والمين القائمة (١) ، فإن الخط الذي هو جوهر منيء هن اللفظ الذي هو جوهر، والفظ الذي هو جوهر منبيء عن المفكر فيه الذي هو جوهر، والمفكر فيه الذى هو جوهر منبيء هن المين الذى هو جوهر ، وقد يقال لهذه جيعا: واحد^(۲) ـ أعنى العين في ذاتها، وفي الفكرة^(۳)، وفي اللفظ، وفي الخط ؛ والدين في ذاتها علة الدين في الفسكر ، والدين في الفسكر علة الدين

⁽۱) يقصد الذات المتعينة خارج الذهن . (۲) في الأصل: واحدا (۳) يعني الفكر أو في الذهن .

في اللفظ، والمين في اللفظ علة المين في الخط؟

وهذا النوع من الواحد منسكثر أيضاً ، إذ هو مقول على كثير ؛ فلبس الواحد الحق واحداً (١) بنوع اشتباه الاسم .

[الواحد الحق ليس عنصرا].

وإذ قد يقال: واحد، التي عنصرها واحد، إلا أنها تنفاير بغيرية ما أنها فعل أز انفعال، أو إضافة، أو غير ذلك من التفاير، كالباب والسرير التي عنصرها واحد، أهني خشباً أو أي عنصر صنع منه أشياء مختلفة المثل (٢)، فإنه يقال: الباب والسريرواحد بالمنصر « وهذه أيضا كثير منجهه عنصرها [إذ] أن عنصرها (٣) متكثر، متجزى، ومن جهة مثلها، وأيضا اللالي هي واحدة بالمنصر، الأول أهني بالإمكان، متستكثرة من جهة العنصر، إذ هو موجود لمثل كثيرة.

وأيضا قد بقال: واحد بالعنصر ، للأشياء التي تقال على شيء ، فيلحقها شيء آخر اضطراراً ، كالفساد المقول على الفاسد ، فإنه يلحقه الكون ، إذ فساه الفاسد كون لآخر ، فإنه يقال إن السكائن هو الفاسد بالعنصر، وهذا بالفعل وقد بتكثر هذا أيضا إذ العنصر لعدة مثل .

وقد بقال هذا النوع من الواحد بالقوة ، أعنى الواحد بالعنصر ، للأشياء التى تقال هلى شيء ، فياحقها شيء آخر ، كالربو المقول على الرأبي ، فإنه يلحقه الضمر ، فإن الذي له ربوله ضمر بالفوة ، فيقال : واحد ، الرابي الضادر ، أي أن الرابي هو الضامر. وهذا متسكثر أيضاً من جهة العنصر ، إذ العنصر لعدة

⁽١) في الأصل: واحدا (٢) لعله يقصد مختلفة في الصورة ، والكلمة غير منقوطة

 ⁽٣) يظهر أن فهذه العبارة التي صححتها بحدب إشارة في هامش الأصلى ، تكراراً هـ
 والمعنى ظاهر بعد الاضافة الايعناحية التي يمكن الاستغناء عنها وتصحيح أن بلفظ إد

من جهة المثل، أهنى الربو والضمر فالواحد الحق لايقال بنوع العنصر بنة، ف فليس يقال: واحد (١)، من أنواع الواحد الذي بالعنصر،

[أنواع من إطلاق لفظ الواحه]

وقد يقال الواحد للذى (٢) لا ينقدم فكا قدمنا فوالذى لا ينقدم إما لا ينقدم بالفعل ، وإما بالقوة .

أما الذي لا ينقسم بالفعل فكالذي لا ينقسم لصلابته ، كحجر الماس ، أعنى أنه عسر الانقسام ، وهذا هو ذو أجزاء اضطراراً ، إذ هوجسم ، فهو متكفر أو كالذي يصغر جداً عن الآلة القاعمة ، فإن ذلك يقال له : لا ينقسم ، إذ ليس [ثم] آلة تقسمة ، وهو ذو أجزاء ، لأنه عظم ما ، إذ لحقد الصغر فهو متكثر

وينال: لا بنقسم بالفعل أيضا ، وإن فصل تفصيلا دائما لم يخرج عن طباعه إلى غبره ، بل كل مفصول منه يحتمل حده واسمسه ، لجميع الأعظام المنصلة ، أعبى الجرم والسطح والخط والمسكان والزمان ، فإن مفصول الجرم جرم ، ومفصول السطح سطح ، ومفصول الخط خط ، ومفصول المسكان مكان ومفصول الزمان زمان ، فهذه جميعاً لا تنقسم بالفعل ولا بالقوة إلى غير نوهها وكل واحد منها قابل النفصيل والنسكشير قبولا دائماً إلى نوعه .

وأيضا فإن الجرم بتسكر بأبعاده النلائة ونهاياته الست ، والسطح ببعديه ونهاياته الأربع ، والخط ببعده ونهايتيه .

وكذلك المسكان يتسكر بقدر أبعاد المنسكن وسماياته.

وكذلك الزمان يتكفر نهاياته التي هي آنات (٣) الزمان الحادة لنهاياته، كحد العلامات لنهايات الخط .

⁽١) في الأصل عكن أن تقرأ: بواحد.

^(*) في الأصل : للواحد الذي (*) في الأصل : كجويع .

كذلك على مشتبه الأجزاء يتال له : واحد، لأنه لا ينقسم، أى كل مفصول منه محتمل حدة (١) واحمه، وهذا أيضا يتسكفر، لأنه ينقسم (١) ،أى : كل منه محتمل حدة (١) واحمه، وهذا أيضا يتسكفر، لأنه ينقسم (١) ، أى : كل منا محتمل [الانتسام] قبو لا دا عا (٢) .

ويقال أيضا: لاينقسم بالغمل ولا بالقوة ، للذى إن قسم بطلت ذاته ، كالإنسان الواحد ، كمحمد وسعيد ، وكالفرس الواحد ، كالرائد وذى العقال ، وما كان كذلك من كل شخص طبيعى ذى مثال أو هرضى كذلك أونوع أو جنس أد فصل أوخاصة أوعرض هام ، فإنه إن قسم لم يسكن هو ماهو ، وهو صدكتر عا ركب منه وبالنفصيل دائما أيضا ، وهذه جيما من المقول : واحد (٤) لا تصاله أيضا :

ويقال: واحد، لأنه لاينقسم بنوع آخر، ما كان لاينةسم، لأنه ليس متصلا. وما كان كذلك فإنه يقال على نوعين:

أحدهما ، لأنه ليس عتصل ، ولا وضع له ، ولا مشترك ، كالواحد المددى، فإنه ليس شيئا متصلا⁽⁶⁾ ، أعنى أن له أبعاداً ونهايات ، فهو شيء تصل ، بل هو لا نقسم ولا منفصل ، وهذا متكثر أيضا من جهسة موضوعاته الني نعدها⁽¹⁾ وهذا هو الواحد العددى ، مكيال كل [الأشياء] .

والآخر حروف الأصوات ، فإنها ليست بمنصلة، ولا وضع للعلل اللَّى بها الواحد العددى لامنقسم (٧) ، وهو مكيال للألفاظ فقط ؛

⁽١) في الأصل حدا . (٧) في الأصل : لا ينقسم - وهذا لا يتفق مع سباق المعني .

⁽٣) فى الأصل ، كل قابلا قبولا دائما _ وقد صححت العبارة . و بجوز أيضاً أن يكون تصحيحها : أى كل ما كان فابلا للقسمة . . إلخ

⁽٤) في الأصل: شيء متسل

⁽٦) السكامة غير منقوطة في الأصل.

⁽٧) النس هنا مضطرب، ويظهر أنه سقط منه شيء .

ويقال : واحد، لأنه لاينتسم بنوع آخر، وهو ماكان كذلك، لأنه الاجزه له مثله، ومثل فيره.

وأبضا وهو مشترك ، وما كان كذلك فإنه يقال على نوعين :

أحدهما فه وضع ، كملامة الخطالني هي نهايته ، فإنه لاجزء لها ، لأنها نهاية بعد واحد ، ونهاية البعد لابعد ، وهي منه كثرة بحاملاتها ، أهني الزمان الماضي والزمان الآني ، الني (١) هي مشتركة لهما .

ويقال واحد ، أيضا الذي لا ينقسم من جهة السكلية ، فإنه يقال : رطل واحد لأنه إن انفصل من كلية الرطل شيء بطل الرطل ، فلم يك كلا لرطل واحد ؛ ولذلك ما يقال إن خط الدائرة أشد استحقاظ الواحد، ن فير ومن الخطوط إذ هو كل الحد ، لأنه لا نقص فيه ولازيادة ؛ بل كل كامل ؛ وما كان كذلك فهو متكثر بتفصله أيضا ، رآخر (٢) بأن يكون الذي لا ينقسم أشد التي يقال : واحد ، استحقاقا للوحدة من باقى أنواع الواحد وأشدها توحداً .

فقد تبين مما قلنا أن الواحد يقال إما بالذات ، وإما بالدرض وأمالدرض أحداض فكنوع المقول بالاسم المشترك ، وإما بالأسماء المترادفة أوجام أهراض كثيرة ، كقولنا : السكاتب والخطيب واحد ، إذا كانا يقالان على رجل واحد ، أو على الإنسان وأود ، أو الإنسان والسكانب واحد ، وما كان كذلك ، وأما بالذات نباق ما قال عليه الواحد مما ذكرنا أنه يقال : واحد ، وهي جيماً ما (٣) جوهرها واحد ، وينقسم قدمة أولى : إما بالاتصال

⁽١) هكذا في الأصل. وربما بكون قد سقط شيء من النص ، لأن آخر الكلام يشير إلى « الآن » الذي هو نهاية الماضي وبداية الآتي. هذا إلى أنه لاذ كرللنوع الثاني. (٢) الكلمة غير منقوطة في الأصل، وليس على الألف شيء. فهل هي: وأخرى. الغالب أن النص قد سقط منه شيء.

⁽٣) يجوز أن تكون كلمة مازائدة ، خطأ أو تكون اسم موصول ، أي التي

. وهو من حيز العنصر؛ وإما بالصورة، وهو من حيز النوع ؛ وإمابالامم ، وهو من حيزها جيماً ؛ وإما بالجنس، وهو من حيز الأول ؛

فالواحد بالاتصال هو الواحد بالمنصر أو بالرباط، وهو الذي يقال له : واحد بالعدد، أو بالشكل؛ والواحد بالصورة هي (١) والتي حدها واحد؛ والواحد بالجنس (٢) هي التي حد محمولها واحد؛ والتي بالاسم، أعنى بهاماهي بالمساوة ، واحد؛ والواحد بالمساواة هي التي نسبتها (٣) واحد، كالأشياء المفسوبة جيماً إلى العلب.

وجيع هذه الأنواع التي ذكرنا، أهني الواحد بالعدد، ثم الواحد بالعورة ثم الواحد بالجنس، ثم الواحد بالمساواة، يتبع أواخر هاأوا ثلها ولا يتبع أوأثلها أواخرها والمنتبع أوأثلها أواخرها والمن أن ماكان واحداً بالعدد، فهو واحد بالعمورة وما كان واحداً بالجنس فهو واحد بالنسبة ودليس ماكان واحداً بالجنس فهو واحداً بالجنس فهو واحد بالنسبة واحداً بالجنس فهو واحد ماكان واحداً بالجنس فهو واحد بالعمورة ، ولا ماكان واحداً بالجنس فهو واحد بالعمورة ، ولا ماكان واحداً بالجنس فهو واحد بالعمورة ، ولا ماكان واحداً بالعمورة ، ولا ماكان ولا ماكان ولا ماكان واحداً بالعمورة ، ولا ماكان ولا ماكان ولادرة بالعمورة ، ولا ماكان ولادرة بالعمورة ، ولا ماكان ولادرة بالعمورة بالعمورة بالعمورة بالعمورة بالعمورة بالعمورة بالعمور

فبين أن مقابل الوحدة الكثرة إذن تقال بكل نوع من هند، فيقال: كثير (٤)، إما لأنه لامتصل، فهي منفصلة، ولأن عنصرها ينقسم المصور، أو مورها البغس، أو إلى ما ينسب إليه.

ويبن أن الهوية تقال على كل ما علمته الواحد ؛ فالهوية تقال لما تعده (ه) أنواع الواحد .

⁽١) هكذا العبارة في الأصل ۽ ولعله يقصد الأشياء التي حدها واحد .

⁽٢) في الأصل: بالحس (٣) السكلمة غير منقوطة في الأصل، ولعلها: فسبها م

⁽٤) في الأصل: كثيراً (٥) الكلمة غير منقوطة في الأصل -

الواحد الحق فوق كل المفهومات

فقد تبين أن الواحد الحق لبس هو شيء من المقولات (١) ، ولا [هو]
هنصر ، ولا جنس ، ولا أوع ، ولا شخص ، ولا فصل ، ولا خاصة ، ولاهر ض
عام ، ولا حركة ، ولا نفس ، ولا عقل ، ولا كل ، ولا جزء ، ولا جميع ، ولا
بعض ، ولا واحد بالإضافة إلى غيره ، بل واحد مرسل ، ولا يقبل التكثير
ولا [هو] المركب ، [ولا] كثير (٢) ، ولا واحد عاذ كرنا أنه موجود فيه
أنواع حميع أنواع الواحد التي ذكرنا ، ولا يلحقه ما يلحق شيئاً منها .
وإذ هذه التي ذكرنا أبسط ما هي له ، أهني ما تقال عليه ، فا تقال عليه
أشد تكثراً .

قالواحد الحق إذن ، لا [ه] (٣) ذو هيولى ، ولا ذو صورة ، ولاذو كمية ، ولا ذو كيفية ، ولا ذو إضافة ، ولا ، وصوف بشى ، من باقى المقولات (٤) ، ولا ذو جلس ، ولا ذو فصل ، ولا ذو شخص ، ولا ذو خاصة ، ولا ذو عرض عام ، ولا متحرك ، ولا ، وصوف بشى م ما ننى أن يكون واحداً بالحقيقة ، فهو إذن وحدة فقط محض ، أعنى لاشى ، غير وحدة ، وكل واحد غير ، فتكثر ، فإذن (٥) الوحدة ، إذ هى عرض فى جميع الأشياء ، فهى فير الواحد الحق كا قدمنا .

والواحد الحق هو الواحد بالدات الذي لايتكثر بنة بجهة من الجهات،

⁽١) في الأصل أن : المفعوت ۽ وربما كان الصواب: المقولات.

⁽٢) إن عارة: ولا المركب كثير با غير ظاهرة المعنى ولا هي منسجة مع الكلام با فلعلما زائدة أو لعل النس ناقص .

^{. (}٣) في الأصل هنا علامة ... ، رعا لاجل تصحيح .

⁽٤) في الأصل : المفعولات ، وربما كان العبواب : المقولات (٥) في الاصل: فاذا

ولا ينقسم بنوع من الأنواع ، لا من جهة ذاته ، ولا من جهة فيره ، ولا [هو] زمان ، ولا مكان ، ولا حامل ، ولا محول ، ولا كل ، ولا جزه ، ولا جوهر ، ولا هرض (١) ، ولا [ينقسم] بنوع من أنواع القسمة أو التكثر بنة ، فأما الواحد مجميع الأنواع فيره ، فإذا كان فيا هو فيه بالدرض ، فكل ماكان في شيء بمرض فمرضه فيه فيره ، إما ماذلك(٢) الشيء فيه بمرض وإما بالذات ، وليس يمكن أن تكون الأشياء بلا نهاية بالفعل ، فأول علة للوحدة في الموحدات هو الواحد الحق الذي لم يفد الوحدة من غيره ، لأنه لا يمكن أن تكون المفيدات بمضها لبمض بلا نهاية في البدء . فعله الوحدة في الموحدات هو الواحد الحق فلأول ، وكل قابل للوحدة فهو الواحد في الموحدات هو الواحد الحق فلأول ، وكل قابل للوحدة فهو الواحد في الموحدات هو الواحد بالمقيفة فهوالواحد بالجاز لا بالمقيقة ، فكل واحد في الموحدة إنما يذهب من وحدته إلى غير هويته ، أعنى موسلا من المعلولات للوحدة إنما يذهب من وحدته إلى غير هويته ، أعنى موسلا واحداً (٤) لا ينسكثر (٢) من حيث بوجد ، وهو كثير لا واحد مرسل ، أهنى موسلا واحداً (٤) لا ينسكثر (٢) من حيث بوجد ، وهو كثير لا واحد مرسل ، أهنى موسلا

فإذا كان كل واحد من المحسوسات وما يلحق المحسوسات، فيها الوحدة والسكشرة مماً ، وكانت الوحدة فيها جميعاً أثراً من ، وثر ، عارضاً فيه ، لا بالطبع، وكانت (٥) السكشرة جماعة وحدانيات اضطرأراً ، فباضعار ار إن لم تسكن وحدة لم تسكن وحدة لم تسكن وحدة لم تسكن وحدة لم تسكن كثرة بئة ،

⁽١) في الامهل: ولا للجوهر ولا للعرض.

⁽٧) هكذا في الاصل : والمعنى الاجمالي في كلهذا النس ظاهر ، على مافيه من أضطراب وقد زدت بعض السكلات بين قوسين معتلمين رغبة في الايضاح.

⁽٣) في الاصل: لايشكار (٤) في الاصل: سرسل واحد

⁽⁴⁾ في الاصل: ولا كانت - وليس لها وجه .

فإذن(١) تهوى (٢) كل كبير هو بالوحدة ؛ فإن لم يكن وحدة فلا^(٣). هوية للسكشير بنة .

فإذن كل متهو (٤) إنما هو انفعال يوجد ما لم يكن.

فإذن فيض الوحدة عن الواحد الحق الأول هو تهوى كل محسوس وما يلحق المحسوس، فيوجد كل واحد منها إذا تهوى بهويته إياها.

فإذن هلة التهوى [هي] من الواحد الحق الذي لم يفد الوحدة من مفيد، بل هو بذاته واحد.

والذي يهوى ليس هو لم يزل ، والذي هو ليس هو لم يزل مبدع ، أي تهوية عن علة ، فالذي يهوى مبدع .

وإذ كانت علة التهوى الواحد الحق الأول، فعلة الإبداع هو الواحد الحق الأول. الحق الأول.

والعلا التي منها مبدأ الحركة ، أعنى المحراك مبدأ الحركة ، أعنى المحراك (•) ، هي الفاعل .

الواحد الحق الأول، إذ هو علة مبدأ حركة النهوى — أى الانفعال — فهو للبدع جميع المتهويات.

فإذلاهوبة إلا عافيها من الوحدة ، وتوحدها هو تهويها ، فبالوحدة

⁽١) في الأصل: فاذا .

⁽٢) هكذا رسم الكلمة في الاصارب وهي غير منقوطة ،وقد شكلتها ونقطتها اجتهاداً

⁽٣) في الاصل : ولا .

⁽٤) في الاصل: متهوى ، وبحسن أن تسكون: تهو

^(•) ليل في هذا النس تكرار آ .

قوام اللكل ، لو فارقت الوحدة بادت (١) ودثرت ، مع الفراق مماً ، بلازمان .

فالواحد الحق، إذن، هو الأول المبدع المسك كل ما أبدع ، فلا يخلو شيء من إمساكة وقوته إلا باد^(۲)ودثر .

فإذ قد تبين ما أردنا إيضاحه من عيبر الواحدات اليظهر الواحد الحق المفيد المبدع القوى المسلك ، وما الواحدات بالمجاز ، أهى بإفادة الواحد المقى ، جل وتعالى عن صفات الملحدين ، فلنسكل هذا الفن ولنتلو ، عا يتلو (٢) ذلك تلوا طبيعياً ، بتأييد ذى القسدرة التامة والقوة السكامة والجود (١) الفائض .

تم الجزء الأول من كتاب يعقوب بن إسحاق السكندى والحد لله ورب العالمين وصلواته على عمد النبي وآله أجمين.

. . .

هذا باتهى هذا السكتاب القيم من كتب السكندى ، ومن أصف أنه البس له في الخطوط الذى بين أيدينا البقية التي يشير إليها المؤلف ؛ وهو على كل حال يقول في كتاب العلة القريبة إنه تناول موضوعها في كتاب الغلسفة الأولى .

⁽١) في الاصل: غارت ودثرت غار ودثر ، لكن دون تقط ، وقد يكون للكلام معنى إذا فهمنا غار بمعنى اختنى من الوجود _ غير أن هذا غير مألوف ، ولذلك فضلت تصحيح كلمة غار بكلمة باد ، لانها ترد في معرض الكلام هن فناء الاشياء الماولة ، وربما يكون الصواب : عدم ودثر ، أو غير ودثر ، والمعنى واضح على كل حالم .

(٣) في الاصل : الجواد ،

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٨

، مظبع شرست أن ، ۱۵۲ مشارع انجيش-الغناه تي ت ۲۵۱ مشارع انجيش-الغناه تي ت ۲۵۵۴

رسالة الكندى

فى حدود الأشياء ورسومها

هذه الرسالة تشتمل على تمريفات كثيرة لأمور أو مفهومات مسوعة مأخوذة من ميادين علوم شتى ؛ وهى تذكر دون مبدأ فى ترتيبها ودون مراعاة تاهدة معينة فى التصنيف. وقد يكون فيها تكرار أوغوض ، مرجعه فى أغلب الظن إلى عدم الدقة من جانب الناميخ أحياناً.

ولم يرد ذكر هذه الرسالة باسمها هذا عنه أحد بمن ترجم للكندى وأحصى مصنفاته (۱) ، ولكن الاختلاف للشاهد في رواية أسماء الرسائل وذكر بعضها دون بعض فيما لدينا من إحصاءات لها ، هند مختلف المؤرخين ، قد يبرر افتراضي أن اسمها سقط — كغيرها — من الثبت الأول الذي اعتمد هليه المؤرخون ، أو أنها لم تكن في متناول أحد منهم ، أو أنها " أخيراً — المذكورة بعنوان آخر ، لعله الذي نجده هند ابن أبي أصيعة (ج١ص ٢١٠)، وهو : « مسائل كثيرة في المنطق وغيره وحدود الفلسفة » .

وإذا عرفنا أن الكندى - كا يؤخذ عما بين أيدينا من رسائله - كان يكتب أحياماً لبعض من يسأله من تلاميذه ، فلا يبعد أن يسكون أحدم قد جم رسائله ، كا لا يبعد أن يتم بعض الاختلاف بين التلاميذ أو بين الورخين في أحمائها - وهذا هو الواقع في إحصالاتها .

هذا إلى أن الرسالة بمخط يخالف خط بقية الرسائل ؛ فأغاب الغان أنها

أضيفت استيفاه للمجموعة وايس لها ديباجة ولا خانة - على مانعهده في رسائل الكندى التي بين أيدينا في هذا المخطوط ، بل في فيرها من رسائل المكندى التي بين أيدينا في هذا المخطوط ، بل في فيرها من رسائل لم يشتمل عليها المخطوط . وهذا - وإن كان اعتباراً قليل القيمة ، الأنه لا يتحتم أن ينكون لسكل رسالة ديباجة - فهو قد يشير الشك حول نسبة الرسالة فلسكندى . فير انه لاربب في أن ما فيها له بدليل النطابق بين ما عجده فيها من تعريفات وبين التعريفات المذكورة ، في مناسباتها المختلفة وبحسب الحلجة إليها ، في بقية الرسائل ، وأقصى ما يستطيع الشك أن يؤدى بنا إليه هو افتراض أن أحد تلاميذ الكندى عد إلى رسائلة فانتي منها النمريفات وجعها، وهو افتراض ضيف ، نظراً لامم الكتاب الذي يذكره للكندى ابن أبي أصيمة والذي تقدم لها . ويجوز أخيراً أن أحد التلاميذ أو المؤرخين وضع عنواناً للرسالة أق فعدل عنوانها بحسب اظرته الوضوعها ، أما أن ما عويه عنواناً للرسالة أو عدل عنوانها بحسب اظرته الوضوعها ، أما أن ما عويه فيه .

ونحن كنا قد اعتمدنا فى نشرتنا لهذه الرسالة وغيرها على مخطوط استانبول – أيا صوفيا ٤٨٣٢.

وفي مخطوط رقم 7473 Add. 7473 وهو يشتمل على رسائل كثيرة لنوية وفلسفية ، من بينها رسالة السكندى « في ملك العرب وكبيته » (ورقة ٧٧١ – ١٧٨ و) – نجد على الورقة ١٧٨ و – عدداً من النعريفات التي يطابق السكثير منها ، من حيث النص ، تعريفات السكندي في رسالنه بحسب مخطوطنا ، لسكنها ليست بحسب ترتيبها في مخطوطنا . ومن ينها تعريفات أخرى ، أخلب الظن أنها ليست السكندى ، لأنها بعيدة عن طريقة تفسكيره التي فعرفها ، ولأنها تردمع شيء من الاختلاف ضمن تعريفات

من كورة في رسائل اخوان الصفاء (١) وتلائم تفلد غهم وتصورهم للأشياء ، وكلها تقريبا نعربفات لأمور أخروية ، مثل : الدنيا ، الآخرة ، الموت ، المعاد ، القيامة ، البحث ، الحشر ، الحساب ، الثواب ، الدقاب الجنة ... الح

مهما يكن من شيء فإن إلحاق هدف النعريفات برسالة الكندى و في ملك العرب وكمبته » يدلدلالة ما هلى ندبتها إلى الكندى و وخصوصا أن الناسخ يقول إنه وجد هذه التعريفات هلى ندخة الأصل الذى نقل هنه ، فنقلها .

والمهم أن هذه النمريفات التي اشتملت هليها ورقة المنحف البريطاني قد ساعدتنا مساعدة يسيرة على تصحبح بعض الألفاظ أو استمكالها ، كايلاحظ القارىء في نشر تنا لهذه الرسالة من جديد .

و نحن سنرمز لورقة المتحف البريطاني بحروف م م ب ، وما بين المضلعين زيادة بحسمها .

وقد تناول الأستاذ S. M. Stern ، من أساتذة أكفورد ، هذه الورقة بالدراسة في بحث له بعنوان:

Notes on Al - Kindis Treatise on Definitions, JRAS, 1959, P. 32 - 43.

وهو كأنه يحس بأن تلك التمريفات الزائدة ليست للسكندى ، لأم تتردد في رسالة التعريفات من رسائل اخوان الصفاء (الرسالة رقم ٤١، بحسب طبيعة القاهرة ١٣٤٧هـ - ١٩٧٨، ج٣ ص ٣٧٠ - ٣٧١).

ويذكر الأمناذ Sterm في هذه الدراسة أن الفيلسوف اليهودي إمحاق الإسرائيلي ، الذي نبغ في النصف الأول من القرن الماشر الميلادي وأخذ بالأفلاطونية المحدثه ، مدين السكندي كثيراً في فلسفته بوجه عام وأنه

⁽۱) ج٣ ص ٣٧٠ - ٣٧١ ، القاهرة ١٧٤٧ هـ ١٩٢٨ م٠

قد انتفع في كتاب له في النعريفات برسالة الكندى التي أمامنا. وهذا ما يفصله الأستاذ Stern في تعليق له على كتاب اسحاق ، ظهر في كتاب ألفه مع زميل آخر:

A. Altmann and S. M. Stern: Isaac Israeli p. 3 ff:
ولا شك أن فلسفة الكندى ومؤلفاته كان لها تأثيرها في القرون التالية
في مشرق العالم الإسلامي وفي مغربه ، فضلا عن تأثيره الكبير في الفكر
الأوروبي في العصور الوسطى

وطبيعي أن كل من جاء بعد السكندى من العلماء قد عرف مؤلفاته وانتفع بها ، وإن كانت رسائل النعريفات صارت أقرب إلى الشرح ، كافي رسالة الحدود لابن سينا (ظهرت منذ زمان طويل ضمن مجموعة « تسع رسائل في الحسكمة والطبيعيات - القسطنطيلية ») .

ولا نحب إذا رأينا التوحيدي يذنع بته ريفات السكندي فيما جهه من ته ريفات ذكرها في المقابسات (المقابسة ٩١) وأنه يذكر في كتاب والإمتاع والمؤانسة » (ج٣ ص ١٣٢ — ١٣٤) وأي السكندي فيما يسميه وحركة الإيداع »، أي الحركة التي تظهر بها الموجودات ، وأن ابن هبد ربه يذكر في كتابه والعقد الفريد (ج ، ص ٢٠٠ – ٢٠٠ القاهرة ، ١٩٥٩ ه — في كتابه والعقد الفريد (ج ، ص ٢٠٠ – ٢٠٠ القاهرة ، ١٩٤٥ م — محقيق محمد صعيد العريان) نصاً شيقاً للسكندي في القضاء والقدر، أخذه من كتاب مفقود السكندي في التوحيد ، وأن ابن حزم القرطبي ، في بعض السكنات التي تنسب إليه برد على السكندي في بعض ما كتب (راجع بعض السكنات التي تنسب إليه برد على السكندي في بعض ما كتب (راجع بعض كتاب الرد على ابن النغربلة اليهودي ورسائل أخرى ، تحقيق إحسان عباس ، القاهرة ١٩٨٠ ه — ١٩٦٠ م ، ص ١٨٩ فيا بعدها) .

ومنعرض لـكل هذا بالنفصيل فى كتاب لناعن الـكندى وفلدغته ، نرجو أن نصدره قريباً بعون الله تمالى .

بستنالق الخالفين

رسالة الكندى

في حدود الأشياء ورسومها (١)

الله الأولى - مبدعة ، فاعلة : منسلة السكل ، غير منحركة (١) .

المقل - جرهر بسيط مدرك للأشياء بحقائقها (٢).

الطبيعة – ابتداء حركة وسكون عنحركة (١)، وهي (٥) أول قوى النفس.

النفس - تمامية جرم طبيعي ذي (٢) آلة قابل قلحياة ، ويتمال : هي المنكال أول لجميم طبيعي ذي حياة بالقوة ، ويقال : هي جوهر عقل متحرك من ذاته بعدد مؤلف (٢).

⁽١) الحد أو التعرف التام هو تعريف الشيء بالجنس القريب والفصل الميزاء ، مثل حولنا : الانسان حيوان ناطق . والرسم هو تعريف الشيء بالجنس القريب والحاصة المميزة له ، مثل قولنا : الانسان حيوان طاحك .

 ⁽۲) يقصد السكندى بالعاة الأولى ۽ الله ، وهذه بعض صفائه — راجع آخر كتابه في
 ﴿ الفلسفة الأولى » وأو اثل رسالته ﴿ في العلة الفاعلة القريرة . الح » وغير ذلكمن الرسائل.

 ⁽٣) راجع تعریف العقل عند السید الجرجانی فی التعریفات ، ط. القاهرة ۱۲۸۴ هـ
 س ۱۰۱ .

⁽٤) تجد هذا التعريف في كتاب الفلمة الأولى ص ٤٧ ــ ٣٤ مها تقدم. وفي أول رسالة الكندى في أن طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الأربعة .

⁽ه) في الأصل: وهو _ وفي مم ب: وهي .

⁽٦) في مم ب ذو .

⁽۷) راجع مادة نفس عند الجرجابي (ص ١٦٥) لمرفة الفرق بين بمض هــــذه التعريفات ۽ وآخر تعريف السكندي ظامض المعني ، فلعله يقصد أن النفس مؤلفة من قوى، وهذا بمكن أن نفهمه في ضوء رأى أرسطو وأفلاطون في النفس ــ.

الجرم(١) - ماله ثلاثة أبعاد، [طول وعرض وعنى].

الإبداع - إظهار الشيء عن ليس(٢).

الميولى - قوة موضوعة لحل الصور ، منفعلة .

الصورة - الشيء الذي به (۳) الشيء هو ما هو.

العنصر - طينة (٤) كل [ذي] طينة .

الفعل (°) — تأثير في وضوع قابل للتأثير ؛ ويقال : هو (٦) الحركة التي. من نفس المتحرك.

العمل - فعل بفكر (٧)

الجوهر(٨) هو الفائم بنفسه ۽ وهو حاءل(٩) الأعراض ، لم تتغير ذاتيته،

(۱) يغلب عند الكندى استعمال لفظ الجرم لالفظ الحسم الذى غلب فيما بعد ، ومما له دلالته من حيث تطور الاصطلاح أننا لا يجد للجرم تعريفا عند الجرجانى ، ومابين المصلعين.. بحسب مم ب .

(٧) فى مم ب: إظهارشىء . الح وراحم التفصيل لتعريف الابداع عندالجرجانى، س٧،. ◄ وليس » معناء العدم ـ راجع فى معرفة أصل كلمة ليس التعليق على رسالة الكندى فى الفاعل الحق الأول التام . . الح ومفاتيح العلوم لاخوار زمى، ط. القاهرة ٢٠٤٩هـ٠١٨.

(٣) فى الأصل : الشيء التي بها وقد صححت العبارة : الشيء الذي به ، وذلك طبقا لتعريف تالالتعريف السكندي الصورة في رسالته هافي أنه (توجد) جواهر لاأجسام»

(٤) يستعمل لفظ الطينة عند الكندى وهند من بعده ، على قلة ، بدل لفظ الهيولى. والطينة لفظ عربى ، وهذا الاصطلاح غير موجود عند الجرجانى ـ راجع أيضاً كتاب مذهب الذرة هند المسلمين ، ط القاهرة ، ١٩٤٦ ص . ع

(٥) قارن تعریف الفعل عند الجرجانی ص ۱۱۲

(٦) فى الأصل : هى ۽ وقد صححتها هـكذا - أما كلمة : ﴿ من ﴾ بعد ذلك فيمكن .
 قراءنها : هى ، أيضاً .

(٧) ليلاحظ القارىء الفرق الدقيق بين الله والعمل ـ قارن أيضاً رسالة و ف.
 الفاعل الحق الأول .. الح ، و تعريف العمل غير موجود عند الجرجاني .

(٨) بجد تعريف الجوهر الآنور عن فلاسفة الاله عند الجرجاني ص ٥٥ ؛ قارن. تعريف الجوهر في مفاتبح العلوم الخوارزمي ص ١٧ .

(٩) في مم ب: والحامل ، وعند أبي حيان في المقابسات: لاتتغير ذا به

موصوف لا واصف ، ويقال : هو غير قابل التسكوين والفساد والأشياء التى تزيد لـكل واحد من الأشياء التى مثل (١) الـكون والفساد ، في خاص جوهره التى إذا عرفت أيضاً بمرفتها الأشياء العارضة فى كل واحد من الجوهر أبا أجره واخلة فى نفس جوهره الخاص (٣) .

الاختيار - إرادة قد تقدمها روية مع تمييز .

الكمية - ما احتمل المساواة وغير المساواة

الحكيفية - ما هو شبيه وغير شبيه

المضاف - ما ثبت بنبو ته آخر.

الحركة (2) - تبدل حال الذات.

الزمان -- مدة تعدها الحركة ، غير ثابتة الأجزاء ".

المسكان (٢) - نهايات الجسم ، ويقال: هو النقاء أفتى المحيط والمحاط به الإضافة - نسبة شيئين ، كل واحد منهما ثباته بنبات صاحبه

التوم (٧) - هو الفنطاسيا ، قوة نفسانية مدركة الصور الحسية مع غيبة

⁽١) في الأصل: عنا ، ولعنها تحريف (٢) في الأصل: عرف.

⁽٢) هكذا في الأصل ، والتمريف ـ رغم قصور العبارة ـ واضح : الجوهر متقوم بذاته .. غبر كائن ولافاسد ، ولايقبل مايشبه الكون والفساد من أشياء تلزمها أعراض ، لأنه في هذه الحالة لا يكون جوهراً متقوما بذاته . وأساس هذا كله أن الجزهر لايقبل إلا المحمولات العرضية المتغيرة ، فلايقبل شيئا جوهريا آحر .

⁽٤) تشمل الحركة عند الكندى ماتشمله عند أرسطو ، كما سنرى ذلك في الرسالة في وحدانية الله .. »الح وفي غيرها وفي كتاب في الفلسفة الأولى ص ٥١ .

⁽٥) راجع هذا التعريف بنصه عند الحوارزى ص ٨٣.

⁽٦) راجع الجرجان س ١٥٤ ، والخوارزي ص ٨٣.

⁽٧) التوهم فير موجود عند الجرجانى أما الوهم فله عنده (ص ١٧٣) تعريف آخر هو المأخوذ عن ان سينا اجع تعريف الفنطاسيا عند الحوارزى ص ٧٣ ونعريف المنصرفة عند الجرجانى ص ١٣٢ . راجع أيضاً رسالة الكندى في ماهية النوم والرؤ ا

طينتها؛ ويقال: الفنطاسيا، وهو النخبل، وهو حضور صور الأشياء المحسوسة مع غيبة طينتها.

الحاس - قوة نفسانية مدركة الصورة المحسوس مع غيبة طينته (١).
الحس - إنية (٢) إدرائد النفس صور ذوات العلين في طينتها بأحد سبل [القوة] الحسية ، وبقال : هو قوة للنفس مدركة للمحسوسات .

القوة الحساسة - عى التى تشمر بالنفير الحادث فى كل واحد من الأشياء ، مثالما أن تشمر به من أهضاء البدن ويما كان خارجا عن البدن .

المحسوس - هو المدرك صورته مع طيننه .

الروية - الإمالة (٣) بين خواطر النفس.

الرأى - [إنما] هو الظن الظاهر في القول والسكتاب ، ويقال : إنه اعتقاد النفس أحد شيئين متناقضين اعتقاداً يمسكن الزوال عنه ، ويقال : إنه الظن مع ثبات القضية عند القاضى ، والرأى إذن سكول (1) الظن .

للؤلف - مركب من أشياء منفقة طبيعية (٥) دالة على المحدود (٦) دلالة

ر۱) راجع رسالة في ماهية النوم والرؤيا ۽ والـكندي عيز بين الحاس أو القوة الحسية وبين الحس ، لأنه بري ـكما في رسالة العقل ـ أن الحاس هو النفس

(٧) راجع التعليق الحاص مهدا الاصطلاح في أول كتاب الفلسفة الأولى ص ٢٦ وما بعدها ، ولفظ « إنية » غير موجود في مم ب .

(٣) هكذا في الأصل ، يعني ترجبح بعض الأشياء على بعض - أو يجوز أن تكون تحريفا عن الإجالة ، بمعني إجالة الفكر بين الحواطر وخصوصا أن الكندي برى أن الفكر حركة انتقال بين صور الأشياء في النفس . لكننا بجد فيما بعد استعمال مادة : أمال ، في معني قد يفسر الامالة هنا .

(٤) هَكُدًا فِالأَصَلَ ، فلعله بمعنى استقرارالظن . وفي الأَصل : جواهر النفس ، وفي م ب : خواطر النفس . وفي كتاب ﴿ غريب القرآن ﴾ الراغب الأَصفها في (القاهرة م م ب : خواطر النفس . وفي كتاب ﴿ غريب القرآن ﴾ الراغب الأَصفها في (القاهرة م م ب ، تعريف الروية كما عند السكندي تعاما .

(ه) غير منقوطة ، والطاء تنقصها الألف الواقفة على رأسها ، وقد كنت قرأتها في نصره سابقة على أنها : صفة ، ثم عدلت عن ذلك لكثرة نبرات الكلمة .

(٦) هكذاً في الأصل ، وقد يكون لها أكثر من معني .

خاصيته ، ويقال : هو المركب من أشياء منفقة في الجنس مختلفة في الحد(١) .

الإرادة (۲۲ تو: يقصد بها الشيء دون الشيء.

المحية (١) علة اجتماع الأشياء

الإيقاع (1) - فعل فصل (٥) زمان الصوت بفواصل متناسبة متشاءة .

الاسطنس (٦) -- منه يكون الشيء، ويرجع إليه منحلاً ، وفيه المسكان الاسطنس (٦) -- منه يكون الشيء، وهو أصغر الأشياء من جملة الجسم ، وهو أصغر الأشياء من جملة الجسم .

الواحد (۱) _ هو الذي بالفعل ، وهو فيما وصف به تارة [بالعرض] . العلم _ وجدان الأشياء بحقائقها .

الصدق — القول الموجب ماهو والسالب ماليس هو ؛ وهو أيضاً إما إثبات شيء ليس هو ، وإما نني شيء عن شيء هو له (۸) .

الكنب - القول الموجب ماليس هو والسالب ما هو

اليس واحداً بالحقيقة ، بل بفعل الواحد الحق – راجع ماتقدم (ه) يخيل إلى أنهنا تناقضا ،ولكني لم أعدل شيئاً من النس، لأنه بمكن أن يفهم بتأ ويل بعيد.

⁽۱) تجد التفصيل عند الجرجاني س ۹ ، واسكن تعريف الكندي يوجد بنصه هند الحوارزي س ۸٤ . والفارا بي محدد للارادة معنى خاصا . راجع تاريخ الفلسفة في الاسلام س ۱۵۲ من الطبعة الثانية ، القاهرة ۱۹۲۸ . و تعريف الكندي للارادة هو أساس أي المتسكلمين فيها ، خصوصا الغزالي ـ راجع التهافت س ۳۲ ـ ۲۱ ط . بيروت ۱۹۲۷ .

⁽٢) في م م ب : بالجنس _ بالحد .

⁽٣) هذا صدى رأى انباذوقليس في أز القونين الفاعلتين في حرك العناصر هما الحب والسكراهية.

⁽٤) الآيقاع في الموسيقي هو تلك النقرات التي تنشالي من خفيف وثقيل مصاحبة النغم ـ خوارزي ص ١٤٠ - ١٤١٠

⁽ه) في كتاب ﴿ المقابسات ﴾ التوحيدي (مقابسة رقم ٩١): فصل يكيل زمان الصوت و لكن نص مخطوطنا أوجه . الصوت و لكن نص مخطوطنا أوجه .

^(-) كلمة معرب هناليونانية:
على عكن أن تقرأ: الواجب، وقد عدلت عن هذه القراءة، لأن محور (٧) في الأصل عكن أن تقرأ: الواجب، وقد عدلت عن هذه القراءة، لأن محور كتاب الكندى في الفلسفة الأولى هو الواحد الحق والواحد بفعل مؤثر خارجي، وهو

⁽ه) حين إلى الله ما الله الما إنهات شيء لشيء هوله و إمانلي شيء عن شيء أيس هو له . اكن لهل الصواب هكذا: إما إنهات شيء لشيءهوله و إمانلي شيء عن شيء أيس هو له .

الجنر(۱) - هو الذي إذا ضوعف مقدار ما فيه من الآحاد عاد المال الذي . هو جنوره .

الفريزة - طبيعة حالة في القلب، أعدت فيه لينال به (١٢ الحياة

الوهم — وقوف شيء للنفس بين الإيجاب والسلب ، لا يميل إلى و احد منهما القوة . القوة . القوة . القوة .

الأزلى ـ الذي لم يكن ليس ، وليس محتاج في قوامه إلى غير. ؛ والذي لا يحتاج في قوامه إلى غير. ؛ والذي لا يحتاج في قوامه إلى غير. فلاحلة له ، وما لا حلة له فدائم أبداً "

العلل العلبيمية أربع (٤) _ مامنه كان الشيء، أعنى عنصر، وصورة الشيء التي من عنصر، وصورة الشيء التي من علته ، وما من أجله فعل " الني من علته ، وما من أجله فعل " الفاعل مفعوله

الفلك ـ عنصر وذو صورة فليس بأزلى (*)

المحال^(٢) - جمع المتناقضين في شيء ما في زمان واحد وجزء و إضافة واحدة. الفهم - بقتضى الإحاطة المقصود إليه .

⁽۱) يعرف الحوارزمى (صه۱۱) الجذر بأنة : كل ماتضربه في نفسه ۽ والمال بانه : كل ما مجتمع من ضرب عدد في نفسه .

⁽٢) هكذا في الأصل ، وقد أبقيتها كما مي .

⁽٣) راجع كناب الفلسفة الأولى ص ٤٥ – ٤٪ تقدم . والجرجاني متأثر في تعريفه الا ولى بتمري الكندي وإن كان يفصل أكثر منه .

⁽٤) في الأصل: أربعة . وهذه العلل هي المادية ، والصورية ، والفاعلة ، والغائية . _ . كسب الاصطلاح الفاحق بعد السكندي .

⁽٥) هذه فكرة أساسيه عند الكندى القائل بحــدوث العالم كله وتناهيه في. الزمان والمكار .

⁽٦) قارن الجرجاني ص ١٣٦ ؛ والتطابق عند الحوارزي أدق ، ص ٨٤ .

الوقت (١) _ نهاية الزمان المفروض العمل.

الكتاب _ فعل ثيء موضوع مرسم (٢) لفصول الأموات ونظمها و تفصيلها الاجتماع _ معاول (٣) بالطبع المحبة .

الكل مشترك لمشتبه الأجزاء وغير المثنبه الأجزاء (٤).

الجميع _ خاص للمشتبه الأجزاء (٠) .

الجزء _ لما فيه السكل .

البعض _ لما فيه الجميع (٦).

وكل هذا يقال على كل واحد من القاطيغورياس بما يستحق (٧).

المماسة _ توالى جسمين ليس بينهما [من]طبيعتهما ولا من طبيعة غيرهما إلا مالا يسركة الحس، وأيضاً هو تناهى نهايات الجسمين إلى خط مشترك بينهما.

الصديق ــ إنسان هر أنت إلا أنه فيراد ، حيوانى ،وجود واسم على

⁽۱) هذا هو التعریف القدیم لازمان عند المتکلدین، فی معارضتهم لتعریف أرسطو و فلاسفة الاسلام — قارن الجرجانی ص ۷۷، ۱۷۲، و أنظر تعریف الوقت عند معتزلة عصر الکندی ـ مقالات الاسلامیین للاشعری ص ۶۶۳، ومقدمة الطبری لثاریخه ،حیث یعرف الزمان ومقداره.

⁽٢) غير مشكولة في الأصل ۽ وهي الله، رسم (بتشديد السين) الثوب يعني خططه. ويجوز أن تكون السكلمه محرفة هن: برسم أو برسم.

⁽٣) في الأصل علة ـ و لما كان هذا يناقض تعريف المحبة فيما تقدم فقد أصلحت الكلمة

⁽٤) راجع كتاب الفلسفة الأولى ص ٧٣ - ١٤.

⁽٥) في الأصل: الجمع ـ و تجدفي الفلسفة الأولى (ص٦٤) خلاف هذا ، حبت يقول الكندي إن الجميع لا يطلق إلا على المتحد فير المشتبه الأجزاء .

⁽٦) راجع الفلسفة الأولى ص ٢٤٥٥ لتجد تفصيلا أكثر من ذلك ب على أن هذه التمرقة الدقيقة بين استعال الجزء والبعض لهادلالتها في محاولة تحديد الاصطلاحات ، و بحسن الرجوع إلى متكلمي المعتزلة المعاصرين الكندي و خسوصا العلاف ب وذلك لمرفة استقلال الكندي ، فيدل كتاب الانتصار على أن معتزلة ذلك العصر لم يفرقوا بين استعال البعض والجزء ، والجميع والسكل .

⁽٧) راجع كتاب الفلسفة الأولى ص ٧٧ فما بعدها •

غير معني (١).

الغان ـ هو الفضاء على الشيء من الظاهر ـ ويقال : لامن الحقيقة ـ والتبيين من غير دلائل ولا برهان ، مكن عند القاض بها (٢) زوال قضيته .

العزم _ ثبات الرأى على الفعل.

الميقين _ هو سكون الفهم مع ثبات القضية ببرهان .

الفرب - هو تضميف أحد المددين عا في الآخر من الآحاد.

القسمة ـ تفريق أحد المددين على الآخر ، وتفريق بعض المدد على بعضه أو غيره

الطب ... "بهنة قاصدة لإشفاء (٢) أبدان الناس بالزيادة والنقص (١) وحفظها على الصحة

الحرارة ـ علة جم الأشياء من جوهر واحد وتفريق (٥) الأشياء التي .ن جواهر مختلفة .

البرودة _ علنجم الشيء · نجو اهر مختلفة و تفريق (٦) التي من جوهرواحد، البيس - علة مهولة أنحصار الشيء بذاته وعسر أنحصاره بذات خيره .

الرطوبة (٦) ــ علة سهولة المحاد الشيء بذات خيزه وعسر المصاره بذاته

⁽١) هكذا النس ـ ولعله يقصد أن الصديق بحسب هذا المعنى مكرة تفهم مها الصداقة

⁽٢) هكذا في الأصل ، وكان مخطر لى تغيير الضمير في هذه السكلمة _ إذن بمكن أن يسكون للسكلام وجه آخر أيضاً .

⁽٣) أشغى فلان فلانا طلب له الشفاء.

⁽٤) كنت ميالا في أول الأمر إلى قراءة السكلمة : والنقض ثم عدلت فظراً للتقابل في العبارة ، رغم نقطة واضحة تحت الصاد ، وذلك بحسب مايلي .

⁽٥) في الأصل: التفريق ، مع الضرب على الألف واللام

^(*) قارن مادة يبوسة ورطوبة عند الجرجابي ص ١٧٤ . • ٧ :

الانتناء_ تقارب الطرفين إلى قد ام وخلف .

الكسر _ انفصال الهيولي بأقسام كثيرة صغيرة القادر.

الضفد (۱) _ انضام أجزاء الهيولى لعلنين : إما أن تـكون أجزاؤها غير مد. كنة النقارب ، فإذا عرض لها عارض تقارب أجزاؤها ، يسمى ذلك عصواً . وصواً (٢) ، أو لأن يكون كالوعاء مملواً فينضم أجزاؤها ، يسمى ذلك عصواً .

الانجذاب ... واتاة بالانمطاف إلى أى ناحية انعطفت ، كالثوب أى جزء كان منه بالانمطاف إلى أى ناحية عطفه الجاذب إليها .

الرائعة ـ خروج هواء محتقن (۴) في جسم عارض فيه ، مخالطة له قوة ذلك الجسم .

الفلسفة _ حدُّ ها القدماء بعدة حروف:

(۱) إما من إشتقاق اسمها ، وهو حب الحسكمة ، لأن و فيلموف ، هو مركب من فلا ، وهي محب ، و ، ن سوفا ، وهي الحسكمة (٤) .

(ب) وحدوها أيضاً من [جهة] (٥) فعلها ، فقالوا : إن الفلسفة هي النشبه

(٣) هـكذا في الأصلى، لـكن لا نقط إلا على النون — والمحتقن المحبوس ٠٠و يجوز أن نقر أها : مختنى ، على أن الناسخ لا بحفل بابقاء الباء رغم التنوين .

⁽١) هكذا في الأصل — وفي اللغه ضغده يضغده ضغداً بمعنى خنقه أو عصر حلقه به ويجوز أن نكون لغة في ضغط أو تحريفا عنها .

 ⁽٧) هذه الكلة ، ونظيرتها بعدها في الأصل هكذا ، فان لم تكريفاً عن :
 عصراً ، أوضغداً فني اللغه : عصا الجرح شده وعصا القوم جمهم .

⁽٤) لانكاد توجد عند من شرح معنى لفط فلسفة من العرب كتابة عربية صحيحة لجزءى الكاهة اليونانبة . فهذا ما يقوله الكندى مع أنه يقال إنه كان يعرف اليونانية . والحقوار زمى (٣٩٠) مثلا يقول إن لفظ الفلسفة من فلاسوفيا اليونانية . والحق أن السكلة اليونانية . هى فيلوسوفيا ، وهى من فيلوس ومعناها الحجب أو المؤثر ، ومنسوفيا ومعناها الحكة _ هذا إذا اقتصرنا على وجه واحد من وجوه معنى اللفظتين بالعربية (٥) زيادة محسب ما يلى .

بأفعال الله تعــالى ، بقدر طاقة الإنسان _ أرادوا أن يــكون الإنسان كامل الفضيلة

(ع) وحد وها أيضا من جهة فعلها ، فقالوا ، المنابة بالموت ، والموت عندم موتان : طبيعي ، وهو تراك النفس استعمال البدن ، والثاني إماتة الشهوات _ فهذا هوللوت الذي قصدوا إليه ، لأن إمانة الشهوات هي السبيل إلى الفضيلة ، والذك قال كثير من أجلة القدماء : اللذة شر فباضطرار (١) أنه إذا كان النفس استعمالان (١): أحدهما حسى والآخر عتلي ، كان (١) عا سمى الناس لذة ما يعرض في الإحساس ، لأن التشاخل باللذات (١) الحسية ترك الاستعمال المقل .

(د)وحدُّوها أيضا من جهة العلا^(٥). فقالوا ، صناعة الصنات وحكمة الحسكم

(ه) وحدُّوها (٦) أيضاً فقالوا: الفلسفة معرفة الإنسان نفسه، وهذا قول شريف النهاية بعيد الغور: مثلا أقول: إن الأشياء إذا كانت أجساما ولا أجساءاً (٢) ومالا أجسام إما جواهر وإما أعراض، وكان الإنسان هو

⁽۱) فى الأصل: شرف باضرار ، وقد تركتها هكذا فى قصرة سابقة ، حتى نبهالزميل المرحوم الدكتور الاهوانى (معانى الفلسفة ط. القاهرة ۱۹۲۷ ص ۱۹۲۷ إلى هذا التصحيح الذى أسجله له هنا شاكرا ، ولابد من تصحيح النص الذى نقله هو فى س ٤١ طبقا لتصحيحنا له بعد هذا بقليل.

⁽٢) في الأصل: استعمال أحدها ، وقد صححتها محسب المعنى

 ⁽٣) في الأصل: وكان .
 (٤) في الأصل: بالذات ، وهو خطا

⁽٥) هَكَذَا فِي الْأَصِلِ ، ولعله يقصد أَصِلها وحقيقتها أو غايتها

⁽٦) في الأصل: وحدوا

 ⁽٧) في الأصل: ولا أجسام.

الجسم والنفس والأهراض، وكانت النفس جوهراً لا جسما، فإنه (١) إذا عرف ذاته هرف الجسم بأهراضه والعرض الأول والجوهر الذي هو لاجسم ؛ فإذن إذا هم ذات جميعاً، فقد علم السكل ، ولهذه العلم سمى الحسكاء الإنسان العالم الأصغر (٢).

(و) فأما ما يُحدُّ به عين (٣) الفلسفة فهو أن الفلسفة علم الأشياء الأبدية السكلية و إن البانيا و ما يُرتها و همالها ، بقدر طاقة الإنسان (٤) .

المسؤال عن البارى ، عز وجل ، في هذا العالم ، وعن العالم العقلى ، وإن كان في هذا العالم العالم العقلى ، وإن كان في هذا المعالم شيء (أ أ أن يسكيف هو الجوار ، عند ، (أ أ ؟ هو كالنفس في البدن ، لا يقوم شيء من تدبيره (() وإلا بتدبير النفس ، ولا يمكن أن يعلم () إلا بالبدن بما

⁽١) يعني الإنسان.

 ⁽٢) هذا نفسير فلسنى خالص لعبارة: « أعرف نفسات» المشهورة ، وهو غير مايسرفه الصوفية أو أصحاب العلوم الحفية و أهل التأويل .

⁽٣) فى الأصل: عن ، وعبارة : ﴿ به عن الفلسفة ﴾ مكررة ، ولعله يقصد بعين الفلسفة الله مكررة ، ولعله يقصد بعين الفلسفة ذاتها وماهيتها أو موضوعها .

⁽٥) هكذا في الأصل _ وقد تركتها ، لأن المعنى قد يسمح بذلك

⁽٦) هـكذا النص ، ولعل الضمير يعود على السؤال

⁽٧) الضمير يسود على البدن

⁽٨) في الأصل غير منقوطة ولا مشكولة ، والمقصود النفس فيما اعتقد

يرى من آثار تدبير النفس [فيه](١) ، ولا يمكن إلا بالبدن بما يرى من آثار تدبيرها فيه (٢) في في المالم المرقى لا يمكن أن يكون تدبيره إلا بعالم لا يرى المول والعالم الذي لا يرى لا يمكن أن يكون [معلوما](٣) إلا بما يوجه في هذا العالم من التدبير والآثار الدالة عليه (٤).

الخلاف _ معملي الأشياء غيرية أو غيراً .

الغيرية _ فيما يعرض فيما انفصل (^{٥)} بالمقل الجوهرى ، مثلا : الناطق فهر لا ناطق، والإنسان غير الفرس .

الغير ية ـ هى العارضة فيما انفصل بعرض: إما بذات (٢) واحدة وإما فى ذاتين، أما فى ذات واحدة فكالذى كان حاراً فصار بارداً ـ فإنه عرضت له غيرية لنغاير أحواله، وعو فى جميع الحالنين لم يتبدل، وأما الشىء العارض فى شيئين ف كالماء الحاروالماء البارد ـ فإن كل واحد منهما بالطبع غير صاحبه، لأنه ما جيعا ماه عول كن عرضت لهما الغيرية، ما أن (٧) أحدهما بارد و الآخر حاراً.

⁽١) زيادة للايضاح ، وطبقاً لما يلي

⁽٢) يجوز أن يكون في الجملتين المتقدمتين تكرار أو أن يكون قد سقط بمن الكلام

⁽٣) زيادة للايضاح ومايرة لمنطق الفكرة.

⁽٤) ومن الغريب أن هذا الاستدلال يشبه - بحسب مانى الأخبار - مادار بين الجهم وبين أحد السمنية الذى سأل الجهم عن كيفية معرفته باقة ، فاجاب مستندا إلى مسألة الروح والبحسد ، وقد ذكر ابن حنبل ذلك ، وأشار إليه ابن المرتضى فى المنية والأمل باختصار ومع تعديل - راجع الفصل الحاص بالجهمية من كتاب مذهب الذرة عند المسلمين ، ط . القاهرة ١٩٤٦ ص ١٧٩ - ١٧٠٠). ومن الغريب أن شيئا كهذا ينسب للامام أبى حنيفة فى مناقشة بينه وبين دهرى ، كما جا، فى آخر مخطوط لكتاب الفقه الأكبر بحسب مخطوط باريس رقم ١١٢٧ ص ٩٩ و - .

⁽٥) يعني انتسم و تما يز .

⁽٦) همكذا في الأصل - والمني : في ذات .

⁽٧) هكذا في الأصل، ولذلك وجه من حيث اللغة والفكرة، فتركتها ـــ ويجوز أن يكون الصواب: فإن أحدها . . . أو عما أن أو لما

الشك (١)_ هو الوقوف على حد العارفين من الظن مع تهمة ذلك الظن على الظن الطن الطن العلم المعان الطن الطن الطن الطن الطائع (٢).

الإرادة .. علمها الخاطر.

الاستهمال ـ علته الإوادة عرقد يمكن أن يكون ولة خطرات أخرى ، وهو الدور ، يازم جميع هذه العلل [التي] (3) هي فعل البارى ، ولذالت نقول إن البارى عز وجل صير مخلوقاته بهضها سوأنح لبعض ، وبعضها مستخرج البعض وبعضها متحركة ببعض (6).

إرادة الخاوق _ هي قوة نفسانية عيل نحو الاستعمال عن سانعة ، أمانت الى ذلك (٦).

المحبة _ مطلوب النفس ، ومتممة القوة التي هي أجماع الأنساء ، ويقال ته مال النفس فيا بينها وبين شيء يجذبها إليه .

المشق _ إفراط المحبة.

الشهوة _ شي مطلوب القود المحيية وعلة تكاملها المبيية (٢) ، هي مشتقة

⁽١) قارن مادة: شك ، عند الجرجاني ص ٨٧ .

⁽٧) الخاط ما يخطر في القلب من تدبير أو أس ، وهو الهاجس أيصاً .

 ⁽٣) السائح الرأى العارض في يسر ـ ومن الطريف ترتيب الكدى لهذه العوامل
 من حيث الفوة والضف ومن حيث ترتيب بعضها على بعض .

⁽٤) زيادة رأيت أنها لابد منها للايمناح.

⁽ه) راجع في هذه الفكرة الأساسية الكندي رسالته في الفاعل الحق الأول.. الح

⁽٦) فارن تعريف الارادة فيما تقدم _ وهناك تعريف للارادة بالمنى الطلق ، وهنا _ كا يقول الكندى _ تعريف للارادة الانسانية أو تحوها . قارن في هذا رأى ابن سينا في الارادة ، في رسالة الندر ورأى ابن رشد في كتابه لا الكشف عن مناهم الأدلة » _ المقضاء والندر .

⁽γ) قراءة المبينة أن تنهم الكلمة على أكثر من وجه. وكنت قدافترحت قراءنها في نشرة سابقة : الشهية أو الشهوبة ، ولكنى عدلت عن ذلك ، وإن كال له وجه قراءنها في نشرة سابقة : الشهية أو الشهوبة ، ولكنى عدلت عن ذلك ، وإن كال له وجه مناه الكندي السائل الكندي

من الشهوة ، وهي إرادة نعو المحسوسات ، ويقال : إن الشهوة هي الشوق على طريق الانفعال ، إلى استزادة ما نقص من البدن وإلى تنقص (١) ما زاد فيه مويد بالانفعال أنه شيء يجرى على خلاف ما يجرى به الأمرالذي بالفسكرو التمييز . المعرفة _ رأى غير زائل .

الانصال _ هو اتحاد النهايات .

الانفصال _ تباين المتصل .

الملازقة _ إمساك بهادات الجسمين جسا بينهما .

النضب (٢) - غليان دم القلب لإرادة النيظ.

المقد_ غضب يبتى في النفس على وجه الدهر (٣).

الدحل (1) موحقه يقع معه ترصد فرصة الانتقام ، واسم الذحل في اللغة اليو فانية مشتق من الكرون والرصد (٥).

الضحك _ اعتدال دم القلب في الصفاء ، وانبساط النفس ، حتى يظهر مرورها ، وأصله بالفعل الطبيعي .

الرضا _ اسم مشترك يقال على مضادة (٢) السخط ، ويقال على الانفراد

⁽١) هَكُذَا فِي الْأُصَلِي ، لَكُن بدون شَكُل ولا نقط كاف ، وتحت الصاد نقطه .

⁽٢) الجرجاني ص ١٠٨: الغضب تغير بحصل عند غليان دم القلب.

⁽٣) ولعل الذي يقابل الحقد في اليونانية هو كلمة بعد بعد بعد بعد الانسان المغضب في نفسه و تذكره له .

⁽٤) الذحل بسكون الذال هو الثار أو العداوة والحقد .

⁽ه) لم يكن من لسهل على تحديد الكلمة اليو نانية المقابلة للذخل، نظرا لكثرة الكلمة التي تدل على البعض و فأرشد في الزميل الفاضل الأستاذ آمين سلامة أمين حجرة النقود عكتبة جامعة القاهرة إلى كلمة (= الحفيظة) فللزميل الشكر الجزيل.

 ⁽٦) هكذا في الأصل و وبجوز أن تقرأ على ألها مصدر شاد أو على ألها السم فاعل
 مضاف إليه الندج .

روعلى غير ذلك ، والمضادة السخط هو (١) قناعة النفس لما كانت غير قنعة به المعرض أحدث لها القناعة بنوع من المضادة .

الفضائل الإنسانية ـ هي الخلق الإنساني الحمود (٢) ، وهي تنقسم تسمين أولين : أحدهما في النفس والآخر مما (٢) يحيط بدن الإنسان من الآثار الكائنة هن ألنفس .

أما القسم المسكان فى النفس فينقسم الأنة أقسام: أحدها الحسكة عوالآخر المنجدة والآخر المعقة وأما الذي يحيط بذي (٤) النفس فالآثار (٥) السكائنة عن النفس والمدل فيا أحاط بذي النفس (٦) .

وأما الحسكمة فهى فضيلة الغوة [النطقية](٧) ؛ وهي علم الأشياء السكلية بمحقائقها واستعمال ما يجب استعماله من الجقائق.

أما النجدة فهى فضيلة القيرة الغلبية (٨) ، وهى الاستهانة بالموت في أخسة ما يجب أخذه ، ودقع ما يجب دفعه .

وأما العفة _ فهى تناول الأشياء التي يجب تناولها لنربية أبدانها وحفظها بعد النّام وائتهاد أمنتالها والإمساك عن تناول غير ذلك (٩) .

⁽١) في الأصبل: هكذا - وقد أبتيتها (٢) في الأمبل: المحمودة.

⁽۴) يمكن قراءتها : ما ، ولعل الصواب : فيها .

⁽٤) هكذا في الأصل و بمكن أن تكون تحريفا عن: بدن ، وهو غير مالوف

⁽ه) في الأصل: بالآثار.

ر٦) هـكذا الجلة ، وبجوز أن يـكون قد سقطكلام، وبمـكن قراءة النص على محو آخر وتصميح آخر .

⁽٧) زيادة بتطلبها المعنى ۽ وذلك بحسب ما يلي .

⁽٨) نلاحظ أن الكندى يستعمل كلمة النجدة بدلا من كلمة الشجاعة الكثيرة الاستعمال. بعد ذلك ، كما أنه لايستعمل عبارة : ﴿ النَّوَّةُ الْفَصَّبِيةِ ﴾ المشهورة فيها بعد .

⁽٩) هكذا النس ۽ ومعناه واضح ، رغم قصور العبارة .

وكل واحدة من هذه الثلاث سور تعفضائل (١).

النفيائل _ لها طوقان: أحدهما(٢) من جهة الإفراط، والآخر من جهة التقصير، وكل واحد منهما خروج عن الاعتدال، لأن حد الخروج عن الاعتدال [أنه] مقابل للاعتدال بأشد أنواع المقابلة تبايناً _ أعنى الإيجاب والسلب، فإن الخروج عن الاعتدال رذيلة، وهو ينقسم قسمين مضادين والسلب، فإن الخروج عن الاعتدال رذيلة، وهو ينقسم قسمين مضادين أحدهما الإفراط والآخر التقصير،

[أما] (٣) الخلق الخامس (٤) في النطقية [المغاير] الاعتدال فهى الجربزة والحيل والمواربة والمحادعة وما كان كذلك .

فأما الاعتدال من جهة الفلسفة _ أعنى اعتدال المطينة (*):

للنجدة خروج (٦) القوة الغلبية عن الاعتدال ، وهور فيلة الاعتدال ، وهو ينق الاعتدال ، وهو ينقسم قسمين متضادبن : أحدهما من جهة السرف وهو التهوو والهوج (٧)، وأما الآخر فهو من جهة التفصير ، وهو الجبن .

وأما غبر الاعتدال في الدفة فهر رذيلة أيضاً مضادة للعقة ، وهي تنقسم

⁽١) في الأصل: الفعنائل ــ وقد آثرت تصحيحها على معنى أن كل فعنيلة مما تقدم تشمل تعتها فضائل أخرى ، وهذا مشهور عند فلاسفة الاسلام الأخلافيين .

⁽٢) في الأصل: أحدها.

⁽٣) هذه السكلمه والتي بعدها زيادة مقدرحة لفهم الممني .

⁽٤) قراءة اجتهادية ـ ولعله يقصد أن هذا هو الحلق الحامس للنفس الناطنة ، وهو رذيلتها ـ أهنى استعمال التوة الفكرية فيما لاينبغى وكما لاينبغى وهو مايسمى الجريزة ؛ (راجع مثلاكتاب تهذيب الأخلاق لابن مسكوية ط. القاهرة ١٩٨٨ ص ١٦ ، وكتاب تهذيب الأخلاق لابن مسكوية ط. القاهرة ١٩٨٨ ص ١٩ ، وكتاب تهذيب الأخلاق لأبى زكريا يحبى بن عدى ص ١٦ وما بعدها) ـ والجربزة هى الحداع والحبث ، كما في محيط المحيط ، وهو لفظ فارسى مصرب .

⁽ه) هكذا في الأصل، وتجوز أنه لا يقسد الطينة عمناها الحرق بل جمني الاستعداد

 ⁽٦) فى الاصل : النجدة وخرج ۽ والممى واضح ، رغم عدم الاحكام فى العبارة ،
 وهو أن لكل فضيلة طرفين ۽ ها رذيلتان .

⁽٧) الأهوج هو الاعمق وهو أيضاً الشجاع الذي يرمى بنفسه في الحرب .

تحسمين: أحدها من جهة الإفراط، وهو ينقسم ثلاثة أقسام، ويعمه اللرق أحدها الحرص على المآكل والمشارب، وهو الشره والنهم وما سمى كذلك، ومنها الحرص على النكاح من حيث سنح، وهو الشبق المنتج العهر، ومنها الحرص على النكاح من حيث سنح، وهو الشبق المنتج العهر، ومنها الحرص على القنية، وهو الرغبة الذميمة الداعية إلى الحسدوالمنافسة، وما كان كذلك، و [أما] (١) الآخر ألذى من جهة النقصير فهو الكسل وأانواعه.

قفضيلة هذه الغوى النفسانية جيماً الاهندال المشتقق من المدل.

وكذلك الفضيلة فيا يحيط بدى النفس من الآثار السكائنة (٢) هن النفس هي المعدل في تلك الآثار، أهني في إرادات النفس من غيرها وبغيرها، وأفعال النفس في هذه المحيطة بدى النفس؛ فأما الرذيلة في هذه المحيطة بدى النفس؛ فأما الرذيلة في هذه المحيطة بدى النفس. فالجور المفاد العدل فيها.

فإذن الفضيلة الحقية الإنسانية [هي] (٣) في أخلاق النفس و [في] الخارجة عن أخلاق النفس و الله ما أحاط بذي النفس .

قول الفلاسفة فى الطبيعة: تسبى الفلاسفة الميولى طبيعة، وتسبى الصورة طبيعة، وتسبى العاريق إلى السكون طبيعة، وتسبى العاريق إلى السكون مابيعة، وتسبى الفوة المدبرة الأجسام طبيعة .

قول بقراط فيها: امم الطبيعة على أربعة معان: على بدن الإنسان، وعلى . هيئة بدن الإنسان، وعلى المقوة المدبرة للبدن، وعلى حركة النفس.

· حد علم النجوم : هو ما يدل عليه قوة حركات الكواكب من زمان معلوم وعلى زمان الآنى المحدد .

÷.,,

⁽١) زيادة يتطلبها السياق.

⁽٧) في الاصل: السكاية ، وقد صحمتها طبقا لعبارة مقدمة .

⁽٣) زيادة يتطلبها الايعماح.

المدل - مر الأثر الباقى بمد انقضاء حركة الفاعل (م)

الإنسانية -- هي الحياة والنطق والوت .

الملائكية (٢) - الحياة والنعاق.

البهيمية - مي الحياة والموت.

. . .

بعد أن بدأنا نشر تنا لرسائل الكندى بكنابه وفى الفلسفة الأولى » — الآنه أكبر مابين أيدينا من رسائله ، والآنه يمس الفلسفة بمناها الحفيق — وأعتبنا ذلك برسالته وفي حدود الأشياء ورسومها » ، لتكون — بقدر مافيها ، مفتاحاً وهونا على فهم الرسائل النالية ، سندلو ذلك برسائله الباقية بحسب ما يكون فيها من فكرة عامة أساسية أو من تقارب أو اشتراك في الموضوع ، على نحو يساهد على معرفة ، فدهب و فيلسوف العرب » على الختلاف نواحيه وبقدر ما تسمع هذه الرسائل .

. . .

⁽١) راجع أيضاً آخر رسالة الكندى في الفاهل الحق الاول ... الح وراجع تعريف . الفعل والعمل فيها تقدم .

⁽٢) فى الأصل: الملائكة ، وقد صححتها قياما على استمال الصدر قبلها وبعدها . وانى أفضل تصحيحها: ملاكية .

رسالة الكندي

في الفاحل الحق الأول النام والفاحل الناقص الذي هو بالجاز

مقدم

هذه الرسالة — على قصرها — تعوى فكرة بميزة وجوهرية في فلمغة الكندى، ذلك أننا نحد فيها فصلا أساسيا بين نوعين من الفاعل وبالتالى بين نوعين من الفعل.

فئم اعلى على الحقيقة ، فعله إيجاد الأشياء بعدأن لم تـكن ، دون أن يتأثر هو بذلك ؛ وهو فاعل حق وأحد لا فاعل بالمهنى الحق فهر ، وهو الله ، وفعله هو الإبداع .

وثم فاعل ، هو مبد عفاوق ، فعله المأثير في غيره ، ولما كان هو منفعلا عن الفاعل الحق ، فلا جرم أن يسى : فاعلا ، على مبيل المجاز - وهذا شأن جبع المخلوقات .

وإذا كان مبدع الأشياء كلها غير منفعل ، فإن الأشياء كلها بعد ذلك منفعلة ، أولها منفعل مباشرة عن الفاعل ، وباقيها منفعل بعضها عن بعض ، على تفاوت في قرب بعضها أو بعده من الفاعل الأول ، في عيدان الغبل والانفعال .

ولما كانت كلها مستندة في وجودها إلى المبدع الأول، فهو علة انفعالها الأولى، وهو العلة المباشرة أو غير المباشرة لـكل ما يقع في الـكون.

ولماكان الكندى يقول بالإبداع وبفعل المبدع في كل شوء، فإنه بهذا عنالف أرسطو وينحاز إلى الأديان المنزلة ومافيها من عقيدة خلق العالم لاهن

شيء سابق عليه وعقيدة تفرد الإله بالخلق ومن القول -- على صورة فلسفية إجالية -- بسريان الفامل الإلمي في كل الأشياء.

ولا نستطيع بسهولة أن نستشف من هـنه الإشارة أثراً ما للمذهب الأفلاطوني الجديد؛ لأننا لا يجدهنا شيئا عن العقول أو الخنفوس ولا عن الأفلاطوني الجديد؛ كا نرى ذلك عند الفارابي مثلا.

أماكيف تقع الحوادث ويسرى تأثير الفعل والانعمال في السكون وفاهلنا لورجمنا إلى رسالة السكندى في الإبانة عن السلة القريبة الفاعلة السكون والفساد لوجدنا أنه يقرر أن الفلك الأهلى هو المفعول الأول وأنه ، باختلاف حركات مافيه من أجرام متحركة على أنحاء معينة ، يفعل فيا دونه ، خصوصا في عالم السكون والفساد وفيا على الأرض من الحرث والفسل . والا يجد في عالم السكون والفساد وفيا على الأرض من الحرث والفسل . والا يجد السكندى في هذا مايناقض النوحيد الإسلامي والا مايناقض فسكوة الملق الأساسية ، مادام الفلك مبدكا وما دام مايةم منه وفيه إنمايةم بإرادة الله .

أما اقسيم السكندى الفعل إلى قسمين فهو أشبه بتحديد أو وضع للاصلاح يخسب نوعين الفعل الفعل الذي يذهبي بوقوف فعل ظعله، ولا يتراك أثراً عسوسا ، لأنه أشبه بانفعال في الفاعل نفسه ، والفعل الذي يكون مصحوبا . يفكر ويقصد منه ترك أثر له ، وهذا ما يسميه السكندى بامم العمل .

و محق للإنسان أن يسأل من سبب تفصيص الكندى رسالة قائمة بذاتها النحديد مفهوم «الفعل» و « الفاعل» بالمنى الحق. الواقع أن فلاسفة اليونان لم يتوصل تفسك عمر إلا إلى الفعل عمنى أنه تأثير في شيء موجود بدأته من قبل ، ولذلك وقعوا في القول بأرلية المادة كموضوع الفعل ولم يتوصلوا إلى مفهوم الفعل بالمنى الحق المطلق، أعنى فعلا لفاعل بالمنى الحق المطلق، أعنى فعلا لفاعل بالمعنى الحق المطلق يصدر هنا فعله قداته ومن ذاته ، ويكون فعله هو أصاص أشياء هذا العالم.

ومن الواضح أنه بهون فعل ذاتى الفاعل لايمكن أن يكون له تأثير في غيره .

نفى الإسلام الاعتقاد بمخالق فقال بذاته ، ولا توجد معه مادة أزلية يصنع منها ولا أداة يستمين بها ولا زمان ولا مكان معه ، بل كل ذلك فعله الذى لا نعرف كنهه ، لأنه ليس كفعلنا ولا كفعل مانعرف من أشياء ليس لها للفعل الحق ، وإنما كل فعلها هبارة عن تأثير ، وحتى هذا التأثير لانعرف كيفيته على التحقيق .

إن تعلق العالم بالله تعلق فعل بفاعل حق ، فلا حاجة لإدخال شيء آخر بينهما ، فإذا عجزنا عن تعبور هذه العلاقة فرجع ذلك إلى تأثرنا بما نشاهد من أحوال فعلنا وفعل ما نشاهد من خلوقات. وفعل الله مخالف لفعل المخلوقات ، وهذا فيا أعتقد ، هو الذي جعل المحكندي يحدد مفهوم الغمل والفاعل في مقابل تصورات اليونان ، وهذا كالتحديد هنصر أساس في تفلئف فياسوف العرب .

بسنبالرحن الرحبن الرحبت

وما توفيق إلا بانه رسالة الكندى

j

الفاحل الحق الأول النتام والفاحل الناقص الذي هو بالجاز

قال: ينبغى أن نبين ما الفعل، وعلى كم ضرب يقال الفعل، فنقول: إن الفعل المغول الفعل الفعل المؤرد إن الفعل المؤرد الأول تأييس الأيسات عن ليس (٢).

(۱) هذه السكلمة — وكذلك نظيرتها فيابعد ـ غتر منقوطة فى الأصل ولاهشكولة. ولاشك أنها نسبة إلى الحق ، كما تدل على ذلك أجزاء أخرى من الرسالة وكما هى طريقة السكندى فى رسائل أخرى مثل رسالة « فى الفلسفة الأولى » ، حيث يستعمل الحتى بدلا من الحقيقير.

(٢) من مما في التأييس ، في لفة المرب ، التأثير ، وكامة أيس كامة عربية قدعة ، كان استمالها في لفة العرب عند تدوين القواميس قليلا . غير أن علماء اللغة كانوا يعرفون أن أيس بالنسبة للهيء تستميل بحمني : «حيث هو » ، في حال كينونته ووجده (أعني وجودنا له) ، وأن ليس بحمني : «حيث لاهو » . وهم يستشهدون على ذلك عا حكاه الحليل بن أحمد من قول العرب : جيء بالهيء من حيث أيس وليس ، أي لابد أن تأتي به من حيث هو موجود أو غير موجود ، كما يستشهدون بقول الحليل إن معني لا أيس هو : لا وجد له أن أننا لا مجد الشيء . أما كلمة ليس فهي ـ كما يحكى عن الحليل والفراء ـ مركبة من «لا» ومن «أيس» — أعني لا أيس ، ثم طرحت بعض الحروف المتوسطة وألزقت اللام في الله ، فصارت: ليس .وهي تستميل بحني لا وقد ورد استعمالها اسها عند بعض الشعراء في الناء ، فهي نافية للوجود على كل حال ـ راجع مثلا مادة أيس وليس في لسان العرب وإذا كان الكندي يستعمل الأيس بحني الوجود والموجود ويستعمل ليس بمني العدم والمعدوم ، بل يشتق من المصدر فعلا هو : أيس يؤيس تأييسا ، بمعني أوجد يوجد العدم والمعدوم ، بل يشتق من المصدر فعلا هو : أيس يؤيس تأييسا ، بمعني أوجد يوجد ولما عدر الأن ناته مرر لأن ناته سأسلا غير عربي لسكامة الأيس ، مادام اللغويون والمؤلفون في الاصطلاحات (كالخوارزي في مفاتيح العلوم م 1 ط . القاهرة ٢٤٢ هـ) يعتبرون في الاصطلاحات (كالخوارزي في مفاتيح العلوم م 1 ط . القاهرة ٢٤٢ هـ) يعتبرون

وهذا الفعل بين أنه خاصة فله تعالى الذى هو غاية كل علة ؛ فإن تأييس. الأيسات عن ليس، ليس لغيره.

وهذا الفعل هو الخصوص بامم الإبداع.

فأما الفعل الحرق الثانى الذى إلى هذا ألفعل فهو أثر للؤثَّر في للؤثر فيه •

فأ"، الفاعل الحق فهو للؤثر فيه ، من غير أن يتأثر هو بجاس من أجناس الناثر (١) ، فاذن الفاعل الحق هو الفاعل مفعولاته من غير أن ينفعل هو بنة .

فأما المنفعل فهو المعائر من تأثير (٢) المؤثر ، أحنى المنفعل عن الفاعل .

فإذن الفاعل الحق الذي لا ينغمل بتة هو البارى ، فأهل الكل اجل ثناؤه -

وأما ما دونه ، أعنى جميع خلقه ، فإنها تسمى فاعلات بالمجاز ، لا بالحقيقة ، أعنى أنها كلها منفعلة بالحقيقة ، فأما أو لها فمن باريه تعالى ، وبعضها عن بعض فإن الأول منها ينفعل ، فينفعل عن انفعاله آخر ، [و] (٢) ينفعل عن إنفعال ذلك آخر ، وكذلك حتى ينتهى (٤) إلى المنفعل لأخير منها ، فالنفعل الأول منها يسمى فاعلا بالمجاز للمنفعل عنه ، إذ هو علة انفعاله القريبة ، وكذلك المنانى ، إذ هو علة النالث القريبة فى إنفعاله ، حتى ينتهى إلى آخر الفهولات .

أنها الأصل وأن كلمة ليس ترجع إليها بطريق النق - وأقول لامبرر ، لأنه قد يتبادر المارفين بالاصطلاح الفلسني عند اليونان أنها ترجع إلى كلمة عندالكامن (تنطق:أوزيا)التي مسناها الماهية أو الجوهر أو الموجود أو الوجود ، أو غيرها من الكلمات اليونانية . ويستعمل الكندي كلمه أيس وليس استعما لاجاريا بمعني الموجود والمعدوم وكلمه المؤيسي عمني الموجد ، في رسائل أخرى مثل كتاب الفلسفة الأولى ومثل رسالته في الابانة عن العقم القريبة الفاعلة . . . إلح بس راجع فهرس المعطلحات في آخر هذا الكتاب .

⁽١) في الأصل : التأثير ، وهو جائز (٢) في الأصل : تأثر

⁽٣) زيادة لأجل السياق ، و بمكن الاستغناء عنها .

⁽ع) غبر منتوطة فى الأصل: و بجوز أيضاً أن تكون ينتهى (أى الفعل) ، أو ننتهى. (أى الفعل) ، أو ننتهى. (أى حتى نصل) — وكذلك الـكلمة التالية بعد قليل.

فأما اللبارى ، تعالى ، فهو العلة الأولى لجميع المفعولات التى بتوسط والتى يغير توسط ، الحقيقة ، الآنه فأعل لا منفسل بنة ، إلا أنه علة قريبة للمنفسل الأول ، وعلة بتوسط لما بعد المنفص الأول من مفعولاته .

وقد ينقسم هذا النوع من الفعل، أعنى فعل المنفعلات الذى هو بالمجاز لا بالحقيقة — إذ ليس فاعل من هذه المنفعلات فاعلا محض، انفعاله علم المنفعل عمض، انفعاله علم لا نفعاله علم لا نفعال غيره — قسمين:

أحدهما يلزمه هذا الاسم العام ، أعنى الغمل ؛ وهو ما كان يتصر م الآثر فيه مع تصر م الفعال (1) فاعله ، كالمشى للماشى ؛ فإنه إذا أعسك عن المشى تصرم المشى بتصرم المفعال (٢) للماشى ، ولم يبق له أثر فى الحس .

والنسم الثانى ثبات الأثر في المنفعل بعد إمساك المؤثر ، بانفعاله عن الانفعال (١٣٠ كالنقش والبناء وما أشبهه من جميع المصنوعات ، فإن النقش والبناء وما أشبهه من جميع المصنوعات ، فإن النقش والبناء وجميع المصنوعات عي أثره (٤)، أهنى للنفعل الذي كان هالة تأثيرها (١٠)، وهذا النوع من الفعل يُخص بامم العمل (١٠).

وهذا كاف فيهمألت فيه.

تمت الرسالة ؛ والحد فه رب العالمين، وصلى الى على نبيه محمد وآله أجمين.

⁽۱)و(۲)و(۳) هكذا في الأصل - والمقصود هو فعل الفاعل. على أنه يظهر لى أن الكندى - باستعماله كلمة الانفعال هذه - بربد أن يشمى مع الفكرة الأساسية في رسالته ، رهى أن كل ماعدا الله فهو منفعل ، وإن كان فاعلا فيما دونه.

⁽٤) فى الاصل: هى أثرها ـ وقد قرأتها اجتهاداً بحسب الفسكرة وبحسب طريقة الناسخ بوجه علم، وآثرت تصحيحها: أثره و ليمود الصبير على الانفعال أيضاً . " الناسخ بوجه علم ، وآثرها ـ دول أى نقط . (٥) فى الاصل: تأثيرها ـ دول أى نقط .

⁽٦) فارن تعريف العمل والفعل في رسالة السكندي لا في حدود الأشياء ورسولهما به ص ١١٤ مما تقدم .

رسالة الكندى

في إيضاح تناهي جرم العالم مقدمة

هذه الرمالة خير مايبين الخاصة الهامة في تفكير الكنهى ؛ فهو تفكير يسير على المنهج الرياض المنطق الحكم الذي يقوم على تحديد المفهومات ووضع المقدمات وإثباتها ، ثم السير في الاستدلال على أصاصها ، وفيلسوفنا يبدأ بالإشارة إلى الداهي له إلى تقديم المقدمات الرياضية المألوفة في العقل واثني لاتحتاج إلى برهان ، وهذا الداعي هو قطع الطريق على أهل اللجاج المكابرين من جهة ، وتسهيل الوصول إلى إيضاح ما يراد إيضاحه من جهة أخرى .

وبعد أن يمهد الكندى بتعريف العظم والأعظام المتجانسة، لكى بتحدد معنى ذلك أمام المقارىء، يذكر مقدمات، هي أحكام كاية للأعظام المتجالسة، يرتبها ترتبها منطقيا، وبشبت كلامنها إثباناً منطقيا محكما، مستعينا في ذلك برموز الرياضيات وبالأمثلة والرسم المبين، وهي أربع مقدمات:

- ٠ الأهظام المتجانسة ، التي ايس بعضها أعظم من بعض و منساوية ؟
- الله المناوية على أحد الأهظام المنجانية المتساوية عظم مجانس لها ع مارت غير منسادية ؟
- س ـــ لا يمـكن أن يكون عظمان متجاندان لا نهاية لها ، أحدهما أقل من الآخر ؛
 - ع الأعظام المتجالسة ، ألتي كل واحد، بها منناه ، جملتما متناهية .

بعد هذا بشرع الكندى في إثبات أنه لا يمكن أن يكون هذاك جرم لا نهاية له الأنهاية له الخرم الذي لانهاية له جزءاً محدوداً ، كان الباق :

إما متناهياً ، ف كان السكل متناهيا بحسب المقدمة الرابعة ،

وإما لامتناهيا، وهنا إذا زيد عليه ما فصل منه بالوهم، كان الحاصل كما كان أولا، أعنى لامتناهيا، لسكنه بعد الإضافة أكبر منه قبلها، طبقا لما يثبته السكندى ضمنا في المقدمة الثالثة، وإذن يكون اللامتناهي أكبر من اللامتناهي — وهذا خلاف لما تثبته المقدمة الأولى والثالثة.

ويلهى فيلسوفنا أخيراً إلى إثبات أن جرم العالم متناه بالضرورة.

هذه الرسالة، على اختصارها ومع كونها مختصرة بالنسبة لنيرها، مستغنية بنفسها، كا ينوه السكندى في آخرها ، وقد قدمتها على الرسالنين التالينين سفا، لأنها تثبت هي والرسالة التالية قضايا داخلة في الرسالة التي بعدهما.

بستنالية الخالفين

وحسينا أثله وحده

رسالة الكندى

إلى أحد بن محد أغراساني (١) في إيضاح تناهي جرم العالم

إن الآشياء المألوفة، أيها الآخ الحمود 1 أحرى ما قُدمت في إيضاح مادعت الحاجة إلى إيضاحه ، ولآن كثيراً إنمن صيرت له الأوائل المألوفة مقدمات لبراهين ماهرضت الحاجة إلى إيضاحه، تضطرهم إليه (٢) اللجاجة (٣) والنكومس (٤) هن الحق إلى دفع الآشياء المألوفة المقدمة وإنكارها ومسألة البرهان على تصحيحها ، إذ كانت أسباب إيضاح مقالاً م ، قدمنا (٩) من بسط القول ، وأوقعنا (١) همت الحس ما يقلنه من هرض له ماذ كرنا ، براهين (٢) أشياء مألوفة تكاد أن تدكون عند الناس كام أو جُلُهم أو

⁽١) لم أستطم الاهتداء بعد إلى معرفة هذا الشخص .

⁽٧) هَكذا هَذه السَّكلمة في الأصل ، وهي في أغلب الظن زائدة .

⁽٣) يبدو رسم السكلمة في الاصل: الحاجة. ولسكن لعلها تحريف عن المحاجه أو اللجاجة وهي النمادي في المخصومة والجدال، عنادا ومكابرة.

⁽ع) في الاصل النكوث بدون نقط و ولكن نظراً لانها لاتتعدى بعن فقد آثرت تصحيحها: النكوس. وقد مجوز أن تكول تحريفا عن السكوت، لولا أنه ليس بين اللام والكاف إلا نبرة واحدة.

⁽٥) لمل هذا جواب: ولائن ، قبل هذا بأسطر .

⁽٦) في الاصل : اوقفنا دور نقط . وقد أصلحناها بحسب طريقة الكندي في التعبير .

⁽٧) يجوز أن يكون قد سقط قبل هذه الكلمة شيء آخر ، مثل : منأو : وذكرنا و أو لما الما الما الما الما أخبراً أن تسكون بدلا من ما الأولى في الجملة السابقة .

المحمودين منهم غير محتاجة إلى براهين ، لنحسم أدواه (١) الألفاظ ، وليكون السبيل إلى ما أحببت أن أوضحه لك من أنه لا يمكن أن يكون جرم السكل لانهاية له — كاظن كثير بمن لم يتخرج في صناعة الرياضيات ولم يتفقه للقاييس للنطقية ، ولم يقف آثار الطبيعة -- تريبة سهلة المسالك غير ملنبسة المعالم ، وبالله توفيق وجداننا كل حق ونيلغا كل مطاوب .

فانقدم الآن الشرائط الوضعية (٢) ولنبين معانيها التي نقصه بها قعه.ها التلايازم أقاويلنا اللس باشتباء الاسم فأقول:

* 🚳 🛎

إن قولنا في هذه الصناهة: « عِظَم (٣) إنما نعني به أحد اللائه أشياء: إما ماله طول فقط ، أعنى به أحد اللائه أشياء: إما ماله طول فقط ، أعنى إله الخط ، وإما ماله طول وعرض وعمق ، أعنى به الجرم .

وأقول إنا نعنى بقولنا: « أهظاما منجانسة » (٤) الأهظام التي هي خطوط كلما أو سطوح كلما أو أجرام (٥) كلما و لأن جلس الخطية يتم على المنطوط كلما ولا يتم على السطوح ولاعلى الأجرام ، وجلس السطحية يقم على السعاوح كلما ولا يتم على الخطوط ولا على الأجرام ، وجلس الجرعية يقم على الأجرام كلما ، ولا يتم على الخطوط والسعاوح . فأما الجنس الواقع عليها كلما فالعظم ، الذي هو واقم على الخط واتسطيع والجرم .

⁽١) كلمة لتحسم غبر منقوطة أصلاء فلطنها أيضاً : لنحسم ــ وكلمة أدواء ننة عمها الهزية. وحسم الداء قطعه واستأصله بإلدواء .

⁽٢) لعله يقصد يهذه العبارة المقدمان التي لابد من وضعيها والانفاق على قبولها . قبل الكلام في البرهاني .

⁽٣) و(٤) هكذا في الأصلى، وكلاهما جائز لفويا.

⁽٥) في الأصل: خطوطاً وسطوحاً وأجراما ــ وهو خطأ تحوى.

ظلاً عظام للنجانسة إنما نعنى بها ما وقع تحت جنس وأحد (١) من أجناس الأعظام، أهنى خطا أو سطحا أو جرما .

فنقول الآن قولا كلياً على الأعظام المنجانسة:

[1] [الأعظام المتجانسة](٢) التي ليس بهضها بأعظم من بعض متساوية. الثال: أن عظمى ا و ب متجانسان (٣) ، وليس أحدهما بأعظم من الآخر، فأقول إنهما متساويان.

اللبرهان: أنهما إن لم يكونا متساويين ، فأحدها أعظم من الآخر ، فليسكن ا أعظم من ب ، إن أمكن ذلك ، ف ا أعظم من ب ، وقد تقدم أنه ليس بأعظم من ب ، ها خلف لا يمكن ، فهما إذن متساويان ، وذلك ما أردنا أن نبين ا ب .

[ب] إذا زيد على أحد الأعظام المتجانسة المتساوية عظم مجانس (٤) لما ، صارت غير متساوية

قضية حق ؛ فان لم تكن كذلك كانت [القضية الحق] نقيض ذلك ، فيسكون إذن إن زيد على أحد الأعظام المتجانسة المتساوية عظم مجانس (٥) لما ، كانت متساوية ، فيجب إذن أن جزء الشيء مساور لكله أو أعظم من كله .

والمثال: أن عظمى ا و ب منجانسان منساوبان(٦)، وقد زید علی

⁽١) في الأصل: واحدة.

⁽٢) زيادة للايضاح ــ ولا ضرورة لها ، إذا وقفنا عند كلمة الأعظام أو المتجانسة واعتبرنا كلمة التي مبدأ لمكلام جديد .

⁽٣) في الأصل: منجانسين (٤)و(٥) في الأصل: عظم مجانسا.

⁽٦) في الأصل متجا نسين متساويين

عظم ا عظم بجانس لهما وهو عظم ج؛ فأقول: إن اج أعظم من ب.
البرهان: أنه لا يمكن غير ذلك ؛ فإن أمكن ، فإما أن يكون ب
مساوبا(١) ا ج أو أعظم منه.

فإن كان ب مساوياً اج، وقد كان تقدم أن ب مساو ا، ف ا إذن مساو ا ، ف ا إذن مساو ا ج ، وقد كان تقدم أن ب مساو ا ، ف ا إذن مساو ا ج ، و ا بعض ا ج ، فالبعض مثل السكل، وهذا خلف لا يمكن ، ف ب ليس عساو ا ج .

وإن كان ب أعظم من اج، وب مثل ا، فا أعظم من اج، فالبعض أعظم من اج، فالبعض أعظم من الكل، وهذا خلف شنيع لا يمكن ، فدا ج إذن أعظم من ب وذلك ما أردنا أن نبين : ا ب اج

وهنائك يتبين أن كل عظم إذا زيد عليه عظم مجالس له ، كانا جميعا أعظم من كل واحد منهما وحدد . فنقول الآن :

[ج] إنه لا يمكن أن يكون عظمان متجانسان (٢) لانهاية لهما ، أحدهما أقل من الآخر ، لأن الآقل بَدُد الأكثر أو يُعُد بعضه ،

وكل ماعاد " شيئا فهو مساو في السكمية لبهض أجزاء المدود ،

وبعض مالا نهاية له متناه، والمساوى في الكهية للمتناهى متناه، و فقد و اللانهاية الأقل متناه، لا متناه (٤٠) و فالانهاية الأقل متناه لا متناه (٤٠) و

هذا خلف ، فليس يمكن أن يكون شيء لانهاية له ، أكبر من شيء آخر لانهاية له . أكبر من شيء آخر لانهاية له .

المثال: أن يكون خط اب وخط ج د عِظَمَيْن متجاندين لانهاية لهما ، إن أمكن ذهك

 ⁽١) في الأصل: مساوى .
 (٢) في الأصل: عظمين متجانسين .

⁽٣) هكذا الأصل: وهو جائز، وإن كان الطبيعي: عد (٤) في الأصل متناهي.

فأقول: إنه لا يمكن أن يكون أحدهما أعظم من الآخر؟ البرهان: أنه لا يمكن أن يكون أحدهما أعظم من الآخر؟

فإن أمكن فليكن اب أعظم من جد، فـ جد أصغر من اب، فني اب أضماف جد أو زيادة على جد؛

فإن كان في اب أضماف جد، فرجد يعد اب مراراً ؟

وإن كان فيه زيادة على جد، فرجد يَمه بمض اب، وهو أو ، يعده من واحدة ؛

فليسكن ذلك البعض الذي يعلم عدم و أحدة ، أو البعض المساوى (١) المحدد أضعاف جد، عظم ه و ؟

وبعض عظم أب ألذى لانهاية له متناه (۱۲ لأنه بمسكن فيه الزيادة ؟ في هو متناه ؟ لأنه بمسكن فيه الزيادة ؟ في ه و متناه ؟ لأنه بمسكن فيه الزيادة ؟ و المساوى المتناهى متناه ؟

ف ج د متناه ۽

وقد كان تقدم أن [ج د] لاتهاية له ، فهذا خلف لا يمكن ، فليس يمكن ، إن كان عظمان (٣) لا نهاية لهما متجالسين (٤) ، أن يكون أحدها أصغر من الآخر ، وذلك ما أردنا أن نبين ج د ا ه و ب

[د] الأعظام المتجانسة التي كل واحد منها متناه ، جملنها متناهية . المتال : ليكن عظم الوب متجانسين عنناهيين ، فأقول إن جلتهما متناهية.

⁽١)و(١) في الأصل: المساو ـ متناهى، شان هذه الكلمه الأخيرة فيمثل هـــــذا الحال دائمًا ، وقد صححتها دون إشارة أحيانًا . (٣) في الأصل: عظمين .

⁽٤) هكذا في الأصل ، وهو صحيح لغويا ، على أن تكون خبرا لكان . ولكن الحياً في الكلمة السابقة برجح أن تكون : متجانسان - صفة لاسم كان التي بجب في هذه المالة اعتبارها فعلا تاما ، كما يستعملها الكندى كثيراً .

البرهان: أن نخرج خط ج مساويا لعظم ا ، ويصله خط د على استقامة ، ويصهر د مساويا لعظم ب ؟

فنبين أن جد مساو الحلة ا و ب؟

فعظم ج د متناه ، لا عكن غير ذلك ؟

فإن أمكن ، فليكن عظم جدلا نهاية له، والعظم الذى لانهاية له لاينفد إن أخذ منه أخذاً داعاً ؟

فإن أخذ منه (١) ، من ج د ، و نفد ، فهو متناه ،

فنأخذ من ج د عظماً مساویا^(۱) لعظم ا ، وهو ج ، وعظما مساویا^(۱) لعظم ب ، وهو د ؛

وجد إذا أخذ منه جبتى د، فإن أخذ منه د، لم يبق منه شيء؟

فرج د إذن متناة ؟

فجملة عظمی أ [و] ب المتناهیین التی هی جد متناهیة ، وذلك ما أردلا أن نبین ا جد ب

◆ *

فلنوضح الآن أنه لا يمكن أن يكون جرم لانهاية له ، فنقول :

إنه إن أمكن أن يكون جرم لأنهاية له، فقد يمكن أن يُتُوم منه جرم عدود الشكل متناه — ككرة أو مكعب أو غير ذلك من المتناهيات ؟ فإن كان جرماً لانهاية له، وتُومً منه جرم محدود، فإما أن يكون إذا أفرد

عان كان جرما لا بهايه له و دو هم منه جرم محدود ، عاما ان منه ذلك الجسم المحدود ، متناهياً أو لا متنياها (ع) ؛

⁽٠) هنا تكرار ، ولكن الكلمني واضح (٢)و (٣) في الأصل : عظم مساو

⁽٤) في الاصل: متناهى أو لا متناهى

فإن كان متناهيا فإن جلمهما جميعا متناهية ، لأنه قد تبين أن الأعظام التي كل واحد منها متناه جلمها متناهية ، فيجب من ذلك أن يكون الذى لانهاية له (١) متناهيا ، وهذا خلف لا يكن ؛

وإن كان - بعد أن أفرد منه الجرم المحدود - لانهاية له ، فهو إذا زيد عليه أيضا مالا نهاية له (٢) فإنه يعود كحاله الأولى ؛ وقد تبين بما قد منا أن كل جرمين يضم أحدها إلى الآخر ، فإبهما جيما مجوعين عظم من كل واحد منهما مفرداً ، فالذى لا باية له والمحدود المزيد هليه جيما أعظم من الذى لا باية له والمحدود المزيد هليه جيما أعظم من الذى لا باية له والمحدود المزيد هليه جيما أعظم من الذى

وهما جيما لانهاية لهما ، فقد صار مالا نهاية له أعظم عما لا نهاية له إذن ، وقد أوضحنا فيا قدمنا أنه لا بمكن أن يكون جرم لانهاية له أعظم من جرم لانهاية له ، وأن كل عظمين متجانسين - ليس أحدهما أعظم من الآخر - متساويان (۲) :

وقد تببن أنه لامساو⁽²⁾له، فهو معاو^(۵)فالعظم له لا ساو^(۲)في العظم له-وهذا خلف لا يمكن ، فلبس يمكن أن يكون جرم لا بهاية له ؟

فجرم السكل لبس بمسكن أن يكون لا بهاية له، فجرم السكل إذن متناه، وكل جرم بعصره السكل أن سناه.

فردا فيا وهدنا إيضاحه في كتابنا هذا كافى ؛ وقد حرصت ملى أن يكوف هذا المكناب مستغنبا بنفسه مع ماقدمت ؛ مع أناقد كارنا المقاييس في هذه

⁽١) يعنى بمحسب الفرض .

⁽٧) عب نحسب منطق الدليا هنا وفي رسائل أخرى كثيرة، أن يكون بدل هبارة: ﴿ مالانها يَهْ له ﴾ عبارة . ﴿ ماأفرد منه ﴾ أو ﴿ المأخوذ منه ﴾ .

⁽٧) في الأعمل: متساويين.

⁽٤)و(٥)و(٦) في الأصل مساوى .

الطّلبَة (١) في غير هذا الكتاب من كتبنا واجتلبنا (٢) عليها الشهادات الصادئة من الأمور الطبيعية ؛ فأما في كتابنا هذا فقد حرصت على تخفيف المئونة هنك فيه باستعمال الايضاحات الرياضية المتوسطة للحس والعقل.

والله أستوهب لك علماً نافعاً يؤديك إلى أيسر عناد وأسلم معاد والحمد لله والله أيسر عناد وأسلم معاد والحمد لله والشكر للمنعم علينا بمعرفته والقوة (٣) المخرجة إلى مرضاته .

تمت الرسالة - والحدفة رب العالمين، والعملاة على نبيه محدوآله أجعين

⁽١) يسى المطلب. (٢) غير منقوطة ، فيجوز أيضاً أن تسكون : اجتلينا .

⁽٣) ممطوفة على بمعرفته .

رسالة الكندى

في مائية ما لا يمكن أن يكون لا نهاية [4] وما الذي يقال: « لانهاية له »

مقسدمة

تمثل هذه الرسالة أيضا طريقة السكندى المنهجية في تقديم المقدمات والبناء هليها ؛ وهي تبدأ ، بعد الديباجة المألوفة ، بذكر أربع مقدمات رياضية بديبية ، كافي الرسالة السابقة ، هي أساس لإقادة الدليل هلي أنه يستحيل وجود جرم بالفعل لانهاية له ، وذلك ببيان ما يلشأ هن ذلك من التناقض ؛ وهذا مأعده أيضا في الرسالة التالية . ثم يثبت السكندى تناهى الجسم ، وبعد أن يؤكد علاقة النوقف والنوازى بين الزمان والحركة والجرم ، يحاول إثبات أن الزمان متناه ، له أول ، لأنه سكالحركة سلابد له من « من » و « إلى » أن الزمان متناه ، له أول ، لأنه سكالحركة سلابد له من « من » و « إلى » و بما أنه لا يمسكن أن يوجد اللاتناهى لا في الجرم ولا في الحركة ولا في الزمان من حيث الفعل ، فإن السكندى ينتهى إلى أن اللاتناهى لا يكوف إلا بالقوة والإمكان .

وفي رسالة السكندى هذه هبارة ، ورادها في أغلب الظن فسكرة دقيقة ، قد لايغطن لها الإنسان لأول رهلة ، فهو يقول (ص١٥١) إن الجرم في مدة دمن ، ه يمنى أنه موجود حادث مع زمان ، وهذا هو الطرف الأول الزمان، وهو بدايته ، ولما كان السكندى يقول ، كا في الرسالة النالية ، بصراحة لا يحتمل الشك ، إذ العالم وكل ماله من حركة وزمان مبدع ، أى أنه صنع مادث لاهن شيء سابق ، فسكان الجسم يوجه ويتحرك في وقت واحد ، فإنه عسكن السؤال هن قيمة رأى السكندى في أن الجسم موجود في وقت واحد ، فإنه يسكن السؤال هن قيمة رأى السكندى في أن الجسم موجود في ومن ، من

حيث علاقته ببعث أصحابه ، معتزلة عصره ، في حال الجسم حين خلقه الله :

هل هو متحرك ، كا يقول النظام ، أم هو ساكن ، كا يقول عباد بن سلبان وأبو على الجبائى ، أم لاساكن ولامتحرك ، كا يقول أبو الهذيل العلاف (۱) كا يمكن الدؤال أيضا عن قيمة ما يحكيه الأشعرى من قول بعض «المنفلسفة» إن الجسم « في حال خلق الله كه يتحرك حركة هي الخروج من العدم إلى الوجود » (۱) ، وذلك باللسبة لرأى الكندى في الإبداع عن لائي .

وهند السكندى ما يمسكن أن يسمى «حركة الإبداع» ، وهي مظهر الفعل الإله الله الخلاق، وذكرها للكندى التوحيدى في « الامتاع والمؤانسة » (ج٣ ص ١٣٣ – ١٣٤).

والسكندى ينسكر في كتابه د في الفلسفة الأولى ، تول من يظن أن جرم العالم كان ساكناً ، ثم تحرك ، ويحاول أن يثبت أن كون العالم أو وجوده وحركته متلازمان ، لم يسبق أحدهما الآخرى . والمعروف أيضاً عنه السكندى أن الوجود كون ، أي حدوث ، وأن السكون حركة .

ومدار هذه الرسالة حول إثبات أن جرم العالم وحركته وزمانه كلها متناهية بالفعل؛ لكنها تابلة للزيادة بالقوة والإمكان.

وهذا يمارض قول أرسطو بأزلية العالم من حيث مادته وحركته وزمانه وما ودى إليه ذلك من أن اللاستناهى المؤلف قد وجد بالفعل، وهذا ما يبطله السكندى بالدليل

وأساس فلسفة السكندى أن كل ما يحدث فهو متنام من أوله ، ومن آخره أيضا ، مهما ازداد وتناهى الأشياء يهل على أن لها بداية ، فهى حادثة عناجة إلى محدث مخالف لها .

⁽۱) راجع متالات الاسلاميين للاشعرى مـ ۲۲۵ ـ ۳۲۵ ، وكتاب ابراهيمالنظام تاليف تحد عبد الهادى أبو ريدة ، صـ ۱۳۱ وما بعدها . (۲) المتالات مـ ۳۲۵ .

بسنالتهالخالخينس

المزة لله رسالة الكندى

فى مائية (١) مالا يمكن أن يكون لانهاية [له] وما الذى يقال: «لانهاية له» مائية (١) مالا يمكن أن يكون لانهاية [له] وما الذى يقال: «لانهاية له كل حاطك الله بتوفيقه ، وبلغك من درك الحق نهاية آمالك ، وزبن به كل أهمالك !

فهمت ما سألت من رسم قول ينضح الى به ما الذى لا نهاية له وفى أى نوع يقال ذلك ، وما الذى لا يمكن أن يكون لا نهاية له وقد رسمت من ذلك بحسب مارأينه الله كامياً بقدر موضعك من النظر ، فسك به وبجميع ظاهرات الحق سعيداً — فنقول :

- (۱) إن كل شيء ينقص منه شيء، فإن الذي يبتى أقل بما كان قبل أن ينقص منه .
- (ب) وكل شيء نقص منه شيء، فإنه إذا مارد إليه ما كان نقص منه ، عاد إلى المبلغ الذي كان أولاً ، عاد إلى المبلغ الذي كان أولاً ،
- (م) وكل أشياء متناهية ، فإن الذي يكون منها ، إذا جمت ، منناه (٢).
- (د) فإذا (٣) كان شيئان ، أحسدهما أقل من الآخر، فإن الأقل يعد الآكثر، وأن الأقل يعد الآكثر، أو يَعد بعضه ، وإلاهد كله فقد هد بعضه "٠٠".

⁽٣) لملها: وإذا ، لأنه ليس للفاء ضرورة منطقيه لعوية .

⁽٤) ممنى يعده: أي أنه يصلح كجزء منه أو كوحدة لقياسه .

فإن فرض جرم لا نهاية له فتوهم شبئاً نقص منه شيء، فإن مابتي منه لا بخلو من أن بكون متناهياً أو لا متناهياً .

فإن كان مابق منه متناهياً ، فإنه إذا أهيد إليه ما أخذ منه المتعاهى كانت جملتهما (١) جميعاً متناهية ، وجملتهما هذه المتناهية هي ما كان أولاً مفروضاً لا متناهياً ، فإذن الذي لا متناه متناه صدا خلف لا يمكن .

وإن كان إذا أخذ من الجرم الذي لا متناه ، منناه ما أخذ منه ، [و] (۱) كان الذي بق لا نهاية له ، فهو (۳) أقل مما كان قبل أن يؤخذ منه ، لأن كل شيء أخذ منه شيء ، فإن الذي يبتى منه أقل مما كان قبل أن يؤخذ منه .

فإذن قد صارش و لا نهاية له أقلى من شيء آخر لا نهاية له ، وأقل الشيئين يعد أكثرهما أو بعد بعضه ، وإن كان يعد فهو يعد بعضه ، فإذن الذي لا نهاية له [هو] الأكبر.

والأشياء المتساوية هي التي أبعاد [ما بن] نهاياتها المتشابة تساوية ، فكانت الأبعاد كية أو رتبه (٤) الذي لانهاية له ، فالذي لانهاية له الأصغر له نهايات ، وهذا خلف لا عكن .

فإذن ليس عكن أن يكون جرم لا نهاية له بنسة ، إذ كان في جميع أقسامه هذه الإحالات والامتناعات .

وما كان محصوراً فى المتناهى ، فهومتناه بتناهى حاصره ، فإن محولات الجرم التي لا قوام لها إلا ه (٥) ، المحصورة فيه ، متناهية بتناهى الجرم .

⁽١) في الأصل : جملتها .

⁽٢) زيادة إيضاحية لاجل قراءة أقرب إلى المنطق.

⁽٣) في الأصل. وهو — وقد صححتها ليستقيم الاستدلال.

⁽٤) بعد كلمة الأبعاد مايشبه الذال متصلة عا بعدها ؛ بحيث بمكن أن نقرأ هذه السكلمة التالية: خطية (تخطيط – حدود ؟) لكنها لاتشبه كلمة الخطية في الرسالة المتقدمة من حيث الحط ، فاسمرت تصحيحها كأحسن ما استطعت . (٥) في الأصل إلاأنه.

والنمل خارج هن القوة ، إذ هي علمته ، والفعل متناه بتناهي القوة (١) ، والزمان مدة تعد ها الحركة ، فإن لم يكن حركة لم يكن زمان .

و إن لم يكن متحرك – الذى هو الجرم – لم يكن حركة ، فإن لم يكن جرم لم يكن زمان ولا حركة ، وإن كان زمان فحركة ، وإن كان زمان فحركة ، وإن كان حركة فجرم ، فإن لم يكن زمان لم يكن زمان لم يكن مدة تمد ها الحركة ، لأنه إن كانت حركة متتالية ، و فن . . . إلى (٢) ، موجود ، أعنى إنية [(٣) إلى (٤) مدة هن . . . إلى ٩) .

فإن لم يكن حركة ، فليس وجوداً (١) مدة ولا حركة ، وإن لم يكن حركة ولا زمان ، فلا شيء همن حركة ، وإن لم يكن همن همن ولا زمان ، فلا شيء همن الله مدة ، فلا جرم ، لأن الجرم في مده من (١) ، لأن ، وإن لم يكن ولا الآن ، واحد ، فلا حال البنة ولا وجود لهوية جرمية (١) ، فإن لم يكن حركة ولا زمان فلا جرم .

⁽١) بجب ألا نفهم هذا السكلام فهما حرفياً ، فليست النوة هي علة الفعل ، وإن كانت الأشياء التي بالفعل تسبقها الفوة هادة . ومن المعروف أن السكندي في رسائل أخرى يقرر أن الشيء لا يصبر بالفعل بعد أن كان بالفوة إلا بواسطة شيء بالفعل.

⁽۲) یعنی لابد الحرکه من طرفین موجودین – یقصد أیضاً أنه إن کانت الحرکه المتنالیه موجودة ، فان فیها نقطه تصلیح أن تکون طرفا (بدایه) ونقطه تصلیح أن تکون طرفا آخر (نهایه) ، وهذا إن کان یؤکد طرفی الحرکه فهو أساس فسکره الزمان کما نری .

⁽٣) بياض في الأصل . (٤) هكذا في الأصل : _ ولعل الصواب : أي .

⁽٥) بياض في الأصل لعله لايتابله ولا الذي قبله شيء ـ بل محو من الناسخ .

 ⁽٦) في الأصل : موجود .

 ⁽٧) لعله ينتسد بدء الزمان بعد وجود الجرم وحركته ،وهذا ما بتغق مع رأى الكندى
 فى حدوث الجرم وحركته اللازمة لوجوده ولوجود الزمان ــوإلا فلعلها بجب أن تسكون: :
 (من · · · إلى › أى أن الجرم متغير دائماً ، لأنه متحرك دائماً بأحد أنواع الحركة أو أنه موجود فى زمان متناه من أوله ومن آخره . وكل هذا موجود فى فلسفة السكندى.
 (٨) فى الأصل لهويته جرمية ، وكذاك العبارة من قوله لأنه . . . إلى جرمية ـ والمعنى

⁽A) فى الاصل لهويته جرمية ، وكذاك العبارة من قوله لانه ... إلى جرمية ـ والمعنى ظامن بسب سقوط بعض السكلات فى الغالب . غير أن السياق بدل على أن المقدود هو أنه لا يمكن أن يسكون الجرم إلا فى زمان ممتد ، وهذا يقتضى أن تسكوزهناك حركة أو اختلاف أحوال راجع ص١٦١ - ١٦٧ مها يلى ، فقد يتعنج المراد هنا .

فإذن الجرم والحركة والزمان لا يسبق بعضها بعضاً.

وليس يمكن أن يكون زمان لا نهاية له في البدو ، لأنه إن كاز زمان لا نهاية له في البدو لم يتناه (۱) إلى زمن مفروض بته ، لأنه (۱) إن أتى من لا نهاية [له] إلى زمن مفروض معدود لا نهاية [له] إلى زمن مفروض معدود أجزاء متساوية (۱۳) من الزمان ، فإن كان من لا نهاية في الزمن إلى زمن مفروض معدود ، فن الزمن المفروض متصاعداً في الأزمنة التي سلفت مساو⁽¹⁾ من لا نهاية إلى الزمن المفروض مقبلا من لا نهاية إلى الزمن المفروض مقبلا مو الزمن بعينه الذي هو من المفروض إلى ما لا نهاية راجماً ، فإذن المهدود المساوى لمعدود متناه (۱۳) ، لأن الأعداد المتساوية هي التي لا يزيد بعضها على بعض ولا وحدانية واحدة .

فإذن الزمن لذى لا نهاية له متناه — وهذا خلف لا يمكن ، فإذن إنسية الزمن منناهية .

وقد أنبأنا أن الزمان والحركة والجرم لا يسبق بعضها بعضاً في الإنسية ، فإذن لا الجرم ولا الحركة ولا الزمان أزلية ، بل ذات أزلية (٧) في بدو الإنسية.

فإذن ليس شيء البنة بالفعل لانهاية 4(١)، فإذن إنما يوجد « لانهاية »

الكندى. (٨) يقصد فيما له كية، وهذا لايتناف مع أرلية البارى، وكونه تعالى بالفعل.

⁽١) الأصل: ولم يتناهى ــ ويمكن بحسب النص فى الرسالة التالية إستاط الواو من كلمة ولم • كما يمكن أن نقرأ النص بدون لم كما فى نفس الرسالة .

⁽۲) بمكن فهم الاستدلال من هنا إلى آخر الفكرة بمقارنة النس بما يقابله فى الرسالة الثالية وفى كتاب الفلسفة الأولى ، وبمكن تعديل النس بعد المقارنة ، وإن كان منها عدا الزيادات الايضاحية ـ كما في الأصل.

⁽٣) في الأصل: أجزاء المتساوية . (٤) في الأصل مساويًا .

⁽ه) في الأصل: متناهي. (٧) يمكن أيضاً قراءتها: أولية ، والمقصود هنا هو الذات الالهية ، بحسب فلسفة

في الإحكان [] (١) ، فلا ، أقول إنه يمكن أن يكون لمكل كبية ضعف إمكان دائماً ، فكلما خرج من ذلك شيء إلى الفعل خرج متناهياً ، فإن ضعف الشيء شيئان (١) ، وضعف الشيئين أربعة (١) ، غير أن الأعداد تخرج متضاعفة أبداً ، فهي ممكن أن تتزيد أبداً ، وكل ما مضى فهو من هذا التزيد في الزمان شيء ، فهو متناهي العدد ، فلذلك ما نقول إنه ليس شيء لا نهاية في بالفوة بالفعل ، فأما بالقوة فليس يوجه « لا نهاية » في غيرها — أعنى بالقوة الإسكان .

فقد تبين ما الذي لا نهاية له وما الذي لا يمكن أن يكون لا نهاية له .

وهذا فيا صألت كافر ، كفاك الله المهم في دنياك وآخرنك ، وأعانك على درك الحق والانتفاع بباره ، وحاطك بتسديده من كل ذال ، وصددك بتوفية لأزكى عل 1 .

تمت الرسالة ، والحمد لله رب العالمين ، والصلاة على رسوله عمـــد وآله أجمين م

⁽⁾ بياض في الأصل ولمل النص كان: فأما بالفعل فلا.

⁽٢) في الأصل: شيئين . (٣) في الأصل: أربع.

بعمالتدالرحمن الرستعيم

رسالة في وحدانية الله وتناهى جرم العالم

معتدوم

لابد من تعليل هذه الرسالة الصعبة تعليلا يبين أجزاءها وسير الاستدلال فيها. أما الأجزاء فهى:

١ - الديباجة المألوفة في كثير من رسائل السكندى .

۲ -- مقدمات بدیمیة « واضحة معقولة بلا توسط » ، کا یقول المؤلف ،
 مأخوذة من الریاضیات فی الغالب ، وهی ست مقدمات ؛ ویلیها مباشرة ما ینبنی هلیها ، وهو :

٣ - إثبات أنه يستحيل وجود جسم بالفعل لا نهايه له . وهذا الإثبات هو صورة مفعلة معقدة لدليل التطبيق المشهور هند هند كلى الإسلام وفلاسفته في إنامتهم البرهان على استحالة وجود جسم لا نهاية له بالفعل . فيد أن السكندى يجعل هذا البرهان غير سهل الفهم بما يكرره فيه من مقدمات سبق له فكرها في أول الرسالة . وهو بدور على أنه لو أخذ من الجسم المفروض أنه لا نهاية له بالفعل جزء " ، تم أضيف إليه من جديد ، الجسم المفروض أنه لا نهاية له بالفعل جزء " ، تم أضيف إليه من جديد ، في كان مع ما يضاف إليه أكبر منه قبل الإضافة بي لكنه قبل الإضافة وبعدها هو هو ، أى لا متنسام بو وإذن فاللامتناهى أكبر وأصغر ، وهو تناقض .

٤ - إثبات تناهى الزمان ، وهو يرتبط بوجوب تناهى الحركة ، وذلك قياماً على تناهى الجسم ، وبسبب الارتباط الذى لا ينفك بين الجسم والحركة والزمان وعدم تقدم أحدها على الآخر في الوجود ، نظراً لمذا الارتباط ،

وبناه على الأصل الأساس عند السكندى ، وهو استحالة وجود ما لانهاية له بالنهل ، أياً كان .

و -- وبعد أن ينتهى السكندى إلى وجوب تناهى الجسم والحرقة والزمان يقرر أو لينها وحدوثها جيماً عن ليس (لا شيء) بفعل محدرث، وهسندا الإحداث أو الإظهار الشيء عن ليس هو «الإبداع»، بحسب تعريف السكندى للإبداع، وذاك هو التعريف السادس من رسالته « في حدود الأشياء ورسومها» التي تقدم نشرها

٣ - وإذ قد انتهى السكندى إلى إثبات حدوث السكل ، فإنه يبدأ في إثبات أن الحدرث واحد ، وذلك هلى أساس أن السكترة في الحدرثين تؤدى إلى التركيب في ذواتهم ، لأنهم لابد أن يكونوا مشتركين في أمن واحد يستهم ، وهو كونهم جيماً فاعلين ؛ كاأنهم لابد أن يختلفوا بفعول تخصيصهم فسكل منهم إذن مركب بما يخصه ومما يسته ويعم فيره ، وهذا يقتضى حدوث كل منهم ، لأنه يحتلج إلى مركب بركبه ، وهذا الدليل نجده في جانه عند فلاسفة الإسلام بعد السكندى . ويختم فيلسوفنا رسالنه بعبارات ينزه بها الله عن مشابة المحلوقين .

"مل رسالة السكندى هذه على أنه لا يقول بقدم جرم العالم ولا بقدم الحركة والزمان ، وإن كان يجيز أن يكون كل من هذه لانهاية له بالقوة والإمكان دون الفعل ، وفي هذا دليل على أن أول فلاسفة الإسلام كان ، خلافاً لأرسطو ، منصكا بالقول بحدوث العالم لإثبات الخالق المبدع — وهذا شأن متكلمي الإسلام بالجلة ، وشأت متكلمي المعتزلة في عصر الكندى ، وم الذين تمسكوا أشد التمسك بمبدأ حدوث العالم ، معارضين في ذلك الدهرية ولأرسطو .

وإذن الم يسيطر أرسطو، حتى في أول الآءر، على الفسكر الفلسني في الإسلام. ولعل في هذا أيضاً ما يدل على وجوب تعديل الحسكم العام الذي يشمل فلاسفة الإسسلام، وهو أنهم كانوا يتولون بقدم العالم، وعلى أن السكندى كان يسير في تيار المتسكلمين الآولين ؛ وهو كأنما قد رأى ما رآه المتسكلمون بعده ، كالغزالى ، من تعارض بين القول بقدم العالم أو لا تناهيه من جهة ، وبين إمكان إثبات الصائم من جهة أخرى

وهذه الرسالة - هذا الديباجة طبعا - موجودة بجملتها في كتاب و في الفلسفة الأولى ٤ ولم أشر هذا إلا إلى الواضع التي فيها خطأ فؤدى إلى إفساد المعنى ، لأن الخلاف طفيف جداً ، وهو لا يتجاوز أحياناً زيادة كلمة أو نقصها .

بسم الله الرحن الرحيم وما توفيق إلا بالله العظيم

رسالة يعتوب بن احجاق السكندى إلى على بن الجهم^(۱) في وحدانية الله وتناهى جرم العالم

حاطك الله، أيها الآخ الحدود؛ بصنعه، وسدّدك بنوفيقه، وحرسك بمافيته من كل زال، وونقك بنطوله لأزكى عمل، وبلغك من معرفته قرار (۲) رضوانه ومستحق إحسانه ا

فهمت ما سألت من وضع ما كنت سمه نبى أدضحه بالقول ، من وحدانية الله عز ذكره ، ومن تناهى جرم العالم ، وامتناع شيء بالفعل من أن يكون لا نهاية له ، وأن ما لا نهاية له إنما هو ، وحود في الغوة لا في الفعل ، في كتاب (٣) يكون حافظاً على فـكرك صورة القول إلى استحكام الفهم ، وأن أوجز (٤) هـك القول في ذهك إيجازاً لا يكون معه تفريق الفهم ولا حاجز هن حفظ (٩) .

وأنا أسأل واهب الخبرات وقابل الحسنات أن بونق ذلك لمعلوبك

⁽۱) هوالشاهر المشهور على بن الجهم ن بدر بن الجهم ... الخراسا في الأصلى ، كان مختصلاً بالمتوكل ، ثم نفاه المتوكل عام ٢٣٧ هـ أو ٢٣٩ هـ ، و نوفى عام ٢٤٩ هـ كان شاعراً مطبوعاً عذب الألفاظ ، وصديقاً لأبى تمام . راجع ابن خذكان ج ٢ ص ٣٩ وما يليها و تاريخ بغداد للخطيب البغدادى ج ١١ ص ٣٩٧ وما بعدها .

⁽٧) القرار من الأرض هو المستقرالثابت الطمئن ، وقرار الرضوازهنا هومستقره . نهايته .

 ⁽٣) متعلق بـكلمة وضع ، فيما تقدم .
 (٤) متعلق بـكلمة وضع ، فيما تقدم .
 (٥) بين كلمة حفظ وما بعدها بياض قليل ، قد بكون مقابلا لبقية الكلمة (حفظه)
 (٥) بين كلمة حفظ وما بعدها بياض قليل ، قد بكون مقابلا لبقية الكلمة (حفظه)

و يحسن به هداينك إلى سبيل الرشاد البعيدة من أهوال المعاد ، ولعمرى ما هذا الموضع عستنن عن الإطالة والإطناب إلا عند من بلغ درجتك من اللنظر وحسن المتبر ، وأيد عثل فهدك ، وحرس من الميل إلى الهوى عثل عزمك .

وقدرسمت الله في ذلك على قدر الطاقة على شرائطك ، ولم آلك في المناح ذلك جهداً ، فسكن به سعيداً وقر به حيداً ، أسمد الله في دنيا لا وآخرتك ، وأجل الله جميع عواقبك ا

وهذا مبدأ قولنا من مطلوبك :

إن المقدمات الأولى الواضحة المعقولة بنير متوسط [هي] :

- (١) أن كل الأجرام التي ايس منهاشيء أعظم من شيء مقساوية.
 - ﴿ بِ) و المتساوية ، أبعاد ما بين نهاياتها واحدة بالفعل والقوة .
 - (م) وذو النهاية ليس لا بهاية له.
- (د) وكل الأجرام المتماوية ، إذا زيد على واحد منها جرم ، كان أَعِظه ما ، وكان أعظم ما كان من قبل أن يزاد علميه ذلك الجرم ،
- (ه) وكل جرمين متناهيي الدخلم ، إذا جمعاً ، كان الجرم السكائن هنهما معناهي الدخلم ؛ وهذا واجب، في كل عظم وكل ذى عظم .
- (و) وأن الأصغر من كل شيئين متجانسين ، يمد الأعظم منهما أو يمد بمضه (١).

فإن كان جرم لا نهاية له ، فإنه إذا فعمل منه جرم متناهى العظم، فإن الباق، إما أن يكون متناهى العظم و إما لا متناهى العظم ؛

 العظم، كان الجرم السكائن عنهما متناهى الدغلم ؛ والذي كان عنهما هو الذي كان عنهما هو الذي كان عنهما هو الذي كان عنهما هو الذي كان عنهما منه شيء، لامتناهي العظم ؛ فهو (١) إذن متناه لامتناه وهذا خلف لا يمكن .

وإن كان الباق لامتناهى العظم ، فإنه إذا زبد عليه ما أخذ منه صار أعظم عاكان قبل أن يزاد عليه أو مساويا له :

فإن كان أعظم بما كان ، فقد (٢) صار مالا نهابة له أعظم بما لانهابة له ، وأصغر الشيتين يعد أعظمهما ويعد جزءه، وأصغر الجرمين الله بن لانهابة لهمه يعد أعظمهما أو يمد جزءه لامحالة ، فأصغر هما مساو لجرم أعظمهما ، والمتساويان، هما الله أن أبعاد ما بين نهاياتهما واحدة (٣) ، فهما إذن ذوا (١) نهايات ، لأن الأجرام المتساوية التي ليست متشابهة هي التي يعد ها جزء واحد وتختلف نهاياتها بالسكم والسكيف أو معا ، فهما متناهيان ، فالذي لانهاية له الأصغر متناهيات سوهة اخلف لا يمكن ، فليس أحدهما أعظم من الآخر .

وإن كان [ليس] (*) بأعظم بما كان قبل أن يزاد هليه ، فقد زيده لى جرم جرم فلم يزد شيئا ، وصار جميع ذلك مساويا له وحده ؛ وهو وحده جزء له ، فالجزء منل السكل — هذا خلف لا يمسكن ؛

فند تبين أنه لا يمكن أن يكون جرم لانهاية له .

والأشياء المحمولة في المتناعي منناهية أيضا اضطراراً ، وكل محول في

⁽١) في الأصال: وهو .

⁽٢) في الأصل: فيه _ والتسحيح بحسب الفنسفة الأولى صد ١٨ مما تقدم .

⁽٣) في الأصل: هما اللذان متشابها تهما أبعاد ٥٠٠ ألح . راجع هامش صده .

⁽٤) في الأصل: ذو ، وقد صحمتها بحسب ﴿ كَتَابِ فِي الفلدِفة الأولى ٤٠ .

⁽ه) زيادة بحثمها السياق، وطبقاً لما في كتاب الفاسفة الأولى.

الجرم من كم أو مكان أو حركة أن الزمان الذي هو فاصل الحركة ، وجعة كل عاهو محرل في الجرم ، فنناه أيضا ، إذ الجرم متناه .

فجرم الكل متناه، وكل محول فيه [منناه](١) أيضا.

وإعا^(۱) جرم السكل ممكن أن يُزاد فيه بالوهم زيادة داعة [ب] الله عنه أعظم منه عنه أعظم من ذلك داعا — فإنه لانهاية في التزيد من جهة الإمكان — فهو بالقوة بلانهاية ، إذا القوة ليست شيئا غير الإمكان ، [أهنى] أن يكرن الشيء المقول بالقوة ، فكل ما في (٤) الذي لانهاية له بالقوة فهو أيضا بالقوة لانهاية له .

ومن ذلك الحركة والزمان ، فإن أقدى لانهاية له إنما هو فى القوة ، فأما في الفعل فليس عسكن أن يسكون شيء لانهاية له ، لمسا قدمنا ، وإن (٥) ذلك وأجب .

فقد الضح أنه لايمكن أن يكون زمان بالفعل لانهاية له ؛ والزمان زمان جرم المكل ، أعنى مدته ، فإن كان الزمان متناهيا فإن إنية الجرم متناهية ، إذ الزمان ليس بموجود (٢) .

⁽١) زيادة للايضاح.

⁽٢) في الأصل عمكن قراءتها : وإذا ـ أما في الفلسفه الاولى : وإذ ، وهو أصبح .

⁽٣) زيادة للايضاح، هنا وفيها يلي.

⁽٤) في الأصل: فكلما ما _ وقد أصلحتها طبقاً لكتاب الفلسفة الاولى .

⁽٣) هكذا في الأصل وفي كتاب و الفلسفة الاولى ٣ ـ ولعله يقصد بهذه الجملة أنه إذا كان الزمان زمان الجسرم وكان متناهيا ، فان الجرم متناه ، لانه لا يكون له الظرف المصاحب له . فكله : وإذ يمكن فهمها على أنها تعليلية أو ظرفية زمانية عليار عتلى ، أو هما مما .

ولا جرم بلازمان ، لأن الزمان إنا هو هدد الحركة ، أهنى أنه مدّة تعدُّها الحركة ، فإن كانت حركة كان زمان ، وإن لم تكن حركة كم بكن زمان .

والحركة إنما هي حركه الجرم ، فإن كان جرم كانت حركة ، وإن لم يكن جرم لم تـكن حركة ؛

والحركة هي تبدأل الأحوال: فنبدل مكان كل أجزاء الجرم فقط هو الحركة المكانية ، وتبدل مكان نهايته إما بالقرب من من كزه أو البعد منه هو الربو والاضمحلال، وتبدل كيفياته المحمولة فقط هو الاستحالة، وتبدل جوهره هو المحكون والفساد.

وكل تبدل فهو عاد مدة المتبدل ، أى الجرم ، فسكل تبدل فهو الذى زمان (١) .

ومن التبدل الائتلاف والتركيب، لأنه نظمُ الأشياء وجمها ؛ والجرم جوهر ذو أبعاد اللائة، أعنى طولا وعرضاً وعقا ؛ فهو منكب من الجوهر الذي هو جنسه [و] من الأبعاد التي هي فصوله ، وهو المركب من

.هيولي وصورة .

والتركيب تبدل الأحوال التي هي لآنوكيب ؛ فالتركيب حركة ، وإن لم يكن حركة لم يكن النركيب .

والجرم مركب ، كا أوضعنا ، فإن لم يكن حركة لم يكن جرم ؛ فالجرم والحركة لا يسبق بعضها بعضاً .

وبالحركة الزمان ، لأن الحركة تبدل ما ، والتبدل عاد مدة المتبدل ؛ فالزمان مدة تعدها الحركة ؛

⁽١) إلى هنا ينتهى التقابل بين هذه الرسالة وبين كتاب الفلسفة الاولى ، وما بعد ذلك فهو يقابل الفلسفة الاولى ، وما بعد ذلك .

والسكل جرم مدة هي الحال [التي] (١) هو فيها إنية ، أعنى الحال التي هو. فيها إنية ، أعنى الحال التي هو. فيها إنية ، أعنى الحال التي هو فيها إنية ، أعنى الحركة ، فيها [ما] (٢) . والجرم لا يسبق الحركة ، كما أوضعنا، والجرم لم يسبق مدة تعد ها الحركة ؛

فالجرم والحركة والزمان لا يسبق بعضها بعضاً في الإنية ؛ فهى مماً ؟
فكل تبدل بفاصل (٣) مدة ؛ والمدة المفصولة هي الزمان ؛ وقبل كل فصل
من الزمان فصل ، إلى أن ينتهى إلى فصل ليس قبله فصل ، أى إلى مدة مفصولة ،
ليس قبلها مدة — ولا يمكن غير ذلك ؛ .

فإن أمكن [غير] (1) ذلك ؛ فإن [كان] خلف (1) كل (1) فصل من الزمان فصل بلا نهاية ؛ فإذن [لا] (٧) يتناهى (١) إلى زمان مفروض ، أبداً ، لأن لا نهاية [له] في القدم منه إلى هذا الزمان المفروض مساو (١) مدته لمدة من الزمان المفروض متضاعفاً (١٠) في الآزمنة إلى مالا نهاية له ؛

وإن كان من لانهاية [له] إلى زمن عدود وملوم (١١)، فإن ون ذلك الزمن

 ⁽١) زيادة لتقريب فهم المعنى ، وإن كان بمكن فهم الـكادم بدونها ، وذلك بأن تعود هو على الجرم ويعود الصدير فى فيها على الحال .

⁽٢) زياده بحسب روح الدليل وطبقا لـكتاب في الفلسفة الاولى ص ٥٤ ،

ومعنى قوله ﴿ الحال التي هو فيها مَّا ، الحال التي هو فيها شيء موجود .

⁽٣) غير منقوطة في الاصل .

⁽٤) زيادة يتطلمها الممنى - راجع الفلسفة الاولى س ٥٦ .

⁽ه) غبر مشكولة ، وبمكن قرآءتها على أن تكون فعلا أو ظرفا ــ لكن مم نغيير في ضبط ما بلى و يجوز أن يكون لفظ فان تحريفاً عن لفظ : كان .

⁽٦) هذه مفعول خلف إذا اعتبرناها فعلا ـ قارن الفلسفة الأولى س ٥٦ ه

⁽٧) في الاصل: فأذا يتناهى .

⁽٨) و بمكن بحسب لدليل نفسه في الرسالة السابقة و بحسب ما مجده في الفلسفة الاولى (ص ٥٦) يمكن أن تسكون العبارة: فاذن لايتناهي .

⁽٩) في الاصل متساويا ، وهو خطأ ـراجع الرسالة السابقة والفلسفة الاولى س٢٠٠

⁽١٠) في الرسالة السابقة متصاعدا ، ورآجع ما تقدم س ٥٦ .

⁽۱۱) لعله يحسن أن تقرأ : معاوم ، أي : زمان معاوم محدود .

المعلوم إلى مالا نهاية [له] من الزمان معلوماً ، فيسكون إذن لامتناهياً متناهياً — وهذا خلف لاعكن البتة (١).

وأيضا إن كان لاينتهم إلى الزمن المحدود حق يلتهم إلى زمن قبله وكفاك بلانها قبل ومالا نها قبله لا تقطع مسافته ولا بوتى على آخرها ، فإنه لا يقطع مالا نها قبله من الزمن ، حق يتناهى إلى زمن محدود بتة والانتهاء (٢) إلى زمن محدود بوجود ، فليس الزمان متصلا (٢) من لانها قه [له] ، بل من نها قبل أنها قبل أنها

وليس ممكنا أن يكون جرم " بلا مدة ، فإنشية الجرم ليست لانهاية لها ، وإنسية الجرم متناهية . وإنسية الجرم متناهية .

فيمتنع أن يكون جرم لم يزل ، فالجرم إذاً عدث اضطراراً ، والمحدث عدث اضطراراً ، والمحدث عدث المحدث المحدث المحدث المحدث المحدث والمحدث المحدث ا

⁽١) النص في هذا الجزء من الرسالة عسير الفهم بسبب قصور العبارة أو ربما بسبب معنوط بعض السكابات أو العبارات. ولعل المؤلف يريد من عند قوله: هان أمكن إلى قوله: ألبتة ، أن يثبت أن افتراض زمان لانهاية لا وله يؤدى إلى تناقض ، أساسه أننا إذا فرضنا نقطة من هذا الزمان كان مها لايتناهي حتى هذه النقطة مقدار معلوم ، لان لهنهاية ، لسكن هذا المقدار هو ما بين النقطة المفروضة حتى ما لا نهاية له ، فهو إدن متناه ، وعلى هذا يكون ما لا نهاية له متناه ، وهو تناقض .

⁽٢) في الاصل: والا ينتهي - والتصحيح بحسب ص ٧ ه مما تقدم .

⁽٣) في الفلسفة الأولى : فصلا .

⁽٤) من قوله: وأيضاً ، إلى هنا دليل جديد على وجوب تناهى الزمان من أوله ، وهو يتلخس في أنه لو كان الزمان لا أول له ، فاننا لوفرضنا نقطة ممينة منه فانه لا يمكن الانتهاء إليها إلا بقطع مالا أول له ولا نهاية ، وهو محال . و عاأنه يمكن الانتهاء إلى هذه النقطة الممينة فلازمان أول.

^{· (}ه) هكذا الاصل ، ولعلها تحريف عن: فانية:

⁽٦) هكذا في الامعل وعن شكل ولعل الصواب. فللكل محدث اضطرار أعن ليس

والحديث لايخلو أن يكون واحداً أو كثيراً ؟

فإن كان كثيراً فهم مركبون ، لأن لهم اشتراكا^(۱) في حال واحدة لجيمهم ، أى لأنهم أجمين فاعلون ؛

والشو الذي يعمه شيء واحد إنما يتسكثر [بـ] أن ينفصل بعضه من بعض بعال ما ؛ فإن كانو اكتبيراً ، ففيهم قصول كثيرة ؛ فهم من كبون مما عسم من كبون مما عسم من خواصهم ، [لا] أهنى بالكل واحداً (٢) دون الآخر ؛

والمركبون لهم من كب ، لأن من كتبا ومن كتبا من باب المضاف ، فيجب إذن أن يكون للفاعل فاعل ، فان كان 'لواحد" فهو الفاعل الأول ، وان كان كنيراً ، وفاعل (3) الكنبر كنير دائما ، وهذا يخرج بلانهاية ،

وقد اتضح بطلان ذلك ، فليس للفاعل فاعل ؟

فإفن ليس كنيراً ، بل واحد غير متكثر ، سبحانه وتعالى عن صفات الملحدين علواً كبيراً ، لا يشبه خاقه ، لأن الكثرة في كل الخاق موجودة ، وليست فيه بتة ، ولأنه مبدع وهم مبد عون ؛ ولأنه دائم وهم فير دا يمين ، لأن ما تبدل تبدلت أحواله ، وما تبدل فهو غير (٥) دائم .

فلاحظ هذه المعانى، أيها الآخ المحمود 1 بعين عالماً، واقتنها لحياة نفعك الزكية ، وصابر نفسك على اقتفاء آثارها الحقية ، تفض بك الى معة أوطان المعرفة ، وابن من تفق الراحة ، وظل رحمة مبدع الرحمة ، واباه أسأل أن ينير فهمك ، ويوسع هلك ، ويسعد بذلك عواقبك .

عت الرسالة، والحد فله رب العالمين ، والعبلاة على رسوا علوآله أجعين .

⁽١) في الأصل: اشتراك (١) في الأصل: واحد.

⁽٣) لمله يقصد: العلة الأولى الواحدة (١) هـكدًا في الأصل ولعلهاففاعل

⁽٥)بين السطرين ـ في الاصل ـ فوفق كلمة : فهو غير ، كلمه : فغير ـ

استدراكات وتصويبات

اقرأ	س		ص	
الفاعلة للكون والفساد	السطر الأخير		٦	
يقول إنه مشتق من إن	مامش)	•) 4	Y1	
صاغوا كلمة كون من كان	•	₩	44	
M. Horten	•	44	**	
أنية	•	Yo	47	
والحركة والسكون	>	44	٧٨	
من اليمين: السكلمة الأولى عنة = أن ، والنانية عن الموجود		11	74	
أنه إن	•	44	44	
€ L >	•	4	۴+	
في معرفة الأواخرو الأوائل	•	10	٣.	
مخر جنا		17	44	
مخرجنا أو تخرجنا	>	٤	44	
أنهما كلمتان زائدتان	•	₩	44	
فالقراءة اجتهادية	•	٦	44	
احساء لمساوىء القوم		\•	٣٤	
عند كلمة وجود يوضع رقم (٣).		A	44	
عند مباشرة الحس عسوسة		\•	**	
في الأصل المصور تعد زدناها			٤٩	
ينقل عند كلمة منناه في س ٣ هامش رقم			• 🌢	
من الصفيحة السابقة				

أقرأ	ىتى	
س ۴۹ عا تقدم	ع (هاهش)	9
مقول على كل واحد من أشخاصه	» \Y4\\	7 e
فہی فیه	, ,,,	77
قهی قیه	4	77
منبئتين	> £	77
أنبت	> \•	74
ليست محقيقية	*	AF
بنوع عرضى	\\	4
[لابد من الوحدة مع السكثرة في المحسوسات]	• /	V•
ُلَأَنْ للمرفة برسم	19	74
لائه إن لم تسكن هناك كثرة	*	٧٨
راجع من ۲۹ عا تقدم	>	**
إذ ما متباينان	٧٤	A +
على ما يقال عليه العظليم	٤	AŁ
وأن يكون حمىراً للتقسيم)	A*
والمبريات إلى البرو	>	AA
ولعلها: بالاسم	> Y	^
من الواحد البسيط	. 17	11
هإذن الاثنان أول المدد	; • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	44
هاد قد تبین	17	. 4 &
_ \$44 _)	40
في الأصل		-

أقرأ	·	ص
المثابية	« \\«\•	44
يمني في الفكر أو في الدمن	۲ (هامش)	4.4
منجزى	•	44
كجميع الأعظام	* 1	\••
أما بالعرش	14	\$. \
فالكثرة إنن	1 &	1.4
محذف هامش رقم ۳		\••
ميدأ حركة النهوى	1 &	1+7
ولمتمريف الكندى الصورة	> A	311
χνησικαχία	> Y	147
متضادين	•	\Y A
الجربزة	7	\ Y A
هنا تسكرار ، ولسكن المنى واضح	>	188
قول أرسطو بازلية العالم	17	144
وأيد عثل فهمك	*	\• A

محنوبات الكناب

المرنبحة.	الموضوع
	الإهـــداء
*	مقدمه
•	كتاب لكندى في الغلسفة الأولى
•	مقدمة محليلية
40	النص
1 • •	رسالة في حدود الاشياء ورسومها
141	« « الفاعل الحق التام والفاعل الناقص
144	د د إيضاح تناهي جرم العالم
1 £ Y	د د رسالة في مالانهاية له
108	د د وحدانية الله وتفاهي خبرم العالم
	مجنويات السكذاب
	استدرا كات وتصويبات

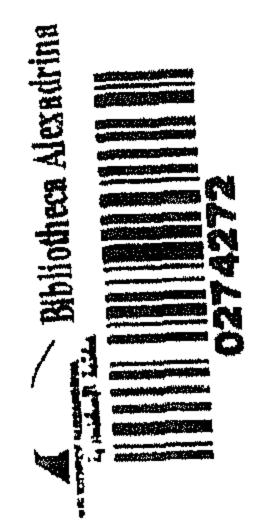
رقم الإيداع بدار التكتب ١٩٥٨ لسنة ١٩٧٨ مطبع أن ترسستان، مطبع أن القاهن ت ١٥٥٠ ١٤١

RASA'IL ALKINDI ALFALSAFIYYAH THE PHILOSOPHICAL TREATISES OF ALKINDI First Part

K. ALFALSAFAH AL-ÜLA, R. AL-HOÙD R. ALFA'IL AL-HAKK, R. TANÄHÎ DJIRM ALÂLAM R. MALÂNIHATA LAHU, R. WAHDANIYYAT ALLÂII

Edited Cy Mohammad Abd al Hadi Abii Ridah

SECOND EDITION
CAIRO 1978



مُظَبِعَ فَ مَنْ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنَ المُنَامِنَ الْمُنَامِنَ الْمُنَامِنِ الْمُنَامِنِ الْمُنَامِنِ الْمُنامِنِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنْفِي الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنامِينِ الْمُنْفِي الْمُنامِينِ الْمُنامِ الْمُنامِينِ الْمُل